

# БЕЛАРУСКІ ГАЗЭТА БЕЛАРУСКАГА ЗАМЕЖЧА Ў АМЭРЫЦЫ



BELARUSIAN DIGEST

# ДАЙДЖЭСТ

1086 Forest Hills, SE.  
Grand Rapids, MI 49546-3616 USA.

№ 116

May

2004

Май

Год выд: 12.

## Дайсьці да Беларусі

# Я жыву тут...

КРАЁВА - НАЦЫЯНАЛЬНЫ ДУХ І СТАНАЎЛЕННЕ АСОБЫ

### У ЧАСЕ І ПРАСТОРЫ

Мы жывем у часе, а ў прасторы існум. Прыйрода нараджае нас для жыцця – паляпішэнне прасторы, памнажэнне духоўнай энергіі ў ёй, таму трывала нітэу з часам. Яна вызначае канкрэтны часавы адрезак, у межах якога мы павінны спраўдаць на-канаванне – плённа вяявіць творчыя задаткі. Аснованае ўспрыманне нашай адмежаванасці ў часе – кароткачасавага знаходжання ў сцене пры парапанні з іншымі прыроднымі аб'ектамі – падштурхоўвае нас да актыўнай стваральнай дзейнасці, што ператварае наша існаванне ў жыццё...

Каб не існаваць у прасторы, а жыць у ёй, трэба ўвесі час прыхараошваць яе – напалініць светлоснай духоўнасцю. І гэтай духоўнасцю належыць раўнамерна ахутваць планету. Таму Прыйрода дае нам волю, каб мы канкрэтнайшы ў выяўленні сваіх творчых задаткаў, паширалі межы дзейнасці, выбіралі найбольш спрыяльнае месца для актыўнай і плённай трансфармацыі духоўнай энергіі. І мы пастаянна ў руху (целам, думкамі, пачуццямі), імкнемся ствараць. *З таго моманту, калі пачынаем харастром, радасю напаўняць навакольную прастору* (адпаведна і сябе), *наша існаванне набывае абрсы жыцця*. І яно надзвычай стваральнае, паўнакроўнае тады, калі абаныя найбольш зручнае месца і прыдатны час (запатрабаванасць актыўізуе дзейнасць, а спрыяльныя ўмовы гарантуюць паспяховы ўынік).

Наша месца ў рэчаіснасці нагадвае своеасаблівые крыж – уяўнае перасячэнне дзейнай Прасторы з успрынтым Часам. Гэты крыж – каардынаты нашага быцця – сучучы з Прыйродным Крыжам, з якім мы жывем і ўспрымаем свет, і Святым Крыжам, які мы ствараем сваёй дзейнасцю, напоўненай высакароднай духоўнасцю, і нясем да скону. Уяўленні пра крыжы дапамагаюць зразумець сутнасць нашага быцця. *Час не выбираеца, і дзейнасць у ім адбываецца ў адным напрамку – ад сучаснасці ў будучыню. Прастору можна змяніць, і яе паляпішэнне (ад нашай дзейнасці) разгортаеца на розных узороў – фізічным (еканамічным), рацыйным / разумовым (навуковым), духоўным (культурным). Па часе мы можам дзейнічыць пераважна на адным узоруні (з напаўненнем адметнасцямі іншых). Толькі наша гарманічная дзейнасць, у якой дамінантай выступае духоўнасць, сапраўды паляпшае прастору і робіць час адметным... Аднак асабістасць Крыжа, з якім мы крохмамі жыцці, пазікен сунадаць з грамадоўскім...*

### З НАЦЫЯНАЛЬНАЙ ІДЭЯЙ І ПРЫРОДНЫМ ДУХАМ

Для людзей і сярод людзей разгортаеца дзейнасць чалавека, вяявляючы яго прыродныя здольнасці. Яго творчая запатрабаванасць вызначаеца грамадой. Тут выпрацоўваючыя разнастайныя планы, праграмы, акрэсліваючыя шляхі ўзлікісненія...

Цягам часу складаючыя трывалае людскія супольнасці з адметнымі грамадоўскімі і вытворчымі адносінамі. Стабільнасць любой грамады грунтуецца на яе арганічнай сувязі з Прыйродаю – навакольнай прасторай. Яна фармуюць целасклад людзей, вызначае не толькі змест і віды ў ях занятку, а і шліфуе іх характеристы, псіхічную сістэму, уздзеянічае на светапогляд і духоўную культуру. А найбольш моцна і выразна духоўна-інтэлектуальная сувязь людзей і Прыйрода перадаеца праз мову і ў мове. Прыйродныя рысы духоўнай сувязі – мова, асаблівасці псіхікі і культуры – кладуцца ў вызначэнне такой людской супольнасці, як нацыя. Замацаваны ў працэсе гістарычнага развіцця, яны перадаючыя (на ўсіх узорунах) у спадчыну ад пакалення да пакалення. Нацыя – гэта значна вы-

шэйшы ўзровень супольнага адзінства за папярэднія. Яна мацуеца на высокай духоўнасці – любові, якая перасягае межы сям'і, роду, племені і не толькі спажывае прыродную духоўную энергию, а і творчы трансфармую ёе, разнастайна вяяўляе.

Рамантычнае ўспрыманне рэчаіснасці, цягнае да спазнання наваколля, скільнасць да руху пабуджуючы людзей да перамены месцаў. І Прыйрода падштурхоўвае іх да гэтага. У новых мясцінах людзі актыўізуюць сваю дзейнасць. Каб існаваць, развівацца далей, яны мабілізуюць сябе, імкнущыя вяявіць найлепшыя якасці (як на фізічным узоруні, так і на рацыйным / разумовым, духоўным).

Прыход іншаземцаў і іншавердаў з'яўляецца дзейсным катализаторам на жыцці тутэйшага люду, паскарае рым усіх зношаній (і не толькі пры звычайніх міграцыйных працэсах, а і пры наїсцях, але тады дзеі разгортваючы ў драматычна-трагічных умовах). У шлюбаванні розных нацыянальных парыў вяявляючыяся найлепшыя рысы іх нацыяў, і гэта перадаеца дзецем (у прыродзе звычайна гібрыды даюць добры ўраджай). Заўсёды перамагае больш моцнае, разумнае і духоўнае, што знаходаецца ў арганічнай сувязі з навакольнай прастораю, прыродной духоўнасцю.

Працяглы час вялася грутоўная размова пра новую гістарычную супольнасць – с а в е ц к і н а р о д . Гэта было прадбачлівае імкненне прадоўжыць існаванне розных па менталітэце народу ў адной дзяржаве. Але стварэнне новай супольнасці адбываўся аднабакова. Усе нацыянальныя праблемы вырашаліся найперш на ідеалагічным узоруні. Духоўнае жыццё блізкіх па ідеалогіі народу заставалася для пераважнай большасці насељніцтва амаль не знаўмым. Тыдні (дн., дэкады) нацыянальных культур з'яўляюцца толькі невялікай іллюстрацыяй культурных даслідженняў брататва народу, а нацыянальныя мовы выглядаюць іх дзвіноснай афарбоўкай; пераклады твораў адрасаваліся інтэлігенцыі. Духоўнасць нацый – арганічная частка духоўнасці яе Прасторы – заставалася неспазнай суседзямі, пакідалася па-за ўлагай, а яна ж павінна была ўяўсіці гарманічным складнікам у агульную культуру новай супольнасці. (Таму і распад магутнага аўяднання народу прыйшоў больш-менш спакойна. Сутыкненіі адбываліся там, дзе ішла спрэчка за ўладу.)

Імкненне людзей ствараць пабуджвае іх да трывалай згуртаванасці. Яны ўжо спазналі такіх ле віды, як сям'я, род/племя, нацыя. У перспектыве будуць новыя супольнасці тыпу *савецкі народ*. Стагоддзімі складаючыя амерыканскую супольнасць (народу ЗША), на палітычным, эканамічным, вайсковым узоруні яднаючыя заходнія єўрапейцы. Гэта – аўтактыўная з'ява. Праз тысячагоддзі людзі аўяднаюцца ў адзінку *планетарную* супольнасць, ствараючы магутную грамаду, знітаваную высакароднай духоўнасцю, злучаную адзінм духоўнымі памікненнямі, тоорыямі, ідэямі. Аднак для гэтага траба ўсведамляць, што кожны з зямлянаў – толькі мікраскапічная частка неабсяжнай Сусвету, у якім жыве разгортаеца па законах і заканамернасцях, заснаваных на духоўнасці. Калі не давядзеца развіць адносіны на духоўным узоруні, то зноў будзе дамінаваць фізічнае (у людзіх і грамадзе). І бяспречна, інтелектуалы мусіць абгрунтоўваць яго існаванне... І зноў будуць сутыкненіі, барацьба, вайны за ўладу, за тэрыторыі, за сферы ўплыву...

Беларусь багатая на духоўную прастору. Гэта – адна з духоўнаэнергетычных зон планеты. Прыйродны духоўны энергіі наш край сілкую і іншыя землі. Адна з духоўна-інтэлектуальных сувязей паміж Прастору і людзьмі цягнець падсечаная: карыстанне натуральным, сфармаванай тысячадзем мовай у грамадзе адмежаванага. Развіццё

нацыі замаруджваецца... Але ў гэты, даволі працяглы, час адбываецца выспяванне такіх адметных нацыянальных рысаў, як памяркоўнасць, разважлівасць, удумлівасць, натурафіласафічнасць. Сфармаваны прыродай і адшліфаваны ў грамадзе, яны будуть трывала вyzначаць паводзіны і характар дзейнасці насељнікаў нашага краю, увойдуць у іх сутнасць, стануть шляхазорнымі для іншых народоў і пашырацца па планете, спрыяючы ажыўленню чукоўнасці.

Прырода рыхтуе жыхароў нашага краю для ўдзячнай, патрэбнай для ўсіх планеты місіі: бескарысна, з пачуццём годнасці і вялікай увагаю да іншых несці духоўную энергию па свete. Прыйрода фармуе новыя якасці людской сутнасці, выхоўвае самаахвярнасць дзеля ўсёдабычнай любові, каб не пautараліся памылкі папярэднікаў. Як толькі нацыя ўсвядоміць сябе згуртаваным, асансуе свае здольнасці імагчымасці, яна адразу пачынае презідэнтаваць на першасночы сярод іншых, хоць яшчэ не паспела сфармаваць духоўныя ідэі. Так было ў гісторыі чалавечтва з многімі народамі, а таксама з палітычнымі ідэямі і партыямі, ролігійнымі плыннямі. І тады пачынаюцца згубныя спрэчкі, вайны, у якіх у першую чаргу гіне актыўная жыцценароджальная моладзь. Прыйрода паслядоўна і пераканальна выкryвае памылкі зямлянаў, лагічна падводзіць іх да кryzіснага фіналу, быццам папярэджвае: не пашыраце бездухоўныя ідэі, тэорыі, справы, бо гэта вядзе да самазімшчыння.

...У перыяд адноснага сацыяльнага зацішша, калі нацыянальныя з'явы сілкуюцца пераважна прыроднай духоўной энергіяй, нам трэба доталёва аkrэсліць змест нацыянальной ідэі і вызначыць яе ролю ў духоўным яднанні ўсіх насељнікаў краю. Усе мы – дзецы аўданай зямлі – роўныя перад Часам, Прастораю, Прыйродаю.

### І У ГАРМОНІІ З НАВАКОЛЛЕМ

Мы створаныя прыўкрасіць край. І ён жывіць нас, чаруе вабнисцю краявідай, натхнен. Калі пакідаем яго – пераследуе настальгія. Але найбольш трывала мы знітаваныя мовай – самым магутным прыродным сродкам духоўна-матэрыяльнай узаемасувязі людзей і краю. Нацыянальныя мовы стрымліваюць міграцыйныя (рамантычныя ці меркантыльныя) парыванні людзей, прымушаюць трымца-ца свайго роду-племені, краю, пабуджаюць плеіна працаўца, творча жыцьця на роднай зямлі. Пры асвяенні прасторы мы знаходзімся ў актыўным руху, таму жадам універсалізацыі нацыянальных мову (а некаторыя з нас – нават іх ліквідаты). Усе гэтая субектыўныя намеры і дзейніні пярочача аўтактыўнаму развіццю Сусвету: вядуць да беззлічнисці прасторы, парушэнне духоўных працэсаў і зусамусвязя ў ёй, змяненія псіхікі людзей... А мы ж народжаныя, каб паляпшаць прастору вакол сябе, наладжаваць у ёй гармонію жыцьця...

Міхаэль ШВЫРКІН.

## Польска-беларускія адносіны пасля 1 траўня

1 траўня ўсходняя мяжа Эўрапейскага Звязу перасоўваеца на ўсходнюю мяжу Польшчу. Для грамадзянай Беларусі, Украіны і Расіі першым досьведам Эўразыю будзе цяпер менавіта контакт з Польшчай. Нягледзячы на то, што большасць беларусаў пераважна станоўчы ўспрымае факт уступлення Польшчы ў Эўразыю, то аднак шматлікія занепакоенія мадэльлю супрацоўніцтва Польшчы – чальца Звязу – зь Беларусі.



**BELARUSIAN DIGEST**

Беларускі Дайджэст

1086 Forest Hills, SE.

Grand Rapids, MI. 49546-3616

U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364

E-mail: bdigest@j serv.net

Publisher &amp; Editor — Nikolas Prusky

Выдавец і Рэдактар — Мікола Прускі

Belarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE. Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.  
Артыкулы і дапсы могуць выйдзяць пагляды, з якімі Рэдакцыя не згадаеца.

Святлана Алексіевіч:

**“Мы не павінны маўчаць”**

“Мы дазволілі ўладзе рабіць такое з намі. Мы абрали, мы маўчым, мы церпім усё гэта. А прычыны розныя: боязь, гроши, генетычная памяць. У нас быў шанец пачаць новае жыццё, выбраць ва ўладу іншых людзей, увайсці ў ёўрапейскае супольніцтва, што мы не зрабілі. Наадварот, мы апускаем заслону ад усяго съвету”, — сказала вядомая беларуская пісьменніца Святлана Алексіевіч падчас “прамой лініі” з чытчамі “Комсомольскай правды” в Беларусі. Як лініц пісьменніца, “калі грамадства будзе маўчаць, з ім будзе рабіць усё што заўгодна”. “Рабіце што-небудзь, нарэшце! Іначай невядома што будзе ня толькі з вами, але і з вашымі дзеяцмі і ўнукамі”, — з'явіўся Святлана Алексіевіч да сваіх сучаснікі.

За апошнюю дзесяць гадоў на раздіме не было выдалены аньвідной кнігі пісьменніці, чыё імя вялікім съвеце — сымбаль Беларусі. Яе кнігі выйшлі ў 19 краінах съвету, яна аўтар 21 дакументальнага фільму і 3 тэатральных п'ес. Некалькі гадоў назад Алексіевіч вымушана была зышацца працаўцаў у Італію. Потым яе запрасілі ў Францыю. Калі пісьменніца бывае на раздіме, графік яе сустрэч перапоўнены. Нядайна Святлана Алексіевіч прыняла ўдзел у “прамой лініі” з чытчамі “Комсомольскай правды” в Беларусі. Пропануем вашай узвес вытрымкі з размовы.

- Вас непакоіць Наташа з Менску. Я знаёмлюся з вашай творчасцю, але не могу сказаць, што тэма вайны се́нія прыцягвае маладых. Я пакуль што не ўзялася за вашу кнігу пра вайну.

- А я не пішу пра вайну. Я пішу аб тым, як застача чалавекам на любых абставінах. Гэта проблема се́нія стаіць перад усімі намі. Як набыць з мінулых ведаў, з пакутай іншых людзей — запас моцы. Гэта толькі здаеца, што гонар, сумленне і мужнасць патрэбны толькі на вайне. Хіба се́нія — не тое ж самае?

- Дзень добры, Святлана Аляксандраўна! Мянэ завуць Людміла Леанідаўна. У мене пытанье ад многіх беларусаў. Я просты чалавек, жыву ў Жодзіне, працую на фабрыцы. Пазбаўлена шчытавіднай залозы. Такіх, як я, многі. Кожны год анкалагічны дыспансар у Менску пасылаў нас, ахвяраў Чарнобылю, у Аксакаўшчыну. Мы там быўлі два тыдні, ад'язжалі кірху больш бадзёрымі. Маглі там адпачыць, прайсіць медыцынскі дагляд. Се́нія нас гэлага пазбавілі, у Аксакаўшчыну адпраўляюць толькі тых, каго толькі што прааферыравалі. Чаму так здарылася, чаму і гэты шанец у нас забралі?

- Галоўная адказнасць кладзеца, вядома, на чыярашнюю уладу, але кожны з нас сваю цаглінку падмурок гэтай улады паклаў. Мы дазволілі ўладзе рабіць такое з намі. Мы абрали, мы маўчым, мы церпім усё гэта. А прычыны розныя: боязь, гроши, генетычная памяць. У нас быў шанец пачаць новае жыццё, выбраць ва ўладу іншых людзей, увайсці ў ёўрапейскае супольніцтва, што мы не зрабілі. Наадварот, мы апускаем заслону ад усяго съвету. Я напісала кнігу “Чарнобыльская малітва”, яе выдалі ў 19 краінах съвету, але ў Беларусі яна не выдалена — толькі таму, што я нагадаў ў ёй: улада не гаворыць людзям праўду пра дозы і наступствы трагедыі, іх налечуць, хлусць іх дзеяньні. Улада можа казаць, што яна бедная. Але я асабіста нязгодная з гэтым: зрабіце на адзін лядовы палац меней, але пакінцце Аксакаўшчыну. Але ж мы будзем палацы, нам няма справы да хвортых людзей.

- Шырыяра праўда. Але як ж нам быць?

- Як быць? Трэба рабіць тое, ўто робяць людзі ва ўсіх дзяржавах: аб'ядноўца дзеля сваёй мэты. На Захадзе ў мене пытаяцца: мацеры, дзеш, якія хварэюць, аб'яднаныя? Жанчыны, якія хварэюць, аб'яднаныя? Маці дзяцей, якія памерлі, аб'яднаныя? На Францыю наяцеля толькі хмарка радыяцій, і праз некалькі гадоў захварэла 15 чалавек. — тут жа з'явілася 15 арганізацый, якія судзяцца з гэтай уладай. Спынілі іх бясплатнае лячэнне — сотні людзей выйшлі на вуліцы. Хто ў нас калі выйшоў? Кожны памірае паасобку ў сваім дому.

Але паасобку мы нічога не зробім. Трэба развітаца з думкай, што нехта за нас усё памяняе. Трэба ствараць маленкія ячэйкі супраціўлення. Я не заклікаю рабіць рэвалюцыю, але змагацца за сваё жыццё, бараніць сябе, — гэлага ніхто за вас не зробіць. Ни прыйдзе цар альбо добры прэзідэнт і ня зробіць. Прэзідэнт будзе такі, за якога мы прагаласуем на выбарах і якім дазволім яму стаць. Нават цяперашні прэзідэнт быў бы іншым, калі бы мы не дазвалялі яму быць такім. Якім ён ёсьць. Калі, напрыклад, у Францыі ў магазін завозіць заміж дзесяці сыроў востем, там адразу ж — дэмантрацыя. Гэта — парушэнне іх правоў. Калі кірху панізілі пэнсію — імпенні дэмантрацыя. Там народ не дазваляе ўладзе так з ім абыходзіцца. І нам трэба спыніць дазваляць уладзе гэта з намі рабіць.

- Значыцца, у гэтым вы бачыце рашэнне гэтай проблемы?

- Так, калі грамадства будзе маўчаць, з ім буде рабіць усё што заўгодна. І гэта ня вырашыць тое, што нейкі адзін пісьменнік заступіўся. Сёння прымусіць уладу нешта зрабіць можа толькі народ, вялікае мнóstva людзей.

- А можа, вы кірху ўзніміце і гэту тэму?

- Я кірху ўзніму, але гэта не значыць, што вы павінны сядзіць дома і пілакацца. Рабіце што-небудзь, нарэшце! Іначай вы асуджаеце на гібел ня толькі сябе, але і дзіцяці і ўнукаў.

- Скажыце, калі ласка, а се́ніяшняя цэнзура не прыцясьніе вас?

- Мянэ праста не друкуюць. Не друкуюць ужо дзевяць гадоў, столькі, колькі ва ўладзе Лукашэнка. У выдаўстве “Мастацкая літаратура” ляжыць ужо трэці мой рукапіс, зъманілася там ужо трэці дырэктары, і ўвесь час яны ківаюць угору. А там, угары, толькі адзін чалавек. Я толькі дзіўлюся, як прэзідэнт пасыпвае ўсё вырашыць: які трапейбус і дзе павінен пайсьці, які лекі траба людзям даваць, якія кнігі друкаваць. Мультыспецыяліст ён у нас нейкі.

- Дзень добры, Сыціпан Сыціпанавіч з Пінску турбуе. У мене такое пытанье. Як вядома, у кожнага стагоддзя ёсьць сваё сядзінівчча. І вось што цікава: калі закончыцца нашае сядзінівчча, з чаго нам варты было бы пачыці чаго асьцерагацца?

- Асьцерагацца самага страшніга вопыту: гэта калі вялізная колькасць людзей, часам цэлая краіна трапляе ў залежнасць ад аднаго чалавека. Таму, якай не была бы падстава, чалавеку ва ўладзе, нават калі ён може быць такім інтэлектуалам, як Вашлаў Гавел, нельга даваць поўную улады. А тым болей той улады, якай ў нас. Гэтыя людзі павінны заўсёды ведаць, што мы іх прости наймаєм, што яны не цары, а прости людзі, якія выпадкова трапілі ў гэту абойму, і на якісці час, на чатыры, максімум на восем гадоў, калі яны не перапісваюць, вядома, якім выгадніць. Канстытуцыю. Павінны ведаць, што яны прости маюць кірху болей правоў, чымсыці астатнія. Нам трэба зрабіць так, каб улада была праўрыстай, інакш зноў вернецца сядзінівчча.

Тое, як мы цяпер жывем, — і гэта дэпрэсія, і гэтае бяспраўе, і гэтае поўнае уніжэнне, — гэта зусім не прыкметы новага тысячагоддзя. Мы ж ад гэлага ўніжэння пазбаўляемся дзесяткі гадоў. Мы не пазбавіліся ад савецкага прыніжэння, як трапілі ў новую няволю. І ўжо крыйтчная маса накапілася, пасылае яе пачынаеца самазнішчэнне, самараўнічэнне. Многіх ўжо ахапіла апатыя, асабліва ў маленкіх гарадах. І ўсе як бы ўжо на чуюць, што нас забівае ўжо на ўлада, а сам час. Ён забівае нашыя жаданні, думкі. Траба разварушыцца, нешта рабіць, іначай нас прости не будзе.

\*\*\*\*\*

## Удар па Скарыйніскім Цэнтры — гэта ўдар па беларускай нацыянальнай культуре!

Нядайна рашэннем улад ліквідаваны Нацыянальны навукова-асветны цэнтр імя Францішка Скарыйні. Той самы Цэнтр, што існаваў дзеля працягу справы створанага ў дзесяццігадову мінулагу веку Інбелкульта (так тады называлася Інстытут Беларускай культуры). Інстытут, з якога, як са своеасаблівага сімвалам, началася тагачасная хваль беларускага нацыянальна-культурнага адраджэння і які паклаў сабою пачатак Беларускай Акадэміі навук і Беларускага дзяржавнага універсітэта.

Сімвалічнай была не толькі назва сучаснага Скарыйніскага цэнтра — імем вялікага беларускага асветніка Францішка Скарыйні. Было дорага і тое, што месціўся ён на той же вуліцы і ў тым же самым будынку і пакоях, як і колішні, ужо легендарны Інбелкульт. Былі старанна адноўленыя

нават унутранае аbstаліванне і мобля ў зале, дзе засядлі некалі знакамітая беларускія вучонія-адраджэнцы. Тыя самыя, што былі паstraляні Саветамі ў канцы жахлівых дзесяццігадовых гадоў (менавіта тады, раней на дзесяць год, на Беларусі “пачаўся” крывавы 37-ы), цені якіх, здавалася, і зараз маўкліва прысутнічалі на кожным пасяджэнні рады.

І вось гэты Цэнтр нібыта “з мэтай рэканструкцыі” далучаецца да Беларускага педагогічнага ўніверсітэта. Падобна, гэта ўсяго толькі наяўлідная маскіроўка, пад якою хаваецца намер пойнай ліквідацыі нацыянальнай навуково-асветнай установы як юрыдычнай асобы. Ліквідацыя не толькі па форме, але і па вельмі істотным яго змесце і значэнні.

Але, калі падумаць, нічога тут дзіўнага няма: з савецкіх часоў улада, баючыся беларускага нацыянальнага адраджэння і беларускай дзяржаўнай незалежнасці, николі не спынялася перад ліквідацыяй беларусчыны ў любой форме. І таму гэта, на жаль, не нейкі там выключны, нязважаны, адзінкавы выпадак, а чарговая ступень паслядуйнай лініі на знішчэнне беларускай нацыянальнай культуры і свядомасці нарада.

Адным з першых крокоў сучаснай улады было масавае закрыццё беларускамоўных сярдніх школ у гарадах і амаль што пойнае выгнанне беларускай мовы з наших вышэйшых навучальных установ, не кажучы ўжо аб пастаянных, публічна выказанных зняважлівых адносінах да яе з боку высокага дзяржаўнага кіраўніцтва. Затым — закрыццё адзінага беларускага гуманітарнага ліцэя імя Якуба Коласа. Цяпер — ліквідацыя Нацыянальнага навуково-асветнага цэнтра імя Францішка Скарыйні, што сама па сабе ўжо набывае не толькі шкодны, а і відавочна дзманстратыўны характар: маўлі, мы се́нія ля дзяржаўнага руля — і робім, што хочам. А і ёсць на гэта такое права?

Такое робіцца цалкам свядома, з адзінай выразнай мэтай — далучыцца да Расійскай Федэрациі нашу незалежную пакуль што Рэспублікі Беларусь. Да той самай Расіі, народ якой даведзены зараз да жабрацкага стану. Сённяшняе кіраўніцтва ўсходніх суседкі ўяўляе сабе такое далучэнне толькі як “аншлюс” — паглынненне Беларусі Расійскай імперыі, далучэнне ў якасці правінцыяльнай губерні кшталту колішняга Пайночна-Захаднія краю. Ні аб якой беларускай культуры, а тым болей аб беларускім дзяржаўным сувэрэнітэце нікакай размовы тут няма і ў прынцыпе не мяркуеца. Яе і быць не можа.

Нацыянальная культура і дзяржаўны сувэрэнітэт, як вядома, звязаны паміж сабой непарыўнай сувязю і існаваць адно без другога ў прынцыпе не можуць. Скарыйніскі цэнтр, яшчэ задоўга да відомай урадзай ініцыятывы аў стварэнні дзяржаўнай ідэалогіі, пачаў распрацоўку проблемы беларускіх грамадскіх ідэалоў, без якіх, вядома, не магчымы ні нацыянальная культура, ні народная свядомасць, ні дзяржаўны сувэрэнітэт. Тыя распрацоўкі паступова ператвараліся ў вядучую тэму праблематыкі беларускага культурнага адраджэння.

Таму за ліквідацыяй Цэнтра кіречца дрэнна прыхаваная спроба знишчэння нацыянальнай культуры. І невыпадкова шэраг прадстаўнікоў беларускай грамадскасці (і не толькі навукоўцы) выказваюць сваю рашучую нязгоду з такім дзеяннямі ўлад.

Вераніка ПУШЧЫК, /Н. Воля./

## Пратэст супраць ліквідацыі Цэнтра ім. Ф. Скарыйні

Усеагульны Сход Польскага Беларусазнаўчага Таварыства прыняў заяву, у якой выяўляе глыбокое незадавальненне ў сувязі з загадам уладаў Рэспублікі Беларусь ліквідаваць Беларускі Навукова-Асьветніцкі Цэнтр ім. Ф. Скарыйні ў Менску — вельмі заслужаную установу ў галіне разыўцца навукі, культуры і мовы. Цэнтар ім. Ф. Скарыйні ўнёс агромністычны ўклад у справу папулярызацыі Беларусі ў шырокім съвеце.

Польскага Беларусазнаўчага Таварыства лічыць, што ліквідацыя Цэнтра выклікае велі адмоўныя вынікі гэтак у самой Беларусі, як і па-за яе межамі. Могуць яны праўвіца ў наступных дзеяннях:

## Беларускі Дайджест

- у паглыбленні ізоляцыі Рэспублікі Беларусь на міжнароднай арэне;

- у падтрымы тых сіл на съвешце, якія ўажаюць, што беларусы пазбуйлены нацыянальной годнасці і гордасці і праяўлююць схільнасці да зняволеняня і сэрвізу ў адносінах да чужынцаў.

- у паглыбленні і умацаванні пераканання пра бязмісцасць навуковага, культурнага і асьветніцкага супрацоўніцтва з Беларусі;

- у глыбокіх крэтычных адносінах да ўладаў Рэспублікі Беларусь з боку ўсіх тых урадаў краін на іхнім съвешце, якія ўажаюць, што нацыянальная каштоўнасць маюць фундамэнтальнае значэнне для існавання кожнай суверэннай дэмакратычнай дзяржавы.

У сувязі з гэтым Польскае Беларусазнаўчае Таварыства спадзеяць, што ўлады Рэспублікі Беларусь альдашь ад прынятай пастановы ў справе ліквідацыі Навукова-Асьветніцкага Цэнтра імя Ф. Скарыны хача з тае прычыны, што яго існаванне ёсць доказам беларускай годнасці й гордасці, а яго ліквідацыя будзе ўспрынята як права беларускага нігілізму.

\*\*\*\*\*

## А трубачы трубяць: "Альтэрнатывы - няма!"

Ніл ГЛЕВІЧ

/Нешта новае і цікавае/

Трубач з тэлеэкрана, па радыё, са старонак газет. Трубач, што ў нас у Беларусі няма людзей, якія могуць быць альтэрнатывай (канкурэнтамі) сённяшняму пану начальніку дзяржавы, і таму разлік і намеры апазіцыі асуджаны на правал. Глупства трубач, прашу прафачэння. Бズдура - і толькі. У нас ёсьць дзесяткі людзей маштабнага дзяржаўнага мыслення, разумных, дасведчаных, талковых, сумленых, надзеленых пачуццем чалавечай і нацыянальнай годнасці, - людзей, якія маюць поўнае маральнае права прэтэндаваць на самую высокую ў дзяржаве пасаду. Не стану пералічваць імёны, якія ў нашай беларускай грамадзе ўжо дады "на слыху". Пішу гэтыя радкі для таго, каб заклікаць грамадзян краіны звярнуць самую пільную ўвагу на яшчэ аднаго выдатнага чалавека і грамадзяніна Беларусі - на генерала Валеру Дзмітрыевіча Фралова.

Яго імя ў нашым грамадска-палітычным жыцці начало гучыць парадаўніча наўдаўна, мабыць, гады трох назад, і, наколькі магу меркаваць, было ўспрынята адзінаўчарцамі, калі хочаце, - аднапалчанамі, з несумненай сур'ёзнасцю і зацікаўленасцю. Прыйшла пары і ўсяму грамадству гэтак жа сур'ёзна і зацікаўлена прыгледзеша і прыслухаць да генерала Фралова. Мяне пераканала ў гэтым яго вялікае інтар'єр "на газете "Народная воля" за 11 сакавіка гэтага года - пад вельмі выразным і, я скажу бы, бліскучым загалоўкам: "Я не баран, живущий для того, чтобы почищивать травку". Выказане ў гэтым інтар'єре В.Д.Фраловым дае падставы ўпісаць яго імя ў лік самых верагодных прэтэндэнтаў на пасаду кіраўніка дзяржавы ў блізкай будучыні. Што мяне схіляе так думачы? А тое, што ён валодае ўсімі пералічанымі вышэй якасцямі і некаторымі (надзвычай каштоўнымі) звыш таго.

Так, гэты чалавек валодае разумам сапраўды дзяржаўнага мужа, у яго - цвярозае, яснае бачанне рэальнага стану рэчаў і зусім пэўнае (у інтарэсах незалежнай Беларусі) разуменне задач унутранай і замежнай палітыкі, у прыватнасці - наконт ключавога пытання: узаемадносіны з Расіяй. Ён верыць у здравыя, рацыональныя сілы грамадства, у прафесіяналізм і майстроў і бачыць іх. У яго - разумная пазіцыя ў дачыненні да беларускай моладзі, да яе рухаў і арганізацій. Моладзь - архіважны фактар, ігнараваць які -- значыць асуздзіць на паразу ўесь рух за незалежную дэмакратичную Беларусь. Генерал Фралоў гэта разумее. Як і належыць вайскову-професіяналу, В.Д.Фралоў - чалавек вялікі, надзелены дастатковым харызматычным характарам (а што быў бы за генерал без гэтага?). Надзелены і той мудрасцю, якая найвышэйшай цініцца ў народзе: трэба шкадаваць і шанаваць салдата і не ваяваць з цыwilным насельніцтвам. (З Літвы ў 1991 годзе ён вывеў сваю дывізію без адзінага стрэлу.) І пачуццё годнасці і горнуру ў яго - не толькі афіцэрскае. "Я не баран, які жыве для таго, каб паскубваць траўку". Вось іменна! Не для таго прыходзіць чалавек на свет, каб пасвіціць ў статку.

Асабіста мне імпакнует яго веданне сацыяльнай псіхалогіі і яго па-народнаму здаровы густ. Цытую генерала: "Назыву прыдумалі для аўяднання такую - каб ніхто не зразумеў. "Народная кааліцыя". У мяне прости чалавекі слых ёсць. Гучыць - не гучыць. Зразумела - незразумела". Прызнацца, я не ў захапленні таксама - ні ад "кааліці", ні ад "пяці плюс". У нашай беларускай сітуацыі - для нашага народа - тэрміналогія павінна быць іншая. Рэч у том, што назва - момант далёка не фармальны. Успамінаю, як, будучы членам аргкамітэта БНФ, я даказаў, што слова "фронт" устаялі на назыв руху не трэба. беларускім народам яно не будзе прынята, бо фронт - гэта вайна і кроў; на жаль, і З.Пазняк, і В.Быкоў хадзелі, каб гучала ваяўніча, і мae

довады катэгарычна адрынулі. Імenna - на жаль. За пятнаццаць прамінных гадоў, злаеща, пераканаліся, што гэта была вялікая памылка.

Тое, што мы пачуі з выказванняў В.Д.Фралова ў "Народнай волі", - гэта, канешне ж, заяўка на лідэрства, і заяўка вельмі сур'ёзная. Гэта па-сучасці - Праграма, хоць і не зведзеная ў адно цлае. Разам з тым - гэта палітычныя сацыяльныя і маральна-псіхалагічныя партрэты чалавека, які практикаванні ў палітычным красамоўстве займаща не намераны - зусім не той характар. Адчуваю: гэта чалавек, які не стане пладзіш хлусню сам і не будзе яе шырэць у сваім атачэнні. Не сумяняюся, што і каманда ў яго складзе адпаведна сур'ёзная - з людзей сумленых, прыныповых, дзелявых, з таварышаў-паплечнікаў, якія таксама не церпяць хлусню, крывадушна, танны папулізм і цынічную сацыяльную дэмагогію.

Грамадзінам, якім не імпакнует, што В.Д.Фралоў - генерал, нагадаю: лепшымі ў съвешце празідэнтамі пасля Другой сусветнай вайны былі генерал Дэ Голь і генерал Эйзенхаўэр. Ну, а чаму Беларусі і не ўзяць прыклад з Францыі і ЗША? Наш генерал выклікае не толькі сімпаты, але і давер. Як кажуць у народзе: "З такім і за такім можна ісці смела".

^^^^^

## Стратэгія перамогі

Апошнім часам у друку актыўна абміркоўваючыя стратэгія і тактыка выбарчай кампаніі 2004 года. Правіліся трох падыходы. Народная кааліцыя "Пяцёрка плюс" прапануе змагацца ў кожнай акрузе за адзінага кандыдата ад дэмакратычных сіл. Другія грамадска-палітычныя сілы бачаць больш шанцу, калі будзе 5-7 кандыдатаў. А Зянён Пазняк наогул выступае за байкот парламенцкіх выбараў.

У мяне іншы погляд на гэту выбарчую кампанію.

Галоўны сегмент - трэці

Ключавая праблема - адэкватна ацаніць сітуацыю ў краіне. Сёння, згодна з сацыялагічнымі аптыніямі, беларускае грамадства па палітычнай арыентацыі дзеліцца на трох сегментаў: 25% электарату падтрымлівае ўладу; 25% - паслядоўныя прыхільнікі апазіцыі; астатнія 50% харктырызуюць расчараўванне ўладай і недавер апазіцыі. Менавіта ад волі людзей, якія ўваходзяць у трэці сегмент, залежаць вынікі любых выбараў. Тут трэба шукаць стратэгію перамогі.

Новая грамадская сіла

Незадавленасць уладай нарастает. На кухні, у магазінах, на вуліцы, у транспарце людзі ўсё часцей і часцей абураюцца дзеючым рэжымам. Разам з тым нараствае такі парадокс. Расчараўванне ўладай не павялічыла прыхільнікаў апазіцыі.

Як гэта растлумачыць? Адказваю: з моманту ўтварэння першых апазіцыйных арганізацій і па сённяшні дзень слугі ўлады паліваюць іх будрам, скажаць іх праграмы, фарміруюць імідж ворага нарада. Інфармацыйная блакада не дазваляе аўбернгуць гэтыя паклён. Гульня, як кажуць, ідзе ў адны вароты.

У свядомасці электарату сегмента №3 замацаваўся стойкі стэрэotyp, што апазіцыя - сіла небяспечная, што ёй нелья даверыць уладу. Такая палітычная рэальнасць. Яна і дыктые нам формы дзеянія. У асярэлізі сегмента №3 неабходна ўтварыць новую грамадскую сілу. Такой сілай можа стаць народны рух "За перамены!".

Патрэбна альтэрнатыва

Мы добра ведам людзей сегмента №3, іх асаблівасці. Большасць іх не разумеюць, для чаго патрэбны грамадскія арганізацыі, палітычныя партыі і нават парламент. У савецкія часы дэпутат парламента выконваў функцыі выбываюць розных матрыцыальных фондаў для свайго раёна, і гэта падвышала яго статус. Цяпер жа, калі Лукашэнка зрабіў дэпутату кішэнім і безгалосімі, цікавасць выбаршчыкаў да іх прапала. Выбары для многіх людзей ператварыліся ў дробную павіннасць. Пайшоў у краму, купіў бокан хлеба, па дарозе заглянуў на выбарчы ўчастак і прагаласаваў. За каго? Якай розніці!

Гэтыя людзі звязліся з думкай, што ўсе праблемы народа вырашае кіраўнік дзяржавы. Іх мары і пажаданні зводзяцца да аднаго: нам бы добрага цара! У 1994 годзе ім падалося, што такім царом будзе Аляксандар Лукашэнка. Яго абраў прэзідэнтам і нават далі царскія пайнамоцтвы.

На мой погляд, у кожнай выбарчай акрузе трэба вылучыць 1-2 кандыдатаў - ад народнай кааліцыі "Пяцёрка плюс" і 1-2 - ад іншых грамадскіх сіл. Усе яны маюць шанс на перамогу ў тым выпадку, калі агульнымі намаганнямі выбоюць кандыдатаў ад улады. Логіка выбарчай кампаніі дыктуе тактыку дзеянія: кожны кандыдат агітуе і за сябе, і супраць стаўленіка ўлады. Адначасова дэмакратычныя кандыдаты аўбліяюць мараторый на спрэчкі паміж сабою.

Дэпутаты, якіх падлібрае і падтрымлівае ўлада, маюць адну асаблівасць: яны безгалосы. У тым сэнсе, што перед грэзным поглядам Лукашэнкі яны нямеюць.

Дэпутатам "нямых" у парламенте: "Кішэнным не месца ў парламенце!", "Далоў безгалосы!".

Падчас выбарчай кампаніі ў парламент прапануеша такі эксперымент. Трэба ва ўсіх выбарчых акругах падлабраць па адным кандыдату, які будзе праводзіць

вызначыўшы прэтэндэнта на пасаду прэзідэнта. За першяд палітычнай дзеянасці мне давялося пазнаёміцца і пасябраваць з многімі выбітнымі дзеячамі нашай Бацькаўшчыны. Магу называць дзесяцікі імён, якія па сваім інтелекту і прафесійнай падрыхтоўкы здольны здаймаць пасаду прэзідэнта.

У наших умовах перамагы зможа толькі той прэтэндэнт, які валодае пэўнымі здольнасцямі і мае некалькіх харктырных асаблівасцяў. Менавіта гэтыя асаблівасці робяць яго асобу прывабнай для большасці народа. Назаву іх.

Першая. Яго імя не будзе звязваць ні з цяперашнімі уладамі, ні з радыкальнай апазіцыяй. Электарат сегмента №3 будзе лічыць яго сваім чалавекам.

Другая. Яго ведае і яму давярае значная частка цяперашніх наменклатуры. Яна яго не баіцца і пры пэўных умовах можа актыўна падтрымаваць.

Трэцяя. Яго імя не напалахает і апазіцыю. Большасць апазіціі ведае дакладна, што курс Лукашэнкі ён прайвядца не будзе.

Сярод многіх такога прэтэндэнта шукаць і перабіраць не давядзеніца. Так склалася, што гэтымі асаблівасцямі, на мой погляд, валодае адзін чалавек. Завуць яго Аляксандар Ільіч Ярошук.

Стратэгія перамогі

Сутнасць стратэгіі перамогі заключаецца не ў тым, каб прайсіц ў парламент. Па-першае, гэты парламент нічога не вырашае. Па-другое, кожны з нас ведае, у якой краіне жывем і як праходзіць "выбары". Адміністрацыі рэсурс улада такі, што яны здольны "заваліць" любога яшчэ на этапе регістрацыі. Прывяду адзін прыклад.

Падчас парламенцкай кампаніі 1999 года ў Гродненскім раёне звязаны з выбарчымі пасадамі кандыдатамі, падтрымліваўшымі апазіцыю, не вырашылі. Па-другое, кандыдатамі падтрымлівалі апазіційныя партыі. Яму камісія адмовіла ў регістрацыі з той прычыны, што ён у дзялараці не адзінчы ў яго не мае аўтамабіль. На самай справе аўтамабіль ў яго не было. Але старшыня камісіі паказаў дакладку і прапанаваў яму ісці разбірацца ў міліцыю.

Пасля добраўгага высытлення гэту пытання ў міліцыі яму нарашце сказали: "Прабачце. Вышыла памылка". Калі ж ён, задыхаўшыся, прыбег у камісію, то там регістрацыя ўжо скончылася. Цягнік пайшоў.

Трэба адзінчы, што так "пракінулі" прадстаўніка партыі, якая, вобразна какужы, пастаянна драля горла за Лукашэнкую. Гэты камісія адмовіла ў дзялараці не здольнастю, што мае аўтамабіль. На самай справе аўтамабіль ў яго не было. Але старшыня камісіі паказаў дакладку і прапанаваў яму ісці разбірацца ў міліцыі.

З гэтай гісторыі можна зрабіць важную вынікову. Улада не дзеліць кандыдатамі на апазіцыйных, незалежных, памяркоўных і г.д. Усе яе падыходы: свой і чужія. А чужых трэба "мачыць".

Стратэгічныя задачы неабходна фармуляваць на рэальнай глебе. Усе намаганні трэба накіраваць на падтрымку прэзідэнцкіх выбараў.

Есць неабходнасць утварыць аргкамітэт для разгортвання народнага руху "За перамены!" і сфарміраваць групу падтрымкі аргкамітэта па ўсіх.

Пасля, у прыдатны момант, аргкамітэт запросіць сваіх прадстаўнікоў з рэгіёнau на ўсесараднае веча, дзе і будзе абліўлена аб утварэнні народнага руху "За перамены!" і яго мэтах. Відавочна, што лідэр народнага руху стане прэтэндэнтам №1 на вылучэнне кандыдатам у прэзідэнты.

Парламенцкая кампанія дае шырокія магчымасці для згуртавання беларускага грамадства вокол такай альтэрнатывы. Падчас парламенцкіх выбараў будуть звязаны падтрымкі апазіційных аргкамітэтаў.

разгортванне народнага руху "За перамены!";

раскрутка прэтэндэнта на пасаду прэзідэнта і яго праграмы;

фарміраванне каманды будучага кандыдата ў прэзідэнты.

Уся гэта дзеянасць падрыхтуе глебу, на якой вырасце ўраджай перамогі 2006 года.

Не дапусцім "нямых" у парламент

Вызначыўшы стратэгію перамогі, усе мы можам панішаму паглядзець на парламенцкую кампанію. Зрабіць пэўныя карэктывы і нават пайсці на нейкія эксперыменты.

На мой погляд, у кожнай выбарчай акрузе трэба выбыць 1-2 кандыдатаў - ад народнай кааліцыі "Пяцёрка плюс" і 1-2 - ад іншых грамадскіх сіл. Усе яны маюць шанс на перамогу ў тым выпадку, калі агульнымі намаганнямі выбоюць кандыдатаў ад улады. Логіка выбарчай кампаніі дыктуе тактыку дзеянія: кожны кандыдат агітуе і за сябе, і супраць стаўленіка ўлады.

Логіка выбарчай кампаніі дыктуе тактыку дзеянія: кожны кандыдат агітуе і за сябе, і супраць стаўленіка ўлады. Адначасова дэмакратычныя кандыдаты аўбліяюць мараторый на спрэчкі паміж сабою.

Дэпутаты, якіх падлібрае і падтрымлівае ўлада, маюць адну асаблівасць: яны безгалосы. У тым сэнсе, што перед грэзным поглядам Лукашэнкі яны нямеюць.

Дэпутатам "нямых" у парламенце!, "Кішэнным не месца ў парламенце!", "Далоў безгалосы!".

Падчас выбарчай кампаніі ў парламент прапануеша такі эксперымент. Трэба ва ўсіх выбарчых акругах падлабраць па адным кандыдату, які будзе праводзіць

сустрэчы з выбаршчыкамі інакш, чым другія, паводку. Дапусцім, ён скажа так:

"Шаноўныя выбаршчыкі! Беларускі парламент фактычна бяспраўны. Самыя годныя людзі ў парламенце нічога зрабіць не могуць. Новы парламент не прынесе перамен у наша жыццё. Сапраўдныя перамены прыйдуть пасля абрання новага прэзідэнта. Я ведаю прэтэндэнта на пасаду прэзідэнта, прашаю ў яго камандзе і раскажу вам пра яго палітычныя і эканамічныя погляды".

Найбольшага эффекту ад эксперыменту можна чакаць, калі дэмакратычныя сілы дамовіша вылучыць алінага прэтэндэнта да пачатку парламенцкай кампаніі. У гэтым выпадку інфармацыя пра альтэрнатыўнага кандыдата будзе распаўсюджана па ўсёй Беларусі. Разам з тым падышаща юшчы кандыдатаў у парламент, якія ўзельнічыаюць у эксперыменте. Цікайнасць да іх можа перарасці ў падтрымку.

Вядома ж, прапановы, якія я выклалаў у гэтым артыкуле, некаму пакажуцца дыскусійнымі. Што ж, лавайце павядзэм гаворку шырока, адкрыта...

Яўген ЛУГІН. /Н.В./

## Народ

### нельга перамагчы,

перамагчы можна "ветвь русскага народа"

Я поўнасцю згодны з думкамі спадара М.Канаховіча, якія ён выклалаў у напаткы "Утопія спадара Марыніча, ці Хітрыкі маскоўскага Крамля". 26 ліпеня адбылася сустрэча з дэпутатамі групы "Рэспубліка", у якой прыму́удзел і М.Марыніч. Пры гэтым мянэ злізвілі слова "рэспубліканца" У.Парфіновіча, што Беларусь павінна аддаць частку суверэнітату Расіі дзеля інтэграцыі з ёй, што, маўляў, усе краіны, абязнаўчыся, робяць так...

Канешне, са мной могуць не пагадзіцца ні дэпутаты гэтай групы, ні асаўсты М.Марыніч. Але я абласютна ўпэўнены, што беларускі народ, амаль цалкам перайшоўшы на рускую мову, ужо аддаў вялізную частку свайго суверэнітату Расіі. Па моўнай прыкмете Беларусь ужо сёня - яе калонія. Хіба раяцца палікі з немцамі адносянага, якога прэзідэнта ім выбіраць? А немцы - з французы? Чаму ж тады беларусы, хай сабе і "прагрэсіўныя", ездзіць кансультавацца з Крамлем? Цяпер яму, падобна, спатрэбіўся больш "памяркоўны" беларускі кіраўнік!

...Сітуацыя беларускага народа архіскладаная менавіта тому, што пры амаль поўнай зруസіфікацыі ён не адчувае сваёй трагедыі. З пераходам на чужую мову ў многіх змянілася ўся сістэма кафдынат і каштоўнасцей: сваё стала чужым, чужое - сваё, сваё - горшым, чужое - лепшым. Беларусы (у тым ліку і прэзідэнт) - ахвяры русіфікацыі - не адчуваюць небяспекі з боку Расіі таго, што размаўляюць з ёю на адной мове. І ў прымым, і ў шырокім сэнсе слова. Толькі зрусыфікацыя "дэмакраты" ў Беларусі могуць змагацца за ўладу... бязмоўнага народа.

Зрусыфікаваныя беларускі начальнік - чужынец усяму беларускаму. Вось Нацыянальны гуманітарны ліцей імя Якуба Коласа ліквідуецца рукамі "сваіх" фактычна на карысць Масквы, якая імкненца заключыць у свае адбыткі не беларускі народ (народ ніколі не пойдзе ў такія "адбыткі"), а ўсяго толькі - "ветвь русскага народа". Чым менш застаецца ў Беларусі беларускага, тым лепши для Масквы.

Палітыка русіфікацыі - гэта палітыка кіравання нашай краінай праз мову, бо мова - самая моцная зброя. Далёка не ўсе з нашых сутрамадзян усведамляюць: у каго мова - у таго і ўлада. Пакуль будзе дамінаваць у Беларусі рускава мова, намі будзе кіраваць Крэмль. У святле гэтага дзіўнымі выглядаюць слова яшчэ аднаго "рэспубліканца" В.Фралова аб "бервяне", узіўшыся за якое, беларускі народ змог бы "пратараніць сіяну" (уладу).

Усе фактычныя калоніі СССР - Балгарыя, Венгрыя, Чэхія, Літва, Эстонія, Латвія і г.д. - здолелі стаць суверэнітаты краінамі дзякуючы перш за ўсё таго, што захавалі ці аднавілі мову свайго народа. Як негры ў Амерыцы змагаліся за свободу сродкамі джаза (гэта была ў іх зброя, і матутная!), так для ўсіх каланіяльных народаў зброя была іх родная мова, а не "бервяно". Пакуль зрусыфікаваныя беларусы (апазыція, партыі, журналісты, бізнесмены, дэпутаты), якія змагаюцца за фармальную дэмакратыю і абстрактную грамадзянскую супольнасць без уліку канкрэтнага беларускага народа з яго канкрэтнымі праблемамі, не ўсвядоміць, што наша зброя - не "бервяно" і не "каўбаса", а мова, да той пары яны будуть марна шукаць нацыянальную ідэю. На чужой мове нацыянальная ідэя не фармулюеца і незалежнасць краіні не абараняеца.

Формула жыццядзейнасці чалавека: думка - слова (мова) - справа плюс энергія ("каўбаса"). Якая мова - такая думка і справа. Пэўны час таму беларусы з двух жыццёў неабходных кампанентаў (мовы і "каўбасы") выбралі "танные каўбасы". Танные таму, што яканская

(высокая тэхналогія) магчымы ні ў якім разе не на трасы, а на якансай думцы-мове. Есці ж "танные каўбасы" не думаючы бязмоўна, могуць і жывёліны. Кансалідацыя народа магчымы разам і на "каўбасе", і на мове. Але сёня, пакуль з "каўбасой" яшчэ так-сяк, першая справа, якую павінен зрабіць беларускі народ пра дапамозе інтэлігэнцыі, каб не знікла ўсё канчаткова і ён сам, - дабыца адмены дзяржаўнасці рускай мовы на тэрыторыі Беларусі. Потым зрабіць гэта будзе немагчымы. Адмена гэтага закона і будзе канкрэтным змаганнем за незалежнасць. За незалежнасць ад Расіі.

Кажуць, дома сцэны дапамагаюць. Родная мова і ёсьць гэтыя сцэны. "Сіяня" ж, якую хоча прыбіць В.Фралоў, - расійская, яна падзяліла беларускі народ па моўнай прыкмете, яе не праб'еш "бервяном". Трэба зрабіць інакш: даць шырокую дарогу на Беларусі беларускай мове, тады і "прабівачы" нічога не трэба! А потым будзем рабіць далейшыя крокі.

...У прэсе абміркоўваюцца ўжо варыянты трэцяга тэрміну прэзідэнтства А.Лукашэнкі. Разумеючы, што Беларусь - арэна змагання за сферы ўплыву на яе з боку як расійскіх, так і ўнутраных сіл, прэзідэнт вымушаны будзе змагацца на два франты. Калі перамогуць прарасійскія сілы (рускава мова) - прэзідэнтам будзе расійская крэатура. Калі беларускія - прэзідэнтам стане той, хто ведае, што такое нацыянальная ідэя і што яна немагчымы без вяртання бязмоўным сёння беларусам украдзенай у іх роднай мовы...

Дарэмна расійскія эмісары спадзяюцца на слабасць Аляксандра Рыгоравіча. У яго яшчэ шмат запасных козыраў у кішэні. Ён пачаў ужо шматхадовую камбінацыю, а зрусыфікаваныя палітыкі шукаюць гэтыя хады на іншым попі. А.Лукашэнка можа абыцці без новай Канстытуцыі ці перакройвання існуючай, без рэферэндумаў ці Усебеларускага сходу, без камбінацыі з адстаўкай і хуткім вяртаннем, без Палаты прадстаўнікоў пі Канстытуцыйнага суда...

Мані хто заўважыў, што з ліпеня FM-станцыі пачалі даваць у эфір 50% беларускай музыкі (весь зборы беларускіх сіл!). Музыканты і (галоўнае) беларускай моладзі успрынілі гэтае раашэнне з патрыятычным уздымам. Гэта толькі пачатак. За той час, пакуль непаваротлівая Расія правядзіце свае парламенцкі і прэзідэнцкія выбары, не выключаю, што А.Лукашэнка добра падрыхтуеца да прэзідэнцкіх выбараў у Беларусі: выкарьстае самую моцную зброя - родную мову. І як гэта ні фантастычна гучыць, зараз, магчымым можа стаць амаль немагчымое: адмена дзяржаўнасці рускай мовы на тэрыторыі Беларусі і наша ж краіна - яшчэ не суб'ект Расійскай Федэрациі. А Нацыянальному гуманітарнаму ліцэю будзе вернуты яго ранейшы статус, і вінаваты ў яго закрыцці будуть пакараны...

Пачніца паступовая беларусізацыя ў сферы адукцыі і культуры, вуліцы гарадоў атрыманыя назвы ў гонар вялікіх беларускіх сыноў і дачок. Нароўні з існуючым рускамоўным Беларускім дзяржаўным універсітэтам будзе створаны першы Нацыянальны роднамоўны ўніверсітэт. Народ, які ўпершынай за 200 апошніх гадоў адчуе сябе беларускім народам, адчуе і сэнс жыцця на гэтай зямлі і падтрымье прэзідэнта ў новай, сапраўднай беларускай палітыцы. І самі выбары і вынікі іх стануть незалежнымі (праз незалежнасць беларускай мовы ад рускай!) ад самой Расіі. А беларускі народ прагаласуе - без усялякіх фальсіфікаций - за трэці тэрмін прэзідэнтства А.Лукашэнкі. Беларусь зробіцца незалежнай ад Расіі, прэзідэнт А.Лукашэнка - цалкам легітымным. Беларусь верненца ў Еўропу. А.Лукашэнка пачне сапраўдныя рэформы, прыватyzаць, атрымае інвестыцыі з Захаду... За такое і я не супрэці прагаласаваць.

І хача ў майёй фантазіі-мары не надта многа шанцаў стаць рэалнасцю, ўсё ж - чаму не? Няўжо гэта такая радасць - быць "кішэнным" стаўленікам Расіі на зямлі працоўнай, якія галовы паклакі за незалежнасць Башкайушчыны, а іх нащадкі яе аддалі? Алець РАШЧЫНСКІ, кампазітар.

### Лямант у пустыні?

Не. Гэта, думаеща, разумее Аляксандра Лукашэнка.

З Жэневы прылягала вестка: Камісія па правах чалавека Арганізацыі Абяднаных Нацый прыняла чарговую рэзоляцыю па Беларусі.

Нехта скажа: лямант у пустыні. Маўляў, колькі ўжо было розных рэзоляцыяў, а нашы высокія чыноўнікі і вакам не маргнулі.

Мне здаецца, на гэты раз давядзенца не толькі вакам маргнуч. Калько, як кажуць, спіскаеца, і хочаш - не хочаш, а трэба нешта рабіць.

Камісія па правах чалавека Арганізацыі Абяднаных Нацый асуджаете парушэнні правоў асобы ў нашай краіне. У рэзоляцыі адкрыта сказана, што яна заклапочана "з нагоды з'яўлення інфармацыі з дакладных крыніц, уключаючы заявы быльых следчых і вышэйших афіцыйных асоб пра вакохуных органаў урада Беларусі, што ўказываюць на дачыненне вышэйших афіцыйных асоб Беларусі да зінкнення і/або адвольнага пакарання смерцю трох палітычных апанентаў існуючай улады і журналіста".

Камісія "настойліва заклікае" ўрад Беларусі зволыць альбо часова адхіліць ад займаемай пасады прадстаўнікоў праваахоўных органаў і дзяржаўных чыноўнікаў, якія маюць дачыненне да выпадкаў зінкнення і/або адвольнага пакарання смерцю, да правядзення належнага расследавання.

Вядома, што напірае з разгляду рэзоляцыі Камісіі ААН па Беларусі да ёўрапейцаў зварнулася родныя зіклькі палітыкаў і журналістаў, якія ў сваім лісце прысяць ААН "выкарыстаць усе магчымыя сродкі ціску на беларускія ўлады" з тым, каб нарэшце грамадскасць даведалася праўду аб тым, што адбылося з іх блізкімі, хто вінаваты ў трагедыях.

- Камісія па правах чалавека ААН заклікала беларускія ўлады гарантаваць незалежнасць судоў, вызваліць усіх вязняў, затрыманых па палітычных матаўках.

Не менш важны пункт рэзоляцыі - рашэнне аб назначэнні спецыяльнага дакладчыка па Беларусі, які вывучае становішча з правамі чалавека ў нашай краіне і прадставіць адпаведны даклад на 61-й сесіі Камісіі.

Пастаянны прадстаўнік Беларусі пры ААН Сяргей АЛЕЙНІК на інтар'ю расійскаму агенцтву "Новости" называе рэзоляцыю ААН палітычнай і "пойнай жаданія аказаць палітычны цік на кіраўніцтва Беларусі". Кіраўнік жа забароненага ўладамі праваахоўнага цэнтра "Вясна" Альесь БЯЛЯЦКІ, які таксама прысутнічаў у Жэневе і меў сустрэчы з прадстаўнікамі нацыянальных дэлегацый у Камісіі, так ацаніў у інтар'ю "Рады Свабода" жэневскай падзею: "Гэта наступны крок, які паказвае ўсё большую занепакоенасць міжнароднай супольнасці сітуацыяй з правамі чалавека ў Беларусі".

Так, міжнародная супольнасць занепакоена сітуацыяй у Беларусі. І гэта не лямант у пустыні. Калі А.Лукашэнка сапраўды хоча мець добрыя адносіны з чывілізаваным светам, то яму трэба безадкладна выконваць патрабаванні рэзоляцыі. Інтарэсы Беларусі вышыя за інтарэсы, скажам, Шэймана ці нашкінага іншага высокага чыноўніка.

Наталля ГАК. /Н.В./

**Вашцаў ГАВЕЛ, экспрэзідэнт Чэхіі:**  
"Я веру, што Беларусь будзе наступнай краінай былога камуністычнага блока, якой пераможа дэмакратыя і якая стане часткай аўяднанай Еўропы" У хуткім часе восем краін з былога камуністычнага блока стане новымі сябрамі Еўропейскага Саюза. Альбадзеца палзея, якую да нядаўнага часу амаль ніхто не мог сабе ўяўіць. Краіны, у якіх яшчэ 15 гадоў таму панаваў таталітарны рэжым, што прыціску асноўныя права і свабоды чалавека, краіны, лёсы якіх вызначала вузак кола людзей пры дапамозе адзінай дзяржаўнай палітычнай партыі, якай абавалілася на ўзброеных сіл, стане часткай гістарычна першага наднцыянальнага згуртавання, якое заснавана на прынцыпах сапраўднай дэмакратыі, вызнання агульных каштоўнасцей і ўзаемнай адказнасці за будучыню ўсаго кантынента. Умовай, на падставе якой краіны Сярэдняй і Усходняй Еўропы ўгугле маглі прэтэндаваць на ўваход з Саюз, было прыняцце імі прынцыпаў дэмакратыі і прававой дзяржавы.

Усходнім суседам пашыранага Еўропейскага Саюза будзе таксама і Беларусь. Дзесяць гадоў аўтаракратичнай ўлады Аляксандра Лукашэнкі прывялі краіну да глыбокай палітычнай ізаляцыі. Аднак гэта не павінна закранаць тых, хто жадае супрацоўніцтва з Еўропай.

Адной са спадарожных прыкмет несвабоднага рэжыму з'яўляецца непрынайце насленіцтвам грамадскі актыўнасці і яго закрытасць перад усімі правамі неадыкавасці і супольнай адказнасці за грамадскія справы. Менавіта гэта і адбываеца сёня на Беларусі, дзе грамадзянне штодня адчуваюць парушэнне сваіх асноўных прав, якімі з'яўляюцца права на свабоду распаўсюджвання інфармацыі і свабода выказвання. Крымінальны пераслед вакохадзянем із-за з'яўленняў на пасадах чыноўнікаў і зародкам насыречнага бессэнсноўна і што крымінальны пераслед супрамадзян ці ў рэшце рэшт іх зінкненні з'яўляюцца вынікам уласнай легкадумнасці гэтых грамадзян. Знешні погляд на Беларусь як на супольнасць грамадзян, якія зміліліся са сваім лёсам, ураўнаважваюцца дзяйнасцю шрагу актыўісту ці аўяднання, аб якіх прэтэндэнт Лукашэнка добра ведае, што менавіта яны з'яўляюцца найбольшымі праціўнікамі карупціў і зародкам насыречнага свабоднага выбараў. Іншымі словамі: свабодная будучыня Беларусі залежыць ад сёняшніх актыўнасці неадыкавасці грамадскіх ініцыятыв.

Здаецца, што Беларусь арыентуецца на традыцыйныя шчыльныя сувязі з Расіяй ды мала цікавіцца Еўропай. Аднак вырастаете генерацыя, якая бачыць сваю будучыню

менавіта ў Еўрапейскім Саюзе. Да яе перш за ўсё налажаць тых, які імкнешца звярнуць увагу грамадства на карыпцу, хлусно ды перакручванне афіцыйнай інфармацыі, нягледзачы на ўласны камфорт, а часта і на ўласную бяспеку. Дакладна, як і ў выпадку чхаславацкіх, польскіх ці венгерскіх дысідэнтаў, размова ідзе пра меншасць, чын упры, здавалася, быў мінімальны, а шанцы на прасоўванне лепшых ідэй - мізэрныя. Верагодна з эгата сілкуюца няпэўнасць і скептыцызм еўрапейцаў адносна лёсу беларусаў, а таксама і пэўная бездапаможнасць перад тварам новага суселства.

Калі раней на існаванне лукашэнкаўскага рэжыму Еўропа рэагавала перш за ўсё крытыкай і палітычнай ізаляцый яго прадстаўнікоў, то зараз надышоў час пайсці насыстроч тым, хто імкнешца да супрацоўніцтва і партнёрства з Еўропай. У выпадку Беларусі відавочна, што размова ідзе не пра афіцыйную палітычную рэпрэзентацыю, а хутчэй пра демакратычную апазицыю, незалежныя ініцыятывы, пра студэнтаў і грамадзян, для якіх демакратычная Беларусь атаясамліваеца з еўрапейскай Беларуссю.

Я вельмі глыбока перакананы ў тым, што еўрапейцы мусяць не толькі ізаляваць афіцыйных беларускіх прадстаўнікоў, але перш за ўсё адчыніць як мага болей сваіх праграм і фондаў для тых субектаў, якія зацікаўлены ў супрацоўніцтве, і нават у тым выпадку, калі афіцыйны рэжым будзе гэтаму перашкаджаць. Толькі так мы маем усе шанцы на змену тамтэйшай ситуацыі ды на стваронне ўмоў для свабодных выбараў. Беларусы самі вырашаны, далучыцца ім да Еўропы ці не, гэта будзе іх спраўа, а мы ўсё будзем мусіць іх выбар паважаць. Але дзвёры ў Еўропу мусяць засташа адчыненымі.

Я веру, што будучыня Беларусі чесна звязана з будучынай Еўропы, а будучыня Еўропы - з будучынай демакратычнай і незалежнай Беларусі. Я веру, што дзякуючы партнёрству з праेўрапейскай часткай беларускага грамадства можа адбыцца тое, што зараз мала хто можа сабе ўяўіць - тое, што Беларусь будзе наступнай крайнай былога камуністычнага блока, у якой пераможа демакратыя і якая стане часткай аўяднанай Еўропы.

\*\*\*\*\*

## Вось такая перспектыва

У Гродне няма беларускіх школ. Змяншаецца колькасць класаў з роднай мовай навучання. Яны пакуплю ўсё ёсьць у СШ № 3, 5, 6, 26, 34 Каstryчніцкага і № 7, 21, 27, 32 Ленінскага раёну горада. Школьныя дысцыпліны па-беларуску вывучае 1.210 дзяцей (2,9 процента ад агульнай колькасці вучняў Гродна).

На роднай мове вучача ў асноўным дэвяціліцнікі, якія закончылі базавую беларускую школу (43,6 процента). Гэта апошняя пльынь, якая пачынала вучобу ў часы беларусізацыі (1991-1994).

Цяпер праводзіцца набор вучняў выключна ў падрыхтоўчай рускамоўнай класы. У гэтым сэнсе беларусы могуць па-добраўму пазайздросціць польскай нацыянальнай меншасці. Яны маюць шмат проблем. Аднак ёсьць дзеў польскамоўныя школы (Гродна і Вайкавык). Як прадмет, польскую мову вывучае 1.425 падлеткаў у 14 школах абласнога цэнтра (3,4 процента ад агульнай колькасці школьнікаў горада). Штогод ствараюцца польскамоўныя падрыхтоўчыя класы.

Калі нічога не зменіцца ў лепши бок, то праз 6-8 гадоў беларуская мова ў Гродне будзе вывучацца ў школах як прадмет сярод іншых предметаў, і не больш. Альбо зінкі «кто просце бацькоў» наўгорад.

Сітуацыю можна прапарці пры ўмове неадкладнага стварэння ў абласным цэнтры беларускамоўнай школы (гімназіі, ліцэя). Аднак гэта патрабуе адкрыціць ў краіне аналагічныя сярэдні і вышэйшых навучальных установ, дзе выпускнікі маглі б працягваць вучобу на роднай мове.

Дэклараваная ў Канстытуцыі дзяржавнасць мовы павінна падмацоўвацца яе развіціцем.

\*\*\*\*\*

## Цяжка першыя дзесяць гадоў

Ўсялякага роду юбілеі настройваюць на настальгічны лад. Дзе той энтузіязм і баявы запал, зь якім апазыцыйныя масы яшчэ, здаецца, нялдна выходзілі 15 сакавіка на вуліцы беларускіх гарадоў, каб адзначыць Дзень Канстытуцыі? Пасля лістападскага рэфэрэндуму 96-га году ды зъменаў у Асноўным Законе, якія надалі першаму прэзыдэнту Беларусі амаль неабмежаваныя пайнасціў, канстытуцыйнага старога ўзору падалася многім ледзьве не Дэкларацыйнай правоў чалавека, рэвалюцыйным маніфестам, на вернасць якому кляіся практунікі дыктатуры. І быццам забыліся быўшыя паплечнікі Лукашэнкі, якія зрабіліся яго галоўнымі крытыкамі, што менавіта Канстытуцыя ўзору 94-га году стала першымі крокамі да прыходу яго да ўлады.

Зрэшты, тады здавалася, што беларускія заканадаўцы нарэшце падвалі рысу пад гісторыяй БССР і савецкім мінулым. У пароўненні з дзеючай сённяны Канстытуцый РБ сталінскай і брэжеўскай рэлакцыі

## Беларускі Дайджэст

Асноўнага Закону СССР 37-га і 77 гадоў выглядаюць музейнымі экспанатамі. Але ж у гісторыі бываюць дзіўныя збліжэнні.

Сёлета спойнілася 70 гадоў «перамогі сацыялізму ў СССР па ўсім фронце». У студзені 34 году адбыўся 17-ы з'езд Усесаюзной камуністычнай партыі бальшавікоў, які атрымаў назыву з'езду пераможцаў. Вось фрагмент разыду Кароткага курсу ВКП(Б), прысьвечанага тае падзеі.

«Тов. Сталін остановіўся, межу прочым, на пережитках капитализма в сознании людей в области национального вопроса, где они особенно живучи. Партия большевиков боролася на два фронта — как против уклона к великорусскому шовинизму, так и против уклона к местному национализму. В ряде республик (Украина, Белоруссия и др.) партийные организации ослабили борьбу против местного национализма, дали ему разрастись до того, что он сомкнулся с враждебными силами, сомкнулся с интервенционистами, стал государственной опасностью. Отвечая на вопрос, какой уклон в национальном вопросе является главной опасностью, тов. Сталін говорил:

“Главную опасность представляет тот уклон, против которого перестали бороться и которому дали, таким образом, разрастись до государственной опасности”. Нешта знаёмае — ці на праўда? Чытаеца проста як разьдзел з дапаможніка для сучасных палітінфарматараў, закліканыя несці дзяржайніцу ідэалёю ў масы. З аднаго боку, неабходна змагацца з “вяліка-рускім шавінізмам” (г.зн. — імпрыскімі памкненнямі Масквы). З другога боку, траба змушацца бараць з “нацыяналізмам, які сакннуўся з варожымі сіламі”. А хіба цяперашняя апазыцыя не кантактует з амэрыканскімі агрэсарамі што ўчынілі інтэрвэнцыю спачатку ў братнюю Югаславію, а потым у драужыліны Ірак? Дык якое у нас, кажучы словамі расейскага паста, “тысчагодзінэ да двары”?

17-ы з'езд ВКП(Б) увайшоў у гісторыю як з'езд, усіх удзельнікаў якога (у тым ліку, беларускіх “нацыянал-ухлісту”ў) поўным расстралялі. Відомыя кадры, дзе правадыр нібы жартамі цэліца з трывуны ў дэлегату з падарваным яму вінтоўкай. А яшчэ нехта тады прыслалі яму з Сібера ў падарунак тапор, на левым баку ляза якога было напісаны: “Рубі левы ўхі!”, а на правым — “Рубі права ўхі!”. На абуху ж быў надпіс: “Бі апазыцыю!”.

Вось так, з тапором у адной руці і канстытуцыйнай у другой застаўся ў гісторыі народу СССР таварыш Сталін. Краіны І Канстытуційнай зміненіцца, аматары “таблявальні” іх тэксты ды лёсы людзей, па —свойму трактаваць свабоды правы чалавека не пераводзіцца. Зрэшты, кажучы, што жыць цяжка першыя сто гадоў. Ад прынцыпія першай канстытуцыі незалежнай Беларусі прайшло ўсяго дзесяціцца.

В. Тарас

|||||

## Мэка Беларусі

«Настаў час і гонар зведаць!» — патрабавалі палкаводцы, князі і беларусы-творцы, запёртыя ў каморках Айчыны.

Гэта ж трэба было паехаць у Старыя Дарогі, каб зразумець, чаму мы не тое што не любілі, а не ўспыралі гісторыю Беларусі. І калі на мяне ў музеі Анатоля Белага з усіх бакуў узнялі вочы адначасова сотні твараў наўшых сучайчынікаў, я быў ашаломлены сваім невуцтвам. Але Анатоль паклапаў руку на пляю і сучешыў: «І я да пары не ведаў, што яны існавалі, пакуль не пазнаёміўся з гісторыяй — каранём, з якога вырастала адначасова і чалавек, і Айчына».

Нарадзілася і пытанне: што ў такім выпадку рабіці гісторычныя кафедры і цэлія інстытуты ўзвесі гэты час? Зразумець дамагом усе той жа Анатоль Белы: трэ разы яго «пракідвалі» на абароне кандыдацкай дысертаты. Белы адстотаў і даказаў думку, што без прадудзіў гісторычнай памяці не бывае існага патрнітызму. І што яшчэ больш цікава, званне доктара наўкён ў атрымаў у Кембрыджскім універсітэце.

Калі ўпершыню першым з Беларусі павёз выставу «Французскі Скарэйна і яго час» са сваім мастацкага фонду ў ЗША, беларусы Амерыкі паклапаці. А нябожчыца Арсеневіча, тая самая знакамітая пасткта, нікак не магла супакоіцца, уткнуўшыся ў ягонае пляча. Па яе, твары цяжкі слёзы і слова: «К'яўле, Беларусь, жыве...».

Дарога пазнання Айчыны праз Старыя Дарогі

Больш разумна і жывотварна было б, калі бы гэтыя дарога ляжала праз Мінск. Але Белы вывез са стаўлі 10 аўтобусаў з экспанатамі сваёй мастацкай калекцыі, паслабіўшы такім чынам яе гісторычную магутнасць на 1200 чалавек, якія вызначаліся ў свой час твар дзяржавы. Неаднаразовыя звяртанні да гарадскіх уладаў аб набыцці пакоў пад музей разбіваліся аб інертнасці мінскіх чыноўнікаў. Гэта гэта патрабавалі князі, свяшчэннікі, палкаводцы, якія душыліся на антрасолях і ў каморках. Яны прасілі змілавіца і пыталіся: «Можа, і нам настаў час зведаць гонар».

Але і бацькоўская хатка здалася маленчай для ўсяго прывезенага. Так беларусы ў бронзе, карцінах, медальёнах, на злосці беларусам жывім, якім бронза не свецецца, прымусілі яго рабіць прыбудовы. У выніку з'явілася шыльда: «Музей мастацтваў». З фонду

Анатоля Белага». І сёняні тут знайшлі прытулак больш 2 тысіч твораў мастацтва гравікі, скульптуры, жывапісу, керамікі. На ўсіх — твары, твары беларусаў, якія адхулялі гісторыю Айчыны.

А пачыналася ўсе са звычайнага кнігазбору, чым, уласна кажучы, захапляліся ўсе выпускнікі навучальных установ таго часу. Але Беламу гэтага было недастаткова, веданне мастацтва падштурхнуўала да калекцыніравання твораў. Спачатку ён захапіўся медальёнамі, цяпер у яго 600 твораў медальённага мастацтва. Гэта падштурхнула да гравікі, яна, ў свою чаргу — да жывапісу. Калекцыянеры ведаюць, што гэта за спакуса. Купляўшы, прадаеца, абменяваца — і ўсё нечага не дастае. Да таго ж, Анатоль Яфімавіч быў сваім для многіх мастакоў, яму дарылі карціны. Ён шмат пісаў як журналіст, дапамагаў рабіць выставы і лічыўся адным з лепшых знаўцаў беларускага мастацтва.

Яму пашчасціла зрабіць надзвычай шмат за 40 гадоў збральніцтва. Можа таму, што ён пілот па сваіх сутнасці, які імчыць па экстрамальных маршрутах. А лётчыкам ён быў, скончыў лётнае вучылішча і такі пілат — у нейкай ступені норма жыцця. Камсасі сказаў: «Ты будзеш лятаць, сынок, але не на самалётах». І Белы вырашыў змяніць афіцэрскую шлагу на книгу. І яшчэ ў яго фантасцічныя зрокі. Гаворачы пра гэта, маю на ўвазе іншую асабу.

### Пантэнон занядбаных

Тое, што ёсьць у яго мастацкай калекцыі, апінулася не толькі па волі калекцыянеру, а як бы па пакаранні шчырэяўцаў старыннай клуба «Спадычына», Белы пранікніўшы думкай, што гістарычна праўда павінна ўзяць верх у тым сэнсе, што кожны рабіць краіны ў рэшце рашт ушануе сваіх знакамітых землякоў.

У свой час у Зэльве дазволіў усталяваць помнік Ларысе Геніюш. Якая муха ўкусіла затым раённых «вертыкальшчыку» — невядома, аднак Белы атрымаў адказ. Што было рабіць ужо з адлітай у метале пасткай? І тады ён вырашыў установіць помнік акурат перад воні дом-музеем у Старых Дарогах. І адкрыў, урачыста і прынародна. Геніюш ажыў, убачыла свет і паклала пачатак жыццю пантэнону адвіргнутых беларусаў. Да яе затым прымкнулікі непатрабтны Адам і Максім Багдановічы (адзінае месца, дзе стаяць помнікі бацьку і сыну), гісторык Улашык. Апошняя тэксама не ўспырніло начальнства Дзяржынска.

У аправе часу, што Ляхавічы пастаўілі помнік Бярозку, Белы нават і не марыць. У беларускіх чыноўнікай генетычны страх перед словамі «эмігрант», «дысідэнт», «капітнізволены» і іншымі з гэтага сінанімічнага падбору. А Бярозка — арыгінальны паст, раздагаваў часопіс «Калоссе». У яго пачаў друкавацца Максім Танк. Да таго ж, ён адмысловы ўрач, які жыве цяпер у ЗША. Амерыканцы пры жыцці аддаюць яму на заслуках, называючы буйны шпіталь яго імем. А беларусы?

Чакаюць свойго прызначэння і два вялізныя камяні-валуни, пасаджаныя назаду ў агародку парадізай. На іх не будзе скульптур і бюстаў, адзін расквеціцца прозвішчам 100 беларусаў-змагару за родную мову. На другім камяні — 100-ім гісторыкам ў публістыцтве, якія вяртападаюць нам гістарычную памяць. Камені Мовы і Камені Гісторыі — яны, па меркаванню Анатоля Яфімавіча, дзе вясновы, на якіх тримаеца самасвядомасць любой нацы. І стаць яны побач з адвіргнутымі скульптурамі на фоне вялізных літар на сініе хаты ў выглядзе павучання-працоўства: «Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не умерлі! Наша мова для нас савятая, бо яна нам ад Бога даная» (Францішак Багушэвіч).

Гэтая Мэка беларускасці далася Беламу надзвычай дараўгой цаной, каб не выкарыстоўваць па максімуму музейныя плошчы. Але як чалавек творчы, Анатоль Яфімавіч пайшоў яшчэ далей, выкарыстоўваючы плошчу Энзінічнай сцэны на хаткі. Ён задумай стварыць Сцяну Памяці па аналогіі са Сцяной Плачу ў Іерусаліме. Але ад «плакучай» назывы катэгічна адмовіўся, маўляў, што мы не аллакаем, а памятаем тых, каго недастатковва памятаем.

На гэтаі Сцяне даўжынёй у 25 метраў будуть барэльефы тых беларусаў, якія не ўвекавечаныя спаўна і дзяржавай, ні дзеячамі мастацтва. Ужо ёсьць Сапега і Ефрасіння Полацкай. Яны выкананы шляхам разьбы па метале. Да іх прымкніць Каліноўскі, Касцюшко, князь Канстанцін Астрожскі і першы рэдактар газеты «Наша ніва». Аляксандр Уласаў. Напэўна, гаворыць Белы, гэта не самы выразныя мастацкі варыянт, але тыя, хто ўбачылі і стаць відущымі, зробілі лепш.

### Твараўстварэнне радаводу

Анатоль Яфімавіч прайшоў шлях гістарычнага невуцтва як і многія з нас. Пакуль на гарызонце не начала прайаўляцца постача Міколы Ермаловіча. Белы неяк сказаў яму: «А ведаеш, Гедымін — князь літоўскі, ўсё ж паходзіц з Полацка. Давай зробім па тваих распрацоўках радавод князей». «Рабі», — адказаў Ермаловіч. У хуткім часе да ідэі былі далачаны мастакі, а таксама з'явіліся ўзятыя ў Варшавскім замку копіі маклюнкаў захаваўшыхся князей. Калі іх ажыўлі на палотнах, Белы прынёс радавод Ермаловічу. Той усюхвай зробленава, але сказаў: «Ты хоць ведаеш, што цябе будзяць луپніця бязлітасцьна?». Па першых маклюнках былі зробленыя слайды і плакаты князей полацкіх і вялікіх беларускіх (літоўскіх). 20 тысяч экзemplяраў плаката прывялі, напэўна, у шок атрады гісторыку. Замест біця — іншарванне поўнае. І толькі калі ўлады Філарэт апублікаваў радавод у сваёй кнізе «Грападобная Ефрасіння Полацкая» і тым самым пацвердзіў ідэю, што Гедэміні бяруць пачатак з Полацка, у навуковым

асяроддзі началося браджэнне. Больш таго, ужо абитурыенты началі здаваць уступныя экзамены па радаводзе Белага. А Ермаловіч, абняўшы Анатоля Яфімавіча, сказаў: «Мы перамаглі!».

Князэу маляваў мастак Анатоль Крывенка. У яго было няпростое заданне, таму што да XVIII стагоддзя не было ніводнай выявы князя. Хіба што Ягайла. Таму вобразы самых першых грунтаваліся на маленікіх крупінках, літаральна, словах гісторычных летапісі. Напрыклад, у Ізяслава быў вялікі гуз на ілбе, многія валодалі неймавернай фізічнай сілай. Белы гаворыць: «Няхай зробіць лепш, я не супраць гісторычнай праўды».

#### Універсітэцкі дворык

Калі ў гэтым мілым сэру скверыку з'явіўся скунтптуры, БДУ пасталеў на стагоддзе. І як бы аўтаматична ўзыўся да старэйшых універсітатаў Еўропы.

Белы ведаў, што Адашкевіч зрабіў помнік Скарине. Закінутага асветніка ніхто не браў і скulptar за сімвалічную плату аддаў яго Беларусу. Той перавёг яго на медзь і адліты Скаріна суціўся у Доме літаратара, убраючы ў сябе творчыя дыскусіі беларускіх літаратараў, якія ператвараліся ў пыл, які на ім і асядуў. Побач прымасціў і помнік Гусоўскаму, работы гарадзенца Панцялеева (гэта быў яго дыпломні праект у майстэрні Анікечыка). Белы і Гусоўскага перавёг у медзь. Так яны і стаялі сіротамі. Белы не вытрымаў, зварнуўся да былога прарэктара Брыгадзіна: маўляў, што ж гэта мы, такія-сякія жывёмы, не ведаючы свойго мінулага? Пайшы да рэктара, ужо таксама былога, Казуліна. А таму ідзе спадабалася, адразу і вырашылі: ставім! Так ва ўніверсітэцкім скверыку з'явіўся першыя вялікія беларусы. Такім ж чынам хутка «прыўша» сюды і Ефрасінню Полацкую. Сквер пачаў набываць рысы свайго даўніны: Анатоль Яфімавіч, ведаючы на сабе стымулюючу силу калекцыяніравання, прапанаваў рэктару: «А, можа, і Салегу сюды «паклічам?». Але Казулін, ведаючы сутнасць салегаўскага разфарматарства і «вертыкальных» чыноўнікаў, ухіліўся ад канкрэтнага адказу.

А ў гэты час у Лондане ўстанавілі побач адразу два помнікі – Чэрчиль і Рузвельт. І кожны жадаючы мог паціснуць руку і сфатаграфавацца на лавачы паміж імі. Белы даведаўся аб гэтым і ідзе «лавачкі» перанёс ва ўніверсітэцкі гародок, калі ставілі помнік Сымону Буднаму і Васілю Цялінскому. Першым сфатаграфаваўся, як і треба, рэктар, а за ім...

Затым асцярожненька выйшлі і на Кірыла Тураўскага. Скульптуру ў свой час была падаравана ўладыку Філарэту. Хутчэй за ўсё, яна будзе ўстаноўлена пры адкрыцці Духоўнай Акадэміі імя вялікага святога.

Дарэчы, ужо зроблены помнік Ігнату Дамейку для географа, але на ўстаноўку ніямаў грошай. Разумеючы, што гэту му будзе канца, помнік установілі на радзіме Дамейкі у вёсцы Мядзведка Карэліцкага раёна. Перададзены барэльеф Льва Сапегі юрфаку, але і там нічога не зроблена. Журфак прапанаваны помнік Кастусю Каліноускаму, які выпускаваў першую нелегальную газету «Беларусі «Музычная праўда». Калі ўсё гэта ажыцьвіцца, то такога дворыка не будзе ні ў аднайменным універсітэце свету!

І, безумоўна, не мож забыцца Анатоль Яфімавіч пра Міколу Ермаловіча. Помнік гэтаму выдатнаму чалавеку і гісторыку Белы установіў на Маладзечне і Старых Дарогах. Тут жа побач стаяць і браты Луцкевічы. А летам гэтага года намяцьца адкрыццце помніка Наталлі Арсеньевай...

Цяпер, спадзяюся, вы зразумелі, колькі можа адзін чалавек і чаму яго жыццё як рэзыкуйны пілатаж? І чаму менавіта ён узначальвае клуб «Спадчына»?

Аляксандар ХІЛІМОН. /Біржа інфар./

#### Выучвайце гісторыю

На свеце шмат розных навук. Адны выучваюць чалавека, другія – жывёлай і расліны, трэція – прыродныя з'явы. Ды ёсць навука, без якой немагчыма ўяўіць наша жыццё. Гэта – гісторыя. Менавіта яна можа адказаць на шматлікія пытанні: дзе, калі і што было? Хто быў нашы продкі, славутыя і невядомыя? Што адбываўся да таго, як з'явіліся на свет мы з вами?

Самае вялікае багацце чалавека – памяць. Яна захавала падзеі далёкага мінулага, імёны слáўных сыноў радзімы, песні і звычайныя прыказкі, назывы рэчач, якімі сёня ўжо не карыстаюцца.

У кожным горадзе памятаюць былыя назвы вуліц, у кожнай вёсцы – як зваліся ці завуцца лясныя ўрочышчы, асобныя ўзгоркі, палі, лугі. Старожылы заўсёды скажуць, дзе быў вялікі, дзе вадзіны млын, якая рыба вадзілася ў рэчцах, расскажуць легенды, звязаныя з курганамі і валунамі.

Жылі напы даўнія прыдоў ў лясных вёсачках, палявали на дзікіх звяроў і аралі зямлю на невялікіх лапіках, адваяваных ад лесу. Яны пакідалі ад сабе памяць. Гэта рэзкіт паселішча, хаты, рачы, упрыгожані, зброя. Усё названне знаходзіць пры раскопках археолагі, а пасля выучваюць.

Пра гісторыю прыдоў пазнейшага часу, узімкенне горадоў нам расказваюць летапісы.

Свой маленік летапіс можа быць у кожнай сям'і. Даведацца, кім быў, дзе працаваў, як жылі не толькі вашы дзядулі і бабулі, але і іх бацькі. Гэта вельмі цікава. Такія звесткі могуць перадавацца з пакалення ў пакаленне...

## Беларуская мова ў Польшчы

Беларуская мова займае значна шырэйшую тэрыторыю за ту, якая знаходзіцца ў межах беларускіх дзяржав, і ахоплівае памежныя рэгіёны: у Расеі – Смаленшчыну і Браншчыну, у Летуве – Віленшчыну, і у Польшчы – паўднёвую ўсходнюю частку Падляшша.

На Падляшшы заходняя мяжа выступаўшыя беларускіе мовы праходзіць з поўначы на поўдзень: ад Аўгустоўскага канала, на захад ад ракі Бярозаўка і на ўсход ад гарадоў Гонёндз, Монькі, Кнышын да ракі Супрасль пад Васільковам; затым ідзе па Супрасль, паварочвае на поўдзень уздоўж ракі Нараў на ўсход ад горада Лапы, перасякае раку Нараў ды ідзе далей на поўдзень на ўсход ад горада Бранск і на захад ад горада Смігічы да ракі Буг.

На гэтай тэрыторыі жывуць беларусы ды іхная родная мова.

Праўда, трэба адзначыць, што беларуская мова на Падляшшы не аднародная. Выступаюць розныя гаворкі: на поўнач і ўсход ад Беластоку – акаючыя ды дзекаючыя й цекаючыя, а на поўдзень ад Беластоку – окаючыя і з захаванымі мяккімі д', т'. Мяжой, якая аддзяляе дзекаючыя гаворкі ад пераходных беларуска-ўкраінскіх, зьяўляеца прыблізна рака Нараў. Чым далей на поўдзень, тым больш у гэтых гаворках паяўляеца ўкраінскіх рысаў, аднак тыповы для ўкраінскай мовы ікавізм выступае толькі ў невялікім энкліве ў ваколіцах Чаромхі. Больш рысаў, характэрных для ўкраінскай мовы, знаходзім на поўдзень ад ракі Буг.

Варта сказаць яшчэ й пра тое, што на захадзе Падляшша, дзе беларуская мова кантактуеца з польскім мазавецкім гаворкам, якім характэрная зъява мазурэньня – неразрознівання ж і з – маем дачыненне з пранікненнем яе і ў беларускія гаворкі. Гэта з аднаго боку, а з другога – ёсьць таксама выпадкі ўпльыву беларускай мовы на польскую гаворку, асабліва на тыя, якія ўзыніклі на беларускім субстрате.

У сёньняшній моўнай сітуацыі Падляшша адлюсторуваўшыя пасяленчыя працэсы з XIV-XV стагоддзьдзяў, звязаныя з калінізацыяй і загас-падараваннем вялікіх лясных масіваў, якія знаходзіліся на гэтай тэрыторыі. У той час, а таксама і ў пазнейшыя стагоддзьдзі, на тэрыторыю Падляшша наплыўвалі насельніцтва з 4 напрамкамі: з захаду – мазавецкае, з паўночна-ўсходня (з ваколіцай Горадні і з-над Нёмана) – беларускай і летувіскай ды ўзімкіяскай, з ўсходу – польскай (з ваколіцай Ваўкавыска) – беларускай, ды з паўднёвага ўсходу (з ваколіцай Берасця і Вільні) – беларускай і ўкраінскай. Зразумела, у той час паніцце нацыя ў не было сформуляванае, але, карыстаючыся сёньняшнімі катэгорыямі, съмела можна сказаць, што яно прынесла з сабою мову, характэрную для рэгіёнаў іхнага рэгіёнаў – пражываньня. Нягледзячы на ўзаемнае кантактуванье, на Падляшшы ўзімкі даволі выразны падзел на гаворкі польскіе, беларускіе, украінскіе і летувіскіе мовы.

Апрача гэтага ёсьць некалькі населеных пунктаў у Сувальскім, Аўгустоўскім і Свінінскім паветах, у якіх людзі карыстаюцца расейскай мовай. Гэта выхадцы з-пад Пскова і Ноўгарада, якія пасяліліся на Падляшшы, не пагадзіўшыся з рэлігійнай рэформай Нікана.

Зразумела, гэта вельмі адлеглая гісторыя, але яна паўплывала на сёньняшнію этнічную і моўную сітуацыю паўночна-ўсходняй Польшчы. Зазіраючы на старонкі бліжэйшых падзеяў, звязаных з жыццём беларускай нацыі ў межах польской дзяржавы, варта звярнуць увагу на павасенны пэрыяд. Згодна дадзеным, апублікаваным у працах: Веслава Харужы - Białorusini w Polsce w latach 1945-1990 (Беларусы ў Польшчы ў гадох 1945-1990), Марыоша Кавальскага - Polacy na Białorusi, Białorusini w Polsce – obraz rograniczny dwóch narodów (Паліакі на Беларусі, беларусы ў Польшчы – поразгляд двух народаў) і Яўгена Мірановіча ды Алега Латышонка - Krótki historia białoruskiej mniejszości narodowej w Polsce w latach 1944-2001 (Краткая гісторыя беларускай нацыянальной меншасці ў Польшчы ў гадох 1944-2001), пасля 1944 году ў межах Польшчы жыло больш за 150 тысяч беларусаў. З часам гэтая

колькасць стала зменшыцца. Амаль поўнасць палінізівалася насельніцтва рымска-каталіцкага вепрывызнання, якое атаесмілівалася з польскай нацыяй.

З даследаваньняў сацыёляга Анджэя Садоўскага, праведзеных у 1990-х гадох, вынікае, што съвядомыя беларусы складаюць 30% ад 250-тысічнага праваслаўнага жыхарства, значыць калі 75 тысяч чалавек.

Тым часам у Рапарце для Генэральна га Сакратара Рады Эўропы з реалізацыі Рэспублікі Польшча пастаноўаў Асноўны Канвэнцыя Рады Эўропы, аб ахове нацыянальных меншасці, падрыхтаваным у 2002 годзе Міністэрствам Унутраных Справаў і Адміністрацыі, падаеца ацэнчаная колькасць беларусаў у Польшчы ад 200 тысяч да 300 тысяч чалавек.

Гэтых аптымістычных даных не пацвердзіў аднак Перапіс насельніцтва з 2002 году, у якім было пытанье пра нацыянальнасць. Вынікае з яго, што беларусы складаюць калі 50 тысяч грамадзянай Польшчы.

З гэтага ж перапісу вынікае, што бальшыня насельніцтва Падляшскага ваяводства карыстаецца польскай мовай – 97,5% усіх жыхароў ваяводства. Польскай мовай як адзінай мовай карыстаецца 93,9% насельніцтва. Няпольскімі мовамі паслугоўваюцца 4,7% жыхароў Падляшскага ваяводства, прычым найчасціней гэтыя мову выкарыстоўваюцца наперамену з польскай мовай. Такіх насельніцтва ваяводства ёсьць 3,7%. Выключна іншымі мовамі, няпольскімі, карыстаецца толькі 1% жыхароў Падляшскага ваяводства, з чаго рашучая бальшыня – беларускай мовай. Такіх адказаў было 39 тысяч 900 пры агульнай колькасці беларусаў у Падляшскім ваяводстве – 46 тысяч 400 асобаў. На другім месцы апынулася летувіская мова – 5 400 адказаў.

У польскай Канстытуцыі, прынятай 2 красавіка 1997 году, запісаны, што „Рэспубліка Польшча зап'яўнівае польскім грамадзянам, якія належача да нацыянальных і этнічных меншасці, свабоду захоўвання і развіцця з'яўляеца сваёй мовы, звычаяў і традыцыяў ды сваёй культуры. Нацыянальныя і этнічныя меншасці маюць права ствараць уласныя адыкацыі і культурныя ўстановы, ды ўстановы, якія служаць ахове рэлігійнай тоеснасці, а таксама прымаць удзел у вырашаныні справаў, датычных іхнай культурнай тоеснасці.“ Так гаворыцца ў 35 артыкуле Канстытуцыі. У сваю чаргу ў артыкуле 27 сказана, што „у Рэспубліцы Польшча дзяржавай мовай з'яўляеца польская мова, але гэтае правіла не парушае право нацыянальных меншасці, якія вынікаюць з ратыфікаўных міжнародных дамаваў“.

Афіцыйная палітыка ўраду ў дачыненіі да мовы нацыянальных меншасці ўсе аблічоўвае толькі да канстытуцыйнага запісу. Распараджэннем № 49 Старшыні Рады Міністэрства з 20 чэрвеня 1997 году была пакліканая Міжведамасная Камісія па спраўах Нацыянальных Меншасці, якая з'яўляеца калегіяльным ацэнчані-дарадчым ворганам прэм'ер-міністра па пытаннях выправоўвання і карадынані палітыкі ўраду ў дачыненіі да нацыянальных меншасці. Дадатковое заданне для ўраду звязанае з ажыццяўленнем Асноўной Канвэнцыі Рады Эўропы аб ахове нацыянальных меншасці, ратыфікаванай прэзыдэнтам 10 лістапада 2000 году, якая забавізвае сігнатурай ды аховы і прамоціі рэгіональных і меншасціных мовай у розных галінах жыцця.

Міжведамасная Камісія па спраўах Нацыянальных Меншасці паклікала дарадцаў альбус паўнаважаных ваяводаў па спраўах нацыянальных меншасці. У рамках гэтай Камісіі дзеянічае Падкамісія па спраўах Адукацыі Нацыянальных Меншасці, якая з'яўляеца, між іншым, навэлізацыйнай адукацыйнай закону, праграмамі навучаньня і падручнікамі.

Прынцыпы і ўмовы карыстаньня грамадзянамі РП з свабоды да захаваньня і развіцця з'яўляюцца нацыянальнымі меншасцімі сваіх роднай мовы, звычаяў, традыцыяў і культуры запісаныя ў Законе аб нацыянальных і этнічных меншасціх у Рэспубліцы Польшча з 2002 году. З сінезня 2002 году было выдадзена Распараджэнне Міністра Нацыянальной Адукацыі й Спорту ў справе ўмоваў і способу выконваньня школамі ў грамадzkім ўстановамі заданняў, якія спрыяюць падтрымцы

Май 2004, № 116

## Беларускі Дайджест

7.

нацыянальной, этнічнай, моўнай і рэлігійнай тоеснасцьцю вучняў, што належалі да нацыянальных меншасцяў і этнічных груп, а 22 сінняхня 2003 году – Распараджэнне Міністра Нацыянальнай Адукацыі й Спорту ў справе способу падзелу часткі агульных адукацыйных субвенцый для адзінкі тэртыріяльных самакіраваньняў у 2004 годзе.

Таксама мясцовыя ўлады вядуць сваю палітыку ў дачыненіі да нацыянальных меншасцяў. Як я ўжо згадвалі, у Падляскім ваяводстве быў пакліканы ўпраўнаважаны ваяводы па спраўах нацыянальных меншасцяў. Штогод адбываецца сустэречна ваяводы з прадстаўнікамі нацыянальных меншасцяў – апошняя адбылася 3-га сакавіка біягучага году.

У праграме Самакіраваньня Падляскага ваяводства, у якім вызначаецца стратэгія разьвіцця гэтага рэгіёну, гаворыцца пра дзейнасць на карысць польскасці, пра разьвіццё й кшталтаванье нацыянальнай, грамадзянскай і культурнай тоеснасці жыхароў, а таксама пра падтрымку й разьвіццё рэгіянальнай, лякальной тоеснасці.

Праграма Рэзвіцця Адукацыі Падляскага ваяводства на гады 2002-2007, вызначаючы стратэгічныя мэты адукацыі на Падляшшы, узяла пад увагу м.ін. шматкультурнасць рэгіёну.

Да заданьняў Аддзелу Адукацыі Дэпартаманту Адукацыі й Культуры Падляскага ваяводства належыць, м.ін.:

- падтрымка дзейнасці на карысць павышэння ўзроўню адукацыі грамадзянай, у тым плягаванні й разьвіцця рэгіянальнай, лякальной тоеснасці;
- засноўванне грамадzkіх адукацыйных установаў і установаў павышэння кваліфікацыі настаўнікаў, пэдагагічных бібліятэкаў, а таксама школаў рэгіянальна значэння, што акрэслена ў распараджэнні Рады Міністэрства.

Моўныя пытанні вызначаюцца таксама шляхам судовых правілаў. Артыкул 5 закону з 27 ліпеня 2001 году Права аб судовай систэме дае права асобам, якія не валодаюць у дастатковай ступені польскай мовай, выступаюць перад судом на той мове, якую ведаюць, і карыстцацца бясплатнай дапамогай перакладчыка. Падобным чынам правілы закону з 6 чэрвеня 1997 году Крымінальнага Кодаксу прызнаюць аўбінавачанаму ды іншым асобам, якія бяруць удзел у судовым працэсе й не валодаюць польскай мовай, права да перакладчыка. Аб прызнанні перакладчыка вырашае суд, які займаецца спраўай у першай інстанцыі. Просібай аб прызнанні перакладчыка, унесенай падчас працэсу, займаецца суд тае інстанцы, у якой знаходзіцца дадзеная справа.

Моўныя нацыянальныя меншасцяў падтрымліваюцца заканадаўствам Эўрапейскага Звязу. Рада Эўропы прыняла ў 1994 годзе Асноўную Канвенцыю аб Ахове Нацыянальных Меншасцяў, у якой гаворыцца пра:

- карыстаньне мовай нацыянальных меншасцяў у прыватным і грамадzkім жыцці, а таксама ў розных установах;
- права да ўжывання імя й прозвішча ў гучаныні роднай мовы;
- права да змяшчання прыватных напісаў у мове меншасці;
- права да змяшчання ў мовах нацыянальных меншасцяў традыцыйных назоваў мясцовасцяў, назову вуліц ды іншых тапографічных назоваў.

Гэтая Канвенцыя, папярэдне Эўрапейскую Хартью Рэгіянальных і Меншасціх Моваў, падпісаную ў 1992 годзе, якая абавязвае сігнаторыяў да аховы й працоўнай рэгіянальных і менишасціх моваў у навучаныні, адміністраціі, судовай справе, СМИ, эканамічным абароне, аднак без дыскрымінацыі большасці.

У Падляскім ваяводстве, у Беластоцкім Аддзеле Асьветы існуе інспэктар, які адказвае за каардынаванье спраў, звязаных з навучаннем мовай нацыянальных меншасцяў. Беластоцкі Аддзел Асьветы дапамагае настаўнікам. Супольна з беларускім бокам – Рэйнінага Аддзелам Народнай Асьветы ў Горадні – арганізуе конкурс „Настаўнік году“. Конкурс прызначаецца настаўнікам беларускай мовы на Беласточчыне й польскай мовы на Гарадзеншчыне. Адным з асноўных заданьняў конкурса з'яўляецца прэзентацыя аўтарскіх праграмаў, якія потым прадстаўляюцца Міністэрству Адукацыі дзеля іх зацверджання. Конкурс з'яўляецца адным з пунктаў паразумення паміж Беластоцкім Аддзелам Асьветы й Рэйнінага Аддзелам Народнай Асьветы ў Горадні, падпісанага 3-га чэрвеня 2003 году. Мэтай конкурсу з'яўляецца, м.ін.:

- пашырэньне ласканаленне супрацоўніцтва паміж настаўнікамі беларускай мовы з Польшчы й настаўнікамі польскай мовы з Беларусі;

У конкурсе могуць браць удзел настаўнікі ўсіх адукацыйных узроўняў, калі ў іх ёсьць прафесійная падрыхтоўка й калі рыхтуюць вучняў да розных

конкурсаў (прадметных, дэкламатарскіх, тэатральных) і да алімпіяды.

У Беластоку існуе аздзін здзіячы салік (№ 14) з польскай і беларускай мовамі навучанья. Беларускай мовы вучыца ў ім 20 дзетак. Гэты здзіячы салік узімкі на палове 1990-х гадоў. Раней увогуле не было ў Польшчы такой магчымасці, каб дзеці вучыліся сваёй роднай мове ў дзіячым садку.

На Падляшшы існуюць пачатковыя школы, у якіх вядзеша павучанье беларускай мовы як дадатковага предмета. Беларуская мова не з'яўляецца абавязковым предметам – вучыцца толькі тыя дзеці, бацькі якіх згаджаюцца на гэта.

Згодна з дадзенымі Раёnnага Аддзелу Асьветы ў Беластоку, у 2002 годзе ў пачатковых школах вучылася 1773 вучняў, і 1009 вучняў у гімназіях. Разам – 2782 вучняў. Назіраеща выразнае змяненінне колькасці вучняў на Беласточчыне, якія вивучаюць беларускую мову.

У 1960-х гадох беларускую мову вучычала 10-11 тысяч дзяцей і моладзі. Рэкордная колькасць была ў 1967/1968 навучальным годзе – 12 504 вучняў. 1970-я гады запісаліся як катастрафічныя для навучанья беларускай мовы. Школы зь беларускай мовай навучаньнем былі заменены на школы з навучаннем беларускай мовы як дадатковага предмета. Колькасць гадзінна, прызначаных на гэты предмет, панізілася з 3 да 4 гадзінна ў тыдзень. Амаль цалкам спынілася падрыхтоўка й друк падручнікаў. У выніку гэтых дзеяній колькасць вучняў, якія вучычалі родную мову, упала да 4068 у 1980/1981 навучальному годзе. Гэта быў вялікі ўдар па беларускай асьвеце ў Польшчы, пасля якога яна не была ўжо ў стане падняцца да ранейшага ўзроўню.

У 1980-х гадох наступіла далейшая скарачэнне колькасці дзяцей, якія вучычалі беларускую мову. У 1990/1991 навучальному годзе іх колькасць складала толькі 3677 дзетак.

Гэтыя дзеяніні апублікаваны ў працах: Веслава Харужы – *Białorusini w Polsce w latach 1945-1990* (Беларусы ў Польшчы ў гадох 1945-1990), Мар'юша Кавальская – *Polacy na Białorusi, Białorusini w Polsce – obraz pogranicza dwóch narodów* (Полякі ў Беларусі, беларусы ў Польшчы – вобраз памежжа двух народаў), ды Раёnnага Аддзелу Адукацыі ў Беластоку – *Szkoły i placówki. Szkoły z nauczaniem języków mniejszości narodowych* (Школы ў пляцоўкі. Школы з навучаннем мовай нацыянальных меншасцяў).

Беларуская мова ў Польшчы вучычала таксама ў сярэдніх школах. Існуюць два агульнаадукацыйныя ліцэі, у якіх беларуская мова з'яўляецца дадатковым предметам навучаньня. Гэта II Агульнаадукацыйны ліцэй з Беларускай Мовай Навучанья ім. Браніслава Тарташкевіча ў Бельску Падляскім ды Комплекс Школаў з Дадатковым Навучаннем Беларускай Мовы ў Гайнавічы, у якім знаходзіцца ліцэй і гімназія. У ліцэях беларуская мова з'яўляецца абавязковым предметам навучаньня.

Паводле дадзеных Раёnnага Аддзелу Асьветы ў Беластоку, у 2002 годзе ў ліцэях беларускай мове вучылася 830 вучняў. Тут не назіраецца змяншэнне колькасці ахвотных вучыща, утрымліваецца сталая тэнденцыя. Вялікаму зацікаўленню ліцэямі сярод моладзі спрыяе высокі ўзровень навучаньня, напр. да 1998 году ў ВНУ паступіла 85,4% выпускнікоў Агульнаадукацыйнага ліцэя ў Бельску Падляскім. Дарэчы, пра гісторыю абодвух ліцэяў – беларускага і гайнавіцкага – можна пазнаёміцца на старонках парталу [www.bialorus.pl](http://www.bialorus.pl).

Вывучаць беларускую мову можна таксама ў польскіх вучыльнях. Выкладаецца яна на Катэдрас Беларускай Філалёгіі ў Варшаўскім Універсітэце, Універсітэце ў Беластоку ды Універсітэце імя Марыі Кіры Складоўскай у Любліне. Каля 2000 году было спыненае навучанье беларускай мовы ў Каталіцкім Люблінскім Універсітэце.

Беларусцісці ў Польшчы вучычает калі 270 студэнтаў. Вартка заўважыць, што да 1995 году назіраўся рост колькасці студэнтаў беларусцісткі, а з 1995 году – спад. Меншэ зацікаўленне беларусаў занаўствам вынікае з аблежаваньня функцыяў беларускай мовы ў Эўропе.

Больш за 90% настаўнікаў беларускай мовы на Падляшшы мае вышэйшую адукацыю. З'яўляючыся яны ў асноўным выпускнікамі беларускіх філалёгіяў. Невялікая колькасць настаўнікаў, якія працавалі ў школах з дадатковым навучаннем беларускую мову без неабходнай філалёгічнай адукацыі, закончылі беларусістку ў 1980-х гадох у Катэдры Беларускай Філалёгіі Варшаўскага Універсітэту.

Апошнім часам у Польшчы асабліва шмат было зроблена ў спраўе новых падручнікаў для розных тыпуў школ з дадатковым навучаннем беларускай мовы. Цягам 14 гадоў выйшла друкам 16 падручнікаў па беларускай мове, што прызначаліся да павышэння якосьці навучанья. Іх аўтарамі з'яўляюцца наўуковыя супрацоўнікі Катэдры Беларускай Філалёгіі Варшаўскага Універсітэту ды настаўнікі школаў з

дадатковым навучаньнем беларускай мовы. Сярод згаданых 16 падручнікаў 11 прызначаныя для пачатковых школаў, 1 падручнік для гімназіяў, 3 падручнікі для ліцэяў і 1 хрэстаматыя.

Найбольш прадукtyўней аўтаркай з'яўляецца Тэрэса Ясінска-Соха з КБФ ВУ, якая апрацавала 8 падручнікаў.

Гэта:

- Сябрынка (падручнік для 4 класы пачатковай школы), Варшава 1998.

- Беларуская мова (падручнік для 5 класы пачатковай школы), Варшава 2002.

- Крынічка (падручнік для 6 класы пачатковай школы), Варшава 1999.

- Беларуская мова (падручнік для 6 класы пачатковай школы), Варшава 2003.

- Моўная хвілінка (сшытак практикаваньня для 3 класы пачатковай школы), Варшава 2000.

- Родная мова (падручнік для гімназіі), Варшава 2002.

- Практычная беларуская граматыка для сярэдніх школ, Варшава 2000.

Сярод іншых аўтараў трэба называць наступныя прызвішчы:

- Тамара Русачык, Літарынка (падручнік для 2 класы пачатковай школы), Беласток 1997.

- Ларыса Бурло, Зараначка (падручнік для 3 класы пачатковай школы), Варшава 1996.

- Любя Раманюк, Ян Чыквін, Крыніцы (падручнік для 7 класы пачатковай школы), Варшава 1998.

- Надзея Панасюк, Беларуская скарбніца (падручнік для 8 класы пачатковай школы), Варшава 1994.

- Тамара Русачык, Вольга Сянкевіч, Са словамі праз стагоддзе (падручнік для 1 класы сярэдняй школы), Варшава 2002.

- Ялянта Грыгарук, З васільковых крыніц (падручнік для 2 класы сярэдняй школы), Варшава 2002.

- Ян Карчэўскі, Сучасная беларуская літаратура (падручнік для 3 класы сярэдняй школы), Варшава 2003.

- Вольга Сянкевіч, Ялянта Грыгарук, Беларуская літаратура. Хрэстаматыя для школ, Варшава 2002.

Такі імпансуючы сціп падручніку па беларускай мове навучаньня, выдалены на Польшчу толькі цягам апошніх 14 гадоў. Да гэтага пераліку трэба дадаць яшчэ падручнікі па гісторыи аўтарства Яўгена Мірановіча й Алега Латышонка, падручнік па беларускай мове Ніны Саевіч з Універсітэту Марыі Кюрбі-Складоўскай у Любліне ды вялікую колькасць навуковых апрацаваньняў, якія паяўліліся ў надалей паяўляючыся ў універсітэцкіх асяродках перш за ўсё Беластоку, Варшавы і Любліна.

У Беластоку існуе Цэнтар Адукацыі Настаўнікай, якіе вядзе курсы павышэння кваліфікацыі для настаўнікай розных прадметаў. У прапанавое на 2003/2004 навучальны год знаходзіцца мік іншым курсы з галіны культурнай спадчыны ў рэгіёне пад назовам „Беласточчына – міа Малая Айчына“.

Настаўнікі могуць разылічаць таксама на прафесійную дапамогу з боку прэзыдэнчына дарадцы.

Ніна Баршчэўская/Варшава/\*\*\*\*\*

## Прыйдзе час...

Прыйдзе час, калі выкладчык геаграфіі або фізікі, уваходзячы ў клас, будзе казаць дзесям не „Здравствуйте“, а „Добры дзень“, калі замест шыльдаў з подпісам „Магазін“ будзе красавацца надпіс: „Крама“, калі дзіржайна сціп нашай краіны будзе нагадваць нам не пра тысячы расстраляных і рэпрэсаваных жыхароў Беларусі, а пра слайнае і герайнае мінулае нашай Радзімы.

І гэта – не ўтопія, гэта – не мара пра націю, якія не забылі і не адракліся ад сваёй Бацькаўшчыны; людзі, якія з малаком макі ўвабралі ў сябе любоў да ўсяго беларускага і да Беларусі. Людзі, для якіх "у векавечнай Бацькаўшчыне клёні" будуть даражай за жыццё.

І гэта – не ўтопія, гэта – не мара пра націю, якія будзе гаднайшай або вышэйшай за ўсё краіны і народы – не, гэта – вера ў Беларусь. І гэта вера надта жагадавае бэлькі неабсяжныя рамонкавыя акіян, на якім доўгай і на дзіве роўнай касой чырванею макі.

Змія Беларусі заўжды была багата на людзей, якія ахвяравалі жыццём дзяля Вольнасці, Мовы і Шчаснай Бацькаўшчыны. Зарас пра іх пішуць: „Есьць, дзякую Богу, і цяпел каму павесці за сабою“. А мыль ста гадоў назад Янка Купала пісаў: „Жылі і паміралі на стражы Беларушчыны... Паміралі: палаючы да апошніх скону хвілін вялікай святої ідэяй, і гэта праца.. лепшых беларускіх людзей над паднішчам свае роднае культуры не была дарэмнай!“ Аналізуючы мінулае, гледзяны на перад, хочаща сказаць толькі адно: „І ўсё ж мы дойдзем да Беларусі!“

\*\*\*\*\*

НАШУ ГАЗЭТУ ЧЫТАЮЦЬ ЛЮДЗІ,  
ЯКІЯ УМЕЮЦЬ І ХОЧУУЦь ДУМАЦЬ...

# ПАД ЗНАКАМИ АРЛА Й ПАГОНІ

Беларускі рух стабілізаваўся каля 1908 году, замацаваўшыся ў досьць сціплых маштабах, калі парабоўцаў яго з іншымі нацыянальнымі рухамі: украінскім, летувіскім альбо латышскім (ня кажуны ўжо пра польскі). Бракавала не актыўных ды інтэлігентных адзінак, але грошай. У культуры нічога не самафінансуецца; патрэбная датациі, дапамога багатых. „Нашу Ніву”, несумненна, страхаваў сваім фальварковым даходамі Аляксандар Уласаў з-пад Радашковічаў, хоць і ад яе экзэмплярнага распродажу ды рэклямы на ейных старонках быў, відаць, неблагі абарот. Выдаўцкая суполка „Загляне сонцё ў нашэ ваконц” мела падобнага добрага дядзьку ў асобе Браніслава Элімаха-Шыпілы, высекаплатнага дацэнта Пецярбургскага Ўніверсітэту. Што гэта так было, съведчыць кароткі лёс наступнай значнай беларускай ініцыятыве, а менавіта, заснаванага напрыканцы таго ж 1908 году кнігавыдавецкага таварыства „Наша Хата” з сядзібай ў Вільні. У спісе яго фундатараў бачым зусім малавядомыя прозвішчы: Ігната Даніловіча, Ігната Манькоўскага, Анатоля Бонч-Асмалоўскага, але і Аляксандра Уласава. Фірма праіснавала каля двух гадоў, нішмат зрабіла ѹ ціхі збанкрутавала. Пакінула па сабе сякі-такі съслед, выдаўши *Другое чытанье для дзяцей беларусаў* Якуба Коласа, дзеяла коштадруку якога падаслаў крыху рублёў каапэратуры Браніслава Элімаха-Шыпілы (або яй ён сам асабіст); затым вядомую анатанімную паэму *Тарас на Парнасе*, і, што цікава, пераклад апавядання Марыі Канапаніцкай *Дым* і Станіслава Віткевіча *Дзялдзька голад*. Чытакая база аказалаася вузкай, абмежаванай да самавукаў роднай мовы, пры тым безлішнея капелікі ў кішэні. Ни надта было на кім зарабіць тады.

Развіццё культуры без прафесійнасці ў ёй — гэта ўтопія альбо наўнікі. Сълемд з літаратурою, публіцыстыкай, навуковай і грамадзкай дзеяйнасцю ўсталяваўся ѹ прафесійны беларускі тэатар. Ягоны стваральнік, Ігнат Буйніцкі, таксама праішоў праз кола інфлянцкіх цывілізованых інспірацый, закончыўшы землямернае вучылішча ў Рызе, адкупіў падаўшы ѹ прыватную драматычную студию ў Вільні. Спачатку хлеб буй з таго, што працаў каморнікам (трэба сказаць, нават адзвінты занятаць дзялі назіраныя ў людзкім тыпамі). У 1907 годзе ў сваёй мясоцасці Палівачы, што на Глыбочыне, арганізаваў аматарскі гурток, на падставе якога ў 1910 годзе было апавешчана ўтварэнне першай беларускай трупы Ігната Буйніцкага. Падтрымліваў ён гэты тэатар уласнімі сродкамі — съцвярджаючы знаўцы эпохи. Програма была мяшаная: песні, танцы, сцэнкі, але выступалі ѹ поўныя спектаклі, напрэклад, У зімовы вечар паводле Элізы Ажакі. З чужаземнай клясікі — быў пастаўлены твор Антона Чехава *Святанье*. Вядома, захапляючы амбіція не магло быць у гэтом гурта, бо жыў ён з вандраваныя па Беларусі. Выконваў адначасна мэсіянскую ролю будзіцеля нацыі. Шмат, хоць, у іх ліку ў саміх старшын, прайшлі перш польскую драматычную школу, бывалі акторамі польскіх сцэн.

Беларуское адраджэнне анимавалі асобы зь незвычайнімі харектарамі ды непраудападобнай актыўнасцю ў самых розных напрамках. Свайго рода маляўнічай постачтцю з'яўляеца Альесь Бурбіс, пасльезы намеснік міністра замежных спраў Беларускай ССР. Гэты віленчук амаль ад нараджэння з'яўляўся беларускай дзеяйнасцю: у васемнаццацігадовым узроўні стаяў у цэнтры арганізаціі Беларускай Сацыялістычнай Грамады; неузвабаве быў з'яўленіем пасаджэніем у вязніцу; пасля прыняўшы удзел у тэ-

атры Буйніцкага ды ў Беларускім Музична-Драматычным гуртку ў Вільні як актор і рэжысэр, выканаўшы драматычны і камедыйных ролі; перакладаў польскі, расейскі і ўкраінскі п'есы для патрэбай беларускай сцэны; пісаў працы па эканамічнай географіі, гісторыі, этнографіі, сельскай гаспадарцы, банкаўскай справе. І чым ён толькі не займаўся, а ўсёсць выконваў акуратна, не павярхона; шмат чытаў і грунтуюна рыхтаваўся да кожнай працы, за якою браўся. Ни дзіва, што ягонае сэрца ня вытрывалася, памёр ён у пушкінскіх гадох. Крыўдна й роспачна робіцца на душы ад усывадамлення таго, што месяца такіх людзей займалі розныя філістры, нейкія чалавечыя адпадкі, люмпенскія фрустры.

Сусветная вайна паклала канец нашаніўскай пары. Фронт каціўся на Вільню ѹ пад Менск, у армію мабілізавалася інтэлігенція моладэзь (бачым на фатаграфіі й Янку Купалу ў афіцэрскай форме). Чамузы найчасць накіроўвалася яна на румынскі фронт, на якім фармаваліся ў рэвалюцыю 1917 году беларускі вайсковыя часці. Але пакуль да гэтага дайшло, прымінула некалькі вельмі важных беларускай спраўе гадоў, на якія з'яўлялася нашу гуру. Маладзенкікі акадэмік Браніслаў Тарашкевіч — у гімназійных сваё часы ўдзельнік польскай незалежніцкай кансьпітрацыі, у якую адкрыў сябе беларусам і — стаўшы вучоным — стварыў *Беларускую граматику для школ*.

Нямецкае нашэсьце моцна прысьпешыла ход палітычных падзеяў. Беларускае пытаныне нарэзіце перастала быць першы за ўсё ўнутрырасейскім. Бэрлінская палітыка імкнулася распорваваць дзяржаву Раманавых на этнічных швах. Палікамі кайзэр гарантаваў у 1916 годзе каралеўства, а беларусаў з літоўцамі спадцішка паддівалі адтуль да іншай аднаўленчыні дайняга Вялікага Княства. Галубай ўступке быў зроблены ім аднак на ў сферы тайнічнай дыпломатыі, якай была яшчэ вілажі па вадзе пісаны, але ў дапушчэнні да арганізаціі асьветы ў вёсках і мястэчках; беларускія слова было ўведзена ў місцівую адміністрацию на роўні з польскім і нямецкім, фінансаваліся некаторымі культурнай і грамадзка-палітычнай акцыі, газетныя выданні, што выклікала пазытыўны шок у супастаўленні з адносінамі царскага раз'язму. Вядома, немцы мелі ў гэтым уласны разылк, але гэта Нямеччына, а не Расея, палічыла патрэбным і важным з'яўляць на свой бок сымпатыю беларусаў. Надышоў той унікальны гістарычны момант, у які ўзынік шанец пастаўіць пытаныне аутварэнні прынамсі нейкай формы беларускай дзяржавайнасці. Але, калі спавятую лізансскую мэморыю раздагаваў Браніслаў Элімаха-Шыпіла — чалавек культуры, а не палітыкі — то адразу ясна, што палітыка Беларусі ня мела; яны аўгустыністы, якія з'яўляюцца ад царскае няволі, прыйдзе з дапамогай і сувэрэнітэтам Беларусі. Не прыйшла, а з'яўлялася з войскам, каб анэктаўць.

Што ж з'яўлялася яшчэ да гэтага, што захавалася ў нашай стэрэotypнай памяці як 1920 год? Трэба прызнаць, што нішмат. Беларускі рух быў вельмі малады, у арганізаціі форме існаваў усёю кірку больш за дзесяць гадоў. Калі ў 1902 годзе распаўсюджвалася ў Пецярбурзе сакрэтная адозова „Да інтэлігенцыі”, выпушчаная Беларускай Рэвалюцыйнай партыяй, стан дзеяйнасцю можна без памылкі палітыцу нулявым, а тая партыя ўяўляла сабою гаманіліві студэнцкі гурток, утвораны маладзесенькім Вацлавам Іваноўскім. „Наша Ніва” праіснавала восем гадоў; іншыя — год, два. Нельга гаварыць пра сфармаваныя беларускай палітычнай думкі й адпаведных ёй арганізацыйных структураў за такі кароткі час, выпаўнены пры тым амаль цалкам культурнаю працою. Нямецкая адміністрацыя цікаліася занятымі землямі, не адразу зразумеўши, што яны беларускія; трактавала іх як інтэгральную частку Расеі. Вядомы дзяржавыны дзеяч Нямеччыны Людэндорф пісаў: „Беларус не лічыўся, палікі забралі яму ягоную нацыянальнасць, не даючы нічога ўзамен. Восеньню 1915 году хацеў я сарыентавацца ў разьмяшчэнні беларусаў. Спачатку літаральна нідзе ня змог я их адшукыць. І толькі пасля выявілася, што гэта цалкам распаўсюджаны народ, аднак, на першы погляд,

ла магчымасць паменшыць, альбо запыніць, працэс раздробленасці вёскі. Быў дзяялі гэтага някепскі прыклад з Жамойці, адкуль дзесяцігоддзем раней вывандравала ў Амерыку амаль трэцяча частка сялянскай галоты, якія потым нярэдка вярталіся назад з сякім-такім капіталаам, ажыўляючы вытворчасць. На ўрадлівых заходнебірскіх пустэчах і ў Забайкальлю асела амаль мільён беларусаў. І калі б не вайна ды пасльезы ўзіміштажэнне Расеі бальшавікамі, тая беларуская калянізацыя, несумненна, адыграла б сваю збайленчую ролю ў дачыненіях з Бацкаўшчынай. Цікава тут аздынаваць, што „Наша Ніва” ўніштажэнне часопіса мелі ўжо падлісчыкі за Уралам, які, дарэчы, крыху калі Нью-Ёрку ды ў Чыкага.

Адступаючы, расейская армія ўлетку 1915 году арганізавала гэтак звания бежанства, гэта значыць, ўчыці разам з ёю пераважна праваслаўнага насельніцтва, каб нямецкія сілы ня мела істотнай апоры на месцы. Маскоўскім прапагандыстам акцыя ў значнай меры закончылася ўдачно, што давяло пасльез заходнія тэрыторыі Беларусі да гаспадарчага краху. Беларускую дзеяйнасць з традыцыйнымі ёй віленскім цэнтрамі фронт абмежаваў на практицы да Гарадзеншчыны і сярэднія паласы Віленшчыны. Натуральна, не магла яна быць так імпульснай, якія да вайны, але, што галоўнае, з'яўлялася і то моцна, ейныя харектар, а менавіта, абмежавалася да рыма-каталіцкага этнасу, што відаць па тагачасных выданнях, друкаваных амаль выключна лацінкаю (напрыклад, часопіс „Гоман“). Тыя акалічнасці — нядайдаў на пашыранае эміграцыя на сыбірскую волю й масавае „бежанства” — паспабілі дэмографічны патэнцыял, а затым і матэрэйльны, беларускага арэалу. У руках грамадзускіх палітыкі заставалася мала козыр'яў у кантактах як з армейскімі камандаваннемі, гэтак і з бэрлінскімі міністэрствамі. Выхаваны ў маладосці, як правіла, у духу польскай культуры, усе без выключчынай былі меншымі альбо большымі паліянафіламі, што неузвабаве скончылася ім цяжкімі расчараваннямі. Арыентацыя на Польшчу ня мела пад сабою реальныя падставы, акрамя як маральныя спадзіванинай, што сама яна, вызываючыся ад царскае няволі, прыйдзе з дапамогай і сувэрэнітэтам Беларусі. Не прыйшла, а з'яўлялася з войскам, каб анэктаўць.

Што ж з'яўлялася яшчэ да гэтага, што захавалася ў нашай стэрэotypнай памяці як 1920 год? Трэба прызнаць, што нішмат. Беларускі рух быў вельмі малады, у арганізаціі форме існаваў усёю кірку больш за дзесяць гадоў. Калі ў 1902 годзе распаўсюджвалася ў Пецярбурзе сакрэтная адозова „Да інтэлігенцыі”, выпушчаная Беларускай Рэвалюцыйнай партыяй, стан дзеяйнасцю можна без памылкі палітыцу нулявым, а тая партыя ўяўляла сабою гаманіліві студэнцкі гурток, утвораны маладзесенькім Вацлавам Іваноўскім. „Наша Ніва” праіснавала восем гадоў; іншыя — год, два. Нельга гаварыць пра сфармаваныя беларускай палітычнай думкі й адпаведных ёй арганізацыйных структураў за такі кароткі час, выпаўнены пры тым амаль цалкам культурнаю працою. Нямецкая адміністрацыя цікаліася занятымі землямі, не адразу зразумеўши, што яны беларускія; трактавала іх як інтэгральную частку Расеі. Вядомы дзяржавыны дзеяч Нямеччыны Людэндорф пісаў: „Беларус не лічыўся, палікі забралі яму ягоную нацыянальнасць, не даючы нічога ўзамен. Восеньню 1915 году хацеў я сарыентавацца ў разьмяшчэнні беларусаў. Спачатку літаральна нідзе ня змог я их адшукыць. І толькі пасля выявілася, што гэта цалком распаўсюджаны народ, аднак, на першы погляд,

надта паліянізаваны ў знаходзіцца на такім ніzkім культурным узроўні, што, каб магчыма было аказаць яму нейкую помоч, патрэбнае вельмі дойгае ўзьдзяленыне на яго”. Цывлізаций нанейперш.

Ваенны законы — зрэшты, па абодвух бакох лініі акопаў — забаранялі яку-колечы палітычнасць. Калі паліякам уяўлялася гэта ўсяго фармальна перашкода, якую трэба ўмелі баць, цікі, дык у выпадку беларускай арганізаціі міэрнасці — раўнілася прысуду. Архівы не выяўляюць нават дробнага съледу нейкай патаемшчыны сярод грамадоўцаў, калі ня браць пад увагу іхніх пачынаньняў са згоды каманданецкай цэнзуры. У публікацыях „Гоману” праіснавалаўся ідэя ўзнажленія Вялікага Княства Літоўскага, што свабодна з'яўлялася ў рамках дапушчальна; Бэрлін ня меў намеру дапучаць Беларусь, задавальняючыся плянамі ўзъяднання сваёй колішній прыбалтыйскай калёні разам з Жамойцю да рээстрытуцый буфернага Польскага Каралеўства, каб забяспечыць прускую правінцыю ад поўдня. Тая жменька дзяячай, што засталася ў паднімецкі Вільні: браты Іван і Антон Луцкевічы, Вацлаў Ластоўскі, Уладзімір Талочка, Казімер Салавей, Пётр Святаполк-Мірскі сваю палітычную актыўнасць фактычна засяроджвалі на складаныні мэмарыялаў для пераконвання нямецкіх вярху адносна сэнсу аднаўлення таго ж Вялікага Княства. Немцы слухалі, але не съпяшаліся прызначаць ім рэштакі. За сынамі тых шаноўных дзеяячай ня бачылі яны шырэйшыя грамадзкіх упłyvaў, значыць, і іхнай карыснасці. Реальная палітычна вартасць асобаў спрадуквалася ў арганізаціі школаў, якіх — у паранані з многімі сотнямі польскіх — налічвалася нешта пад дзеяўствіем (у самім Вільні — адна-адносенская!). Акупанты выдалі забарону навучаць польску. Ініцыятыву адразу перанялі ксяндзы, забараняючы вернікам пасылаць сваіх дзяячай ў беларускія — грубы называючы іх такімі ж рускімі. Немцы ня ўмешваліся ў гэту калатню, якя, дарэчы, аказалася ім карыснай. Захоўвалі наэтуралітэт.

Абуджаная да самастойнасці Варшава глядзела на Беларусь як на тэрыторыю, на якую будзе пашырана ейная дзяржавынасць, сустракаючыся ў сваіх намерах з падтрымкай у маёнтках даўніх насычаных прыхільнасці да польскасці ў пілебіскіх масай.

Так фіналізавалася беларускі-польская сужыньцё на працягу стагодзінды. Праваслаўныя адштурхоўваліся ў абдымкі Москвы.

## КАМУНИКАТ

**Сакрат ЯНОВІЧ  
(працяг будзе)**

**Два мільёны**  
**Паліяку ў Беларусі?!**

Кёндыд прафесар Раман Дзванкоўскі з Каталіцкага Люблінскага ўніверсітэта (КУЛ) даказаў, што ў Беларусі праражывае 2 мільёны католікі. Зышы 90 працэнтаў з іх гэта палікі. Кёндыд спаслаўся на Аляксандра Лукашэнку, які публічна сказаў, што ў Беларусі калі падтрымкі на сёняшніх пасынкі Каталіцкага касцёла. Раней прэм'ер-міністр Вячаслав Кебіч сказаў у Вятыкане рымскаму папу, што выступае ад імя 2 мільёнаў беларускіх католікіў. „Хто ведае лепей чым улады Беларусі”, — рытарычна спытаў кёндыд-прафесар. Аднак польскасць на Беларусі апынулася пад вялікай пагрозай, гаварыць вучоны з КУЛ. Ідэя вялікі цік на беларусізацыю багаслужбы. Кёндыд даваў зразумець, што гэта вынік палітыкі ўлад. Без падтрымкі з боку Польшчы цяжка будзе затрымца гэту хвалю, якая вядзе да амбіёнаў народу, аднак, на першы погляд,



- разледзець пытанне аб мэтаходнасці знаходжання на пасажыстарышыні Белтэлераадыкампаніі А.Р.Сталярова". І гэта дадзе.

Кастрычнік 1995 года. Робіца яшчэ адна спроба біць у званы. пазмагаца за свабоду СМІ. З наступнай канкрэтнай нагоды. Не выйшаў у свет чарговы нумар маладой, але ўжо даволі папулярнай незалежнай "Народнай волі". У заяве, алрасаванай Камісіі па пытаннях галоснасці і сродкаў масавай інфармацыі, галоўны рэдактар газеты, дэпутат Іосіф Сярэдзіч паведаміў: "тыражавалі нумар алмовілася друкарня выдаваштва "Беларускі Дом друку". Яно матывася скавсанне лагавора распрадажненем начальнікі галоўнага ўпраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі адміністрацыі прэзідэнта У.Замяталіна і экспертын заключэннем Міністэрства юстыцыі, згодна з якім газета нібыта парушыла Закон аб друку. Вырашаем са старшынёй камісіі Сяргеем Давідовічам правесці ў тэрміновым паралку паследжэнне і аблекаваць пытанне. Прымеца пастанова, дзе зазначаеша, што рэдакцыя газеты "Народная воля" не парушыла закон, што, наадварот, яго парушае так званае галоўнае ўпраўленне грамадска-палітычнай інфармацыі, якое ўзяло на сябе функцыі сумна вядомага агітпропа і цэнзара." У гэтай сувязі Камісія, - гаварылася далей у пастанове, - асуджыла як спрэцізаконныя, антыканстытуцыйныя спробы з чыгто б ні было боку ўмешваша ў дэйнісці сродкаў масавай інфармацыі і разглядае такія спробы, як замах на гарантаванне законам права грамадзянства Распублікі Беларусь "беспераскодна шукаць, атрымліваць, выкарыстоўваць і распаўсюджаваць інфармацыю пры дапамозе друку і іншых сродкаў масавай інфармацыі. Без свабоднага, незалежнага, домакратычнага друку краіна не зможа стаць свабоднай, незалежнай, дэмократычнай дзяржавай".

Вось такія яны, некаторыя перыпеты нашага нядайнага беларускага гісторычнага часу.

Вядома, маючы рапоў тая, што (асабліва тагачасныя выбаршыні) крэтычна ацінівае некаторыя бакі і вынікі дэйнісці Вярхоўнага Савета Беларусь 12-га скликання. Маючы надставы для напрокоў у наш алрас. Сапраўды, было шмат атмінага. Гэта і неапраўдана эйфарыя, і палітычны інфантэлізм, і тое, што на мове класічнай логікі называють "адорпілум" ("да публікі"), гэта значыць падмена разумных аргументаў і абрэгнутаваных доказаў эмэціянальным уздзеннем на людзей, ігрой на іх пачучіях. Што і не дзіўна, калі мець на ўвазе асаблівасці моманту: мняўся не толькі накірунак пільні, але і сама рэчышча. Ды, з другога боку, - як бачым, як сведчыць стаўшыя архічнымі матэрыяламі дакументы, - давалі пра сябе ведаць і адказаць, цвярозае ўсведамленне, і спробы адэкватна ацініваць сітуацыю, і трывожныя звароты-папярэдкі, пастановы-перасцярогі. Іншая справа - наколькі ўсе гэтыя заходы былі дэйнісныя, выніковымі, якую рэальнуя карысьць справе давалі. Але гэта ўжо "калі б" ды "каб", той самы ўмоўны лад, які не прызнае гісторыю...

Кастрычнік 1990 - лістапад 2003 гг.

## Літва пад далоньню Рәсей

Пасля імпічменту прэзыдэнта Раландаса Паксаса ў літоўскіх палітычных элітаў па-ранейшаму пануе трывога. На думку многіх палітоляграў, адбітая асабняк атака, але пагроза ўпіўала Крамля на палітычныя і асаблівія эканамічны курс краіны па-ранейшаму рэзальная. Новы пострэх літоўскіх палітыкі — Віктар Успаскіх, расеец з літоўскім грамадзянствам, мільянэр, лідэр папуляцій Партыі працы, які абяцае адстойваць інтэрэсы «працоўных масаў». Партыя была створана паўгоду таму, але ўжо цяпер налічвае ў сваіх шэрагах 7 тысячай сяброві касцяцца падтрымкай 25% насельніцтва.

«Вялікая частка грамадзтва і цяпер яшчэ марыць пра новага мэсію, які нахорміц і адзене. А гэта значыць, што Літве, якія толькі што мела справу з плянам А, створаным у ляйбірніках маскоўскай выведкі, адразу давядзецца сутыкнуща і з плянам Б — Віктарам Успаскіх», — піша Рымвідас Валатка, упlyвовы камэнтатар найбуйнейшай газеты «Lietuvos Rytas». Ні ў кога німа сумневаў, што менавіта Успаскіх атрымаў найбольшыя дывіданды ад «пакасагейт».

На Паксаса забыліся. Раней хваліваліся, як бы перакрыкі гэтаму літоўску-авантурысту дарогу да паўторнага ўдзелу ў прэзыдэнцкіх выбарах. Плянавалася прызначыць Паксаса да крымінальнай адказнасці за раскрыццё дзяржавай таямніцы, што зрабіла б яго паўторнае балтаванье на выбарах немагчымым. Аднак цяпер праукратура не выстаўляе яму нікіх абвінавачэнняў. Хоча толькі заслухаце яго як сведку ў справе ўцечак сакрэтнай інфармацыі ў СМІ падчас ягонага кіравання. «Кіраўніцтву бракуе палітычнай волі, каб пасадзіць Паксаса за краты. Пракуроры чакаюць больш выразных знакаў», — кажуць літоўскія журналісты.

Віктар Успаскіх зрабіўся для літоўскага істэблішмэнту ворагам нумар адзін. Палітычныя эліты лічачь, што цяпер Паксас не такі небяспечны, як Успаскіх.

«Успаскіх ех machine»

Успаскіх прыехаў на Літву ў сярэдзіне 80-х і працаўшыкам на будаўніцтве літоўскага адзрэзу газаправоду да партыі Балткі. Пасля адзінення Літвы ад СССР на гандлі паміж Літвой і Рәсей ён зарабіў свае першыя вялікія грошы. Потым, дзякуючы старым знаёствам, увайшоў у ласку шэфа «Газпраму», зрабіўся адным з галоўных пасярэднікаў — працадаўцу расейскага газу ў Літве і зарабіў на гэтым мільёны. Сёньня свой капітал Успаскіх ацінівае прыблізна ў 70 млн даляраў.

Калі ў 2000 г. яго выбралі ў Сойм, ён працадаў акцыі кампаніі, якія гандлююць газам, і абвясьціў, што з гэтага часу ні мае нічога супольнага з «Газпрамам». Сёньня Успаскіх ужо нават ні хоча размаўляе па-расейску, толькі па-літоўску, але гадзінік на ягоным пісъмовым стале ўсё яшчэ паказвае маскоўскі, а ні віленскі час. Што пранапуне Успаскіх выбарчыкам? «Усё, чаго яны пажадаюць, — лічыць Андрус Бачніуліс, камэнтатар тыднёвіка «Vendas». — Ён кліне Сойм, урад і іншыя дзяржавайны інстытуты. Тлумачыць, што за 14 гадоў незалежнасці ў Літве практична нічога добра не было зроблена, і абяцае людзям, што, прыйшоўшы да ўлады, адразу расправіца з карупцыяй (пры гэтым заменіць тысячу найважнейшых чыноўнікаў), павялічыць пэнсіі (сродкі, маўляю, ёсьць, толькі трэба іх інчай падзяліць), створыць высокаплатныя працоўныя месцы (пара пакончыць з дэзікім капіталаізмам!)».

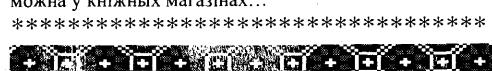
На нядайнім з'ездзе сваёй партыі абвясьціў, што праз 1111 дзён пасля выбараў, якія ён выйграе, у Літве заплануе прастарай. І выбарчыкі ўсё больш і больш яму вераць. І ня толькі расчараваныя пераменамі прыхільнікі знятага Паксаса, але — як паказваюць сацыялагічныя апытанні — таксама прыхільнікі левых і цэнтрыстаў. Цяпер Партыя працы пераганала ўсе астатнія палітычныя сілы і карыстаецца амаль 25-пракцэнтнай падтрымкай насельніцтва. Другая па папулярызации сацыял-дэмократычная партыя ні мае і 15%. І гэта нават не паварушыўшы пальцам! (Так напісалі біскупы Касцёлу ў спаўнілічнай душпастырскай адзінкі, павялічыць пэнсіі (сродкі, маўляю, ёсьць, толькі трэба іх інчай падзяліць), створыць высокаплатныя працоўныя месцы (пара пакончыць з дэзікім капіталаізмам!). /Наша Ніва/

## Мінкульт забараніў паказ у Беларусі фільма пра Быкава

Дзяржаўны рэгістар кінавідеафільмаў Міністэрства культуры адмовіў незалежнай студыі "Тация" ў выдачы пракатнага пасывіння на паказ дакументальнага фільма пра жыццё і творчасць Васіля Быкава "Доўгая дарога дадому... Рэквіем". Міністэрская чыноўнікі, забаранічылі паказ кінфільма на тэрыторыі Беларусі, спасылаючы на то, што кінастужка нібыта можа адмоўна паўплываць "на маральна-этычныя асновы жыцця беларускага народу".

Аднак аўтары і галоўныя героі фільма перакананы, што сапраўднай прычынай ёсьць страх перед вышыншымі ўладамі Беларусі, якія негатыўна ставяцца да Васіля Быкава.

"Доўгая дарога дадому... Рэквіем" — распачынаеца з паказу выявы вялікага драўлянага крыжа з распісцім Ісуса Хрыста. Гэтыя кадры змяненіе кінахроніка Другой



Май 2004, № 116

## Беларускі Дайджест

11.

у сясьветнай вайны: нямецкая саства, калёны тэхнікі й войска на чале з Гітлерам — даюць адчуванье бязылгаснай фашистыскай навалы, з якой праз усю вайну са зброяй у руках змагаўся Васіль Быкаў. Затым паказана тэлефонная трубка на працуўным стале пісьменніка, адкуль гучыць расейскамоўная пагроза: "Як добра вы, таварыши Быкаў, звіраеце ачарніца савецкую ўладу?"

А далей пра нялёткі жыцьцёві й творчы шлях пісьменніка выказваюца ягоныя блізкія сабры і паплечнікі: Рыгор Барадулін, Генадзь Бураўкін, Анатоль Вяршнікі ды іншыя. Менавіта кадры кінахронікі з выяўлюю Гітлера, якія нік не каментуюць, нібыта і сталіся галоўна прычына заборона на пакас фільма. Пра гэту ў інтарвію Радыё Свабода паведаміў кіраўнік Дзяржрэгістру Юры Цывяткоў: "Многія эпізоды фільма не выклікаюць нікіх пытанняў, але ёсьць, якія з гледзіча маральна-этычнага пра франтавікі яя самыя лепшыя. Да прыкладу, калі ў пралёту мантуюцца кадры Гітлера з усмешкай — ну, давайце паглядзім на творчасць Васіля Быкаў: ніза ён з добрай адзінкай не гаварыў пра гэтую персану. Гэта ўласабленыне фашызму: не Італія, не Мусаліні, а менавіта Гітлер. І калі фільм пачынаеца з гэтых кадраў, ну й шэраг іншіх дробязюў — я бы сказаў".

Паводле спадара Цывяткоўска, акрамя Дзяржрэгістру, раашэнне пра забарону прымалі яшчэ дзве камісіі — рэспубліканская экспертычная і клясыфікацыйная, што зদараща толькі ў асобных выпадках. Таксама адметна, што чыноўнікі ацінвалі фільм з улікам інструкцыі аб падъюмоцтвах Дзяржрэгістру, якой афіцыйна яшчэ не існуе. Пракаментава фармулёўку, што, нібыта, кінастужка "можа мець адмоўны ўплыў на маральна-этычныя асновы жыцьця беларускага народу", я напрасіла аднага з герояў кінастужкі, пісьменніка Валянціна Тараса: "Гэта абсурдна — патрабаваць ад 26-хвіліннай стужкі, каб яна адлюстроўала ўёсес ход Вялікай Айчыннай вайны, дала аізнку Гітлеру, дала аізнку творчасці Васіля Быкаў — гэта і невыцтва, і неправамерна. Вы пакажыце фільм гледачу, вы што думаеце — людзі самі ня здолныя зрабіць нейкую выснову, даш аізнку фільму? Абсалютна перакананы. Што сапраўдная прычына ў тым, што яны не прымалі Быкаў як грамадзяніна, як пісьменніка, як чалавеска пэўнай пазыцыі".

Адна з аўтараў фільму, рэжысэрка Ірына Пісемненая гэтаксама перакананая, што сапраўднай прычынай забароны ёсьць страх міністэрскіх чыноўнікаў перад вышэйшымі ўладамі, якія да Васіля Быкаў ставяцца варожа нават пасыля ягоныя съмерці: "За Быковым стаялі людзі, якія былі няўгоднай гэтай уладзе. Тому на ўсялякі выпадак, лепей не пусціц фільм пра Быкаў, чым пусціц, а потым трымайце за гэта нейкую адказнасць. Ведаец, напісаць такія слова, што гэта можа нашкодзіць народу — гэтае можна прыдумаць толькі ў момант жудаснага страху".

Як паведаміла Ірына Пісемненая, фільм "Добрая дорога дадому... Рэквіем" рыхтуюца да паказу на расейскім тэлеканале ТВЦ, а яе нямецкія колегі цяпер спрабуюць высьветліць, чаму прэм'яра адбудзеца на ў Менску, а ў Маскве.

Галіна АБАКУНЧЫК, "Радыё Свабода"

## Лукашэнка мог «праляцець» раней Паксаса

Наталля Гак, «Народная воля»

"Літоўскі парламент упершыню ў ўсходнеславянскай гісторыі зняў з пасады презідэнта, які парушаў закон. Чаму Вы не здолелі зрабіць тое ж самае ў лістападзе 1996 года?", — з такім пытнаннем мы звязрніліся да некаторых дэпутатаў Вярховага Савета 13-га скликання, якія амаль восем гадоў таму ініцыяравалі імпічменту прэзідэнту Лукашэнку.

Людміла ГРАЗНОВА:

-- Нам не ўдалося зрабіць гэта па дэзвюх прычынах: унутранай і зневінай. Справа не толькі ў тым, што некаторыя з Вярховага Савета і Канстытуцыйнага суда спужліві і не давялі запланавана да канца. А справа ў тым, што народ у той час не быў гатовы да тыха радыкальных дэмакратычных дзеянняў па выкананні Канстытуцыі. Ён усё яшчэ спадзяваўся на адзіную думку чалавека, які выконаваў прэзідэнцкія функцыі. Зневін фактар адыграў, натуральна, вельмі важную ролю ў тых умовах, у адразуненне ад сёняшняй Літвы, Расія не згадзілася з такім развіццём падзеі ў 1996-м, і яна ўсё зрабіла для таго, каб захаваць Лукашэнку пры ўладзе.

Станіслав ШУШКЕВІЧ:

-- Галоўныя прычыны няўдачы імпічменту-96 -- здрада Валерыя Гур'евіча Ціхіні, які фактычна "заложыл" 76 дэпутатаў, што падпісалі імпічмент, а таксама абмежавацца розуму Сямёна Шарэцкага, які падпісаў незаконную дамову з Чарна-Мырдзінам, Стравеевым і Селязнёвым. У Літве зараз высокі ўзровень кваліфікацыі палітыкаў, яны

здейнічаюць па законе, у адпаведнасці са сваёй Канстытуцыйнай і сваімі перакананнямі.

Андрэй КЛІМАЎ:

-- Літоўскі сцэнарый у нас тады не прайшоў, пашаршае, таму, што мы занадта рускі, мы яшчэ ў часы знаходжання ў складзе Савецкага Саюза ідэнтыфікавали сябе як рускіх. І таму любая дапамога ад "старэйшага брата" устрыймалася не толькі як дапамога, а як кіраўніцтва да дзеянняў. Цяжка сабе ўяўіць сітуацыю, каб зараз Францішак з Міронавым прыехалі ў Літву і паспрабавалі "урэзгуляваць" сітуацыю з імпічментам прэзідэнту...

Па-другое, гэта была здрада старшыні Вярховага Савета Сямёна Шарэцкага, які падпісаў дамову, а фактычна -- акт капітуляцыі, не прадугледжаны Канстытуцыяй. Яшчэ да роспуску Вярховага Савета Лукашэнкам менавіта Шарэцкі сваім подпісам яго распүсціў. Гэта была і здрада старшыні Канстытуцыйнага суда Валерыя Ціхіні, які ў парушэнне працэдуры, перавышаючы свае пайнацці, прыпыніў разбіральніцтва справы аб імпічменте Лукашэнку.

У гэтай сітуацыі нельга адвінавацца пі народ, які сабраўся бараніць Вярховы Савет, ні дэпутату, якія паставілі свае подпісы пад імпічментам. Былі, канешне, тыя, хто зняў свой подпіс: гэта Уладзімір Навасяд, цяпер дэпутат ППНС, і Генадзь Грушавы, які зараз у Польшчы. Іх дзеянні я не расцэніваў бы як здраду, гэта хутчэй маладушна і боязь, каго-сяк купілі...

Зараз, калі з намія Ганчара, Захаранкі, Карленкі, Завадскага і Красоўскага, я прыходжу да высновы, што тады, у 1996 годзе, нам траба было быць больш мэтанакіраванымі -- трэба было далучаць верных Канстытуцыі афіцэраў МУС і арміі, прыцягваць да адказнасці ва ўстаноўленым парадку за парушэнні Канстытуцыі Ярошыншу разам з Лукашэнкам.

Анатоль ЛЯБЕДЗЬКА:

-- У 1996 годзе Беларусь была аўтарытарнай дзяржавай, а Літва 2004 года -- гэта прававая, дэмакратычная дзяржава, дзе праце закон. Валерый ШЧУКІН:

-- У беларусаў і літоўцаў розны менталітэт. Калі літоўцы аддаюць перавагу свабоднаму жыццю, то большасць беларусаў гатовы поўзець на каленях. Акрамя таго, літоўцы збісёды дрэнна ставіліся да рускіх -- я гэта на уласнай скуре не раз адчуваў. А Паксас злавілі на сумніўных пагадненнях з рускімі, вось яму і адгукнулася. Паколькі народы розныя, то і дэпутаты розныя. Літоўскія дэпутаты не баяліся выказваць свае думкі, а некаторыя народы, як толькі ім прыграілі, адразу ж, пррабачце, здрэфілі.

Захар ШЫБЕКА:

## "Веданне гісторыі -гэта сапраўдны капіталь"

Беларускі ПЕН-цэнтр уручыў прэмію імя Францішка Багушэвіча аўтару "Нарыса гісторыі Беларусі. 1795-2002" доктару гістарычных навук, прафесару Беларускага дзяржаўнага эканамічнага ўніверсітэта Захару ШЫБЕКУ.

Трэба адзначыць, што сёлета ў спісе лаўрэатаў было толькі адно імя, і камісія адзінагалосна прыняла разрешенне аб уручэнні гарнавара да дыплома і медаля сапраўднаму прадстаўніку Адраджэння.

Тыя, хто браў слова і віншаваў аўтара, шчыра дзяякалі яму за працу. Кніга Шыбекі з'явілася першай несавецкай працай такога кшталту. У рэкламе выданне не мае патрэбы, бо ўесь тыраж разышоўся імгненна. Сам Захар Шыбека, выказаўшы ўсім падязу, крху распавёў пра шлях да гэтай прэмii. Як высьветлілася, сваёй найбольш удалай кнігай ён лічыў зусім не "Нарыса гісторыі Беларусі. 1795-2002", а "Мінск. Старонкі жыцця дарэвавацьцінага горада".

Тыя, хто браў слова і віншаваў аўтара, шчыра дзяякалі яму за працу. Кніга Шыбекі не савецкая, але і не антысавецкая. Я стараўся памяркоўна асэнсаваць факты. Каб нікому не стала брыдка", - сказаў Захар Шыбека.

Паслы завяршэння афіцыйнай часткі ўважылі, што скамлюлася кола жадаючых павіншаваць аўтара ці ўзыць аўтограф. І ўсё ж карэспандэнту "Народнай волі" давялося дачакацца доктара гістарычных навук і задача яму некалькі пытанняў.

- Захар Валянцінавіч, Вы сёння атрымалі столькі віншаванняў з нагоды выхада кнігі!.. Цікава, а наколькі важна для Вас сама прэмія?

- Грэбя адзначыць, што гэта не першая мая прэмія. За "Нарыса гісторыі Беларусі. 1795-2002" я ўжо маю прэмію польскага часопіса "Пшэгленд Всходні". Гэта кніга раней вышла на польскай мове і перамагла ў намінацыі "Даследаванні замежных гісторыкі". Але калі атрымліваеш падязу на сваёй раздзіме, ад вядомых пісьменнікаў, ал інтэлігенцыі, вартасць гэтай прэмii, натуральна, узрастаете ў некалькі разоў. Таксама

сімвалічна тое, што я атрымаў прэмію 25 сакавіка - у дзень абавязкэння Беларускай Народнай Рэспублікі. Такая абстрактная падзея для мяне як гісторыка ператварылася ў падзею асабістую. А гэта ўручэнне яшчэ болы прывязала мяне да традыцый БНР...

- На Ваш погляд, чаму на гэтую прэмію была прастадулена толькі адна праца?

- Гэта залежала ад арганізатарапу. Але я хачу бы сказаць, што апошні часам з'явілася вельмі шмат даследаванняў па гісторыі Беларусі. Напэўна, мае кніга мае перавагу над іншымі толькі ў тым, што ў ёй упершыню ў такім абагульняющим выглядзе асэнсаваеца гісторыя Беларусі.

На жаль, беларусы слаба ведаюць сваю гісторыю. А веданне гісторыі - гэта сапраўдны капіталь. І сёня нам трэба пачынаць разумець, вывучаць калекцыю набыткай сваёй гісторыі, каб не заставацца простымі калекцынерамі, а быць яшчэ і знаўцамі.

Дар'я ГАЎРЫЛАВА

\*\*\*\*\*

## Колькі трэба грошай, каб паехаць у Польшчу

Інтарфакс

Іншаземцы, якія ўядзяюць на тэрыторыю Польшчы з рознымі мэтамі, з 1 мая павінны мець неабходную колькасць фінансавых сродкаў ці дакументы, якія могуць павярдзіць іх наяўнасць.

«Іншаземец, які ўядзяе на тэрыторыю Польшчы, павінен мець пры сабе фінансавыя сродкі на пакрыцце расходаў па пражыванні, харчаванні, пераезд і выезд з тэрыторыі. Польшчы ў памеры 100 злотых на кожны дзень знаходжання, але не менш чым 500 злотых, ці раўназначную суму ў замежнай валюце, калі яму споўнілася 16 гадоў; 50 злотых на кожны дзень знаходжання, але не менш за 300 злотых, калі яму споўнілася 16 гадоў». Іншаземец, які ўядзяе на тэрыторыю Польшчы на тэрмін не больш за 3 дні, павінен мець пры сабе не менш за 300 злотых, калі яму споўнілася 16 гадоў», — уладкаднілі ў пасольстве.

Дакументам, якія пацвярджаюць наяўнасць у іншаземца фінансавых сродкаў, з'яўляюцца дарожныя чэкі ці крэдytная картка, дэведка або наяўнасць плацяжных сродкаў у польскім банку, выдадзенай не пазней чым за месяц за перасячэння граніцы, арыгінал запрашэння, падпісаны пералік турыстычных паслуг і пакрыдзенія аплаты турыстычнай паслугі.

Іншаземец, які ўядзяе на тэрыторыю Польшчы з мэтай наўчання, узделу ў наўковых даследаваннях ці пражыванні курсаў, павінен мець пры сабе суму ў памеры 1600 злотых, іш яе эквівалент у замежнай валюце на практыку першых двух месяцаў знаходжання, ці суму ў памеры 300 злотых на кожны дзень знаходжання на практыку месяца.

Іншаземец, які з'яўляеца ўдзельнікам турпаездкі, спартыўнага спаборніцтва, маладзёжнага лагера, які мае аплачана знаходжанне на тэрыторыі Польшчы ці на кіроўца ў лячэнія-санаторную ўстанову, павінен мець пры сабе 20 злотых на кожны дзень знаходжання, але менш за 100 злотых, а таксама суму ў памеры 300 злотых на пакрыцце расходаў на лячэнне на кожны дзень знаходжання.

У апошнім выпадку дакументам, якія пацвярджаюць мэту перасячэння граніцы, з'яўляюцца дарожныя чэкі ці крэдytная картка, дэведка або наяўнасць плацяжных сродкаў на паслеленне і харчаванне, накіраванне ў лячэнія-санаторную ўстанову.

23 красавіка ў Нацыянальнай акадэміі навук падчас выбараў члену-карэспандэнтаў "пракацілі" кандыдатуры старшыні Канстытуцыйнага суда Валерыя Васілевіча.

Дагэтуль у Акадэміі навук налічвалася 100 члену-карэспандэнтаў. Прэзыдэнт Акадэміі даў дазвол абраць яшчэ 40 члену-карэспандэнтаў. Пасыля абвешчання конкурсу пачаткова ўдзельніцачы у ім вырашылі іх кіраўнік АН, доктар эканамічных навук Міхаіл Мясініковіч. Аднак потым ён зняўся кандыдатам. Кажуць, я быў упэўнены, што пройдзе, бо галасаванье працэдуры таемнае.

А Рыгор Васілевіч вырашыў рызыкнуць і прэтэндаваць на званыне члену-карэспандэнта ў галіне права. Хаця, як кажуць дасыедчаныя асобы ў Акадэміі, папярэдні этап выбараў ён прайшоў дзякуючы адміністрацыйнаму рэсурсу. І паплашчіўся за фанабрыстасць.

Спадар Рыгор Васілевіч заўсёды быў дзіўным вучоным, -- пракаментаваў правал кіраўніка Канстытуцыйнага суду доктар фізыка-матэматычных навук, наемнік старшыні Партыі БНФ Юры Хадыка. -- Колькі я яго памятаю, яшчэ з Вярховага Савету савецкіх часоў ён займаўся выключна абслугоўваннем улады, празлюющы ў гэтых зайдзроснай гнуткасць. Рэдкі выпадак: я ганарујуся складам акадэмікай нашай Акадэміі, якія адмовіліся прызнаць яго як раўнапраўнага навукоўца. Як гаворыша, кесару кесара, а Богу Божае.



## Беларускай эміграцыі прысвячаецца

Міжнародна грамадска аўбяднанне "Зуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына" абавязае конкурс сюрод студэнтаў і маладых наўкоўцаў (да 35 гадоў) на лепшыя артыкулы, прысвечаныя беларускай эміграцыі:

- яе гісторыі, сучаснасці, культуры,
- філософіі беларускай дыяспары,
- яе асяродкам, асобным дзеячам, помнікам, цэрквам, выданням беларускай дыяспары,
- падзеям,
- тэрмінам, актуаліям ды іншаму.

Працы павінны быць аргыгінальным даследаваннем аўтара і насыць энцыклапедычнымі харктаром (грунтоўна і ўсеябакова асвяляючы тэму). Лепшыя працы ўвойдуть у энцыклапедыю беларускай дыяспары (спачатку - электронную версію на сайдзе МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"), а пераможцы будуць узнагароджаны. Адбор прац будзе ажыццяўляцца кампетэнтнай экспернай камісіяй.

Працы павінны ўтрымліваць карадынаты (пры наяўнасці - наўковую ступень) аўтара, бібліографію да артыкула. Памер - да 8 друкаваных старонак (шрыфт Times New Roman 14 пт, прас. 1,5 інтэрвалу).

Працы прымаюцца 20 верасня па адрасе: 220030, Рэспубліка Беларусь, г.Мінск, вул.Рэвалюцыйная, 15, для МГА "ЗБС "Бацькаўшчына". Тэл. для даведак(017) 289-31-94, e-mail: zbsb@lingvo.minsk.by

### Тураў рыхтуецца да свята

На падрыхтоўку святкавання Дня беларускага пісьменства, які будзе адзначацца ў старажытным Тураве (Жыткавіцкі раён Гомельскай вобласці), ужо зрасходавана 300 млн. рублёў са сродкаў дзяржаўнага бюджету. Пра гэта БелАПАН паведаміў намеснік старшыні Жыткавіцкага райвыканкама Уладзімір Гутаўта.

Паводле яго слоў, гэтыя сродкі накіраваны на добраўпаратаванне гарадскога пасёлка Тураў. Сюрод аўектаў добраўпаратавання - цэнтральная вуліца Ленінская, уздоўж якой устанаўліваюцца новыя плафы, а таксама мемарыял выдатнаму асветніку Кірылу Тураўскому. Ідзе рамонт помнікаў, у тым ліку землякі, загінуўшыя на гады вайны, а таксама на брацкіх магілах воінаў, якія загінулі за вызваленне Турава ў гады Вялікай Айчыннай вайны. Акрамя таго, вядуцца работы па зносе старых пустых будынкаў пасёлка і іншых закінутых збудаванняў. Як адзначыў У.Гулюта, прадугледжаны рамонт этнографічнага і гісторыка-краязнаўчага музеяў, а таксама выплеск сувенірных паліграфічных выданняў і выданне зборніка твораў мясцовых пісьменнікаў.

Паводле слоў У. Гулюта, на правядзенне ўсіх запланаваных работ неабходны "не адзін мільярд рублёў". "Паколькі дзяржава не мае такіх грошей, Гомельскі абласны аргамітэт па правядзенні Дня беларускага пісьменства ў Тураве аўб'яў збор сродкаў на аднаўленне помнікаў нацыянальнай гісторыі і культуры вобласці", - паведаміў намеснік старшыні райвыканкама.

### Падтрымаем "Аляксандру і Канстанціна"

Да падрыхтоўкі да міжнароднага конкурсу пеесі "Еўрабачанне-2004" плануецца падключыць Міністэрства спорту і турызму Беларусі. Пра гэта паведаміў 13 красавіка на прэс-канферэнцыі ў Мінску міністр культуры Леанід Гуліка.

Паводле слоў Л.Гулікі, ён зварнуўся да міністра спорту і турызму Юркі Сівакова, "каб у перыяд, калі будзе праходзіць конкурс, стварыць беларускім узельнікам -- дзяту "Аляксандра і Канстанцін" -- утульнасць захолдження ў Стамбуле і спланавацца на гэты час турыстычныя пасэдкі, каб там з'явіцца беларускія турысты". Паводле слоў міністра, з падобнымі просьбамі ён таксама зварнуўся і ў вядучыя тутрагенцтвы краіны.

Акрамя таго, Л.Гуліка зварнуўся да пасла Беларусі ў Турцыі з просьбай пасадзейнічаць арганізацыі прэзентациі беларускіх выканаўцаў. Паводле слоў міністра, пасля ўзделу дзяту ў конкурсе магчыма арганізацыя гастроляў "Аляксандры і Канстанціна" ў Турцыі. Можа быць, гэта адбудзеца ў наступным годзе, дадаў Л.Гуліка.

Ён таксама нагадаў, што сёлета на конкурсе "Еўрабачанне" ўпершыню прынята "новая форма правядзення спаборніцтва". Конкурс будзе складацца з паўфіналу, які пройдзе 12 мая, і фіналу - 15 мая. У "Еўрабачанні" возмуць уздел 36 краін. Прадстаўнікі 14 краін, паказаўшыя на леташнім конкурсе высокія вынікі (Францыя, Нямеччына, Іспанія, Турцыя, Аўстрыя, Бельгія, Расія, Польшча і іншыя), ужо дапушчаны да ўзделу ў фінале. Беларускі дзял на конкурсе ўзделаўшыся ў фінале. Дзесяць з гэтых дзялінкаў выйдуть у фінал.

Каб вызначыць чарговасць выступленняў паўфіналістуў, у прымым эфіры адразу пасля паўфіналу будзе

## Беларускі Дайджест

праведзена жараб'ёўка. Такім чынам, у фінале возмуць уздел 24 краіны.

Месцам правядзення конкурсу стане адзін з самых вялікіх у Стамбуле спартыўных комплексаў, разлічаны на 7.500 месцаў. 36 краінам-удзельнікам прадастаўляеца 540 белетаў на касцюміраваныя рэпетышы і самі канцэрты.

Асноўная канцэпцыя шоу гэтага года - "Пад адным небам". Сёлета ж у конкурсе з'явіўся новы афіцыйны лагатып з выявай сэрца.

Штогод конкурс "Еўрабачанне" прышыве ўвагу больш чым 100 мільёнаў тэлегледачоў. Практычны бюджет спаборніцтва гэтага года дасягае 11 мільёнаў швейцарскіх франкаў.

### Афіцыйны Мінск адмаўляеца прадаставіць Варшаве спіс расстраляных паліякі

Яшчэ ў 1943 годзе немцы апублікавалі інфармацыю пра жудасныя знаходкі ў беларускай Катыні, дзе савецкія ўлады расстралялі палонных польскіх жаўнероў.

Доўгі час савецкія ўлады адмаўляліся ад гэтага і аўбінавацьлівали неміці ў фальсіфікацыі.

У савецкі палон пасля савецка-польскай вайны 1939 года трапіла каля 25 тысяч польскіх жаўнероў. Амаль трэць з іх была расстраляна.

Афіцыйны Мінск, у адрозненне ад афіцыйнага Кіева, где таксама праводзіліся расстрашлы, адмаўляеца, паводле слова Андрэя Тухольскага (кіраўніка архіва Інстытута нацыянальнай паміяці Польшчы), прадастаўіць Польшчу спіс расстраляных.

### Лозунг "Он должен уйти!"

#### у цэнтры Мінска

13 красавіка ў 17.00 шэсць актыўістуў незарэгістраванага руху "Зубр" выйшлі на мост цераз вуліцу Нямігу. Яны разгарнулі шасіметровы плакат са словамі "ОН ДОЛЖЕН УЙТИ!" і на працягу некалькіх хвілін замацавалі яго на поручнях моста, затым разышліся.

Расцягчыя правісела крыху больш за 10 хвілін. Аднако за гэты час яе ўбачылі тысічы людзей, што праходзілі і прайджалі па ажыўленай вуліцы. Затым плакат сарвалі супрацоўнікі міліцыі.

Пасля акцыі людзі з цывільнымі затрымалі актыўістку "Зубра" Дар'ю Малдаванаву. Таксама быў затрыманы мужчына нападлітку, які выказаў свою "сознательнасць" і намагаўся зняць плакат. У адносінах да Малдаванавай састаўлены пратакол за парушэнне арт.167-1 КоАП (Парушэнне парадку правядзення дэманстрацый і пікетавання). Ей уручана позва ў Цэнтральны РУУС Мінска.

### Зянон Пазняк: Восем гадоў з правам перапіскі

Кірыла ПАЗНЯК

24 красавіка адзін з самых вядомых і ў свой час упльвовых палітыкаў у нашай краіне Зянон Пазняк адзначае 60-гадовы юбілей. Цяпер у грамадска-палітычным жыцці Беларусі фізічна ён не прысутнічае - толькі эпісталяпра: вось ужо восем гадоў дасылае сваім палічнікам, апошнім часам - па КХП-БНФ, лісты з-за мяжы. Менавіта эміграцыя ў 1996 годзе і перадвызначыла выпаданне Пазняка з вялікай беларускай палітыкі.

У апошніх сваіх лістах з эміграцыі Зянон Пазняк даводзіць слушнасць тактыкі байкоту што да парламенцікіх выбараў, якія пройдуть у кастрычніку 2004 года. У той час калі ўся астатнія апазіцыя будзе браць у іх уздрожніці і азіянізаці. У сваю чаргу ён значную частку апазіцыі называе кіраванай і больш кажа не пра палітычную барацьбу, а пра неабходнасць ні больш ні менш нацыянальна-вызвольнага руху. Але рэвалюцыя ў Беларусі - гэта ўсё-такі ілюзія.

Як і Зянон Пазняк - презідэнт. Хаця многія і цяпер, як у часе першай прэзідэнцкай кампаніі ў Беларусі, могуць сказаць: "Лепш Пазняк, чым ніколі!". Нагадаем, у 1994 годзе лідэр тады яшчэ адзінага БНФ заняў у першым туры прэзідэнцкіх выбараў трэцяе месца з амаль 13 працэнтамі галасоў (Лукашэнка — 45%, Кебіч — 18%), што для палітыка з рэпутацыяй нацыянальна-дадыкала ў беларускіх умоўах — вельмі неблагі вынік.

Як палітык Зянон Пазнякнейкіх вялікіх перспектываў ужо не мае. Многія беларусы на яго праства забыліся, і нават ўлады ўжо куды меней робяць з ягонай асобы пужала апазіцыі. Дарэчы, непасляхавасць палітычнай кар'еры Пазняка якраз тлумачыць і тым, што ён увесць час быў цэляй для татальнага антыпіара. І гэта яшчэ мякка кажучы. Пазняк, бадай, не мог і не стане прэзідэнтам таму, што пры ўсёй ягонай харызме і прамоўніцкім майстэрстве (вартым супернікам тут з усіх беларускіх палітыкаў можа быць толькі Лукашэнка) у ягоным імідже пераважае негатыў.

Многія іміджу яго не інакш як фашистам. Хаця для некаторых ён - апостол нацыі. Прыкладам, Пазнякія так называюць Васіль Быкаў.

Яшчэ адна прычына палітычных няўдачаў Пазняка — шчырасць, якая ў палітыцы ператвараеца ў мінус. Гэтая шчырасць выяўлялася і ў палітычнай жорсткасці і заціасці Пазняка. Яму не ставала цынізму ці гнучкасці (як заўгодна), каб недзе змаўчаць, а там-сям сказаць тое, што народ хоча пачуць.

У звязку з авбастрэннем беларуска-расійскіх дачыненняў апошнім часам многія палітыкі і аналітыкі заўважаюць, што Аляксандар Лукашэнка пачаў паводзіць сябе і рабіць заявы але Зянон Пазняк. Цікава, дзякога з іх гэта больш камплеміт ші, наадварот, абраў? Здаецца, усё-такі і аднаму, і другому гэтае парадаўніне павінна быць прыменным. Лукашэнка такім чынам здабывае сімпаты "правага" электтарату і нібыта эвалюцыяне у нацыянальна арыентаванага лідэра. Лепш Лукашэнка, чым ніколі?! Ну а Пазняк, можна разважаць так, паўстае дальнаbachным палітыкам, з форай што да Лукашэнкі ў іх звязы дзеяць гадоў. Але тое ў тэорыі. На практицы Лукашэнка аказаўся больш своечасовым. І цяпер на тых жа прэзідэнцкіх выбарах ён можа дасыць Пазняку велічэзную фору.

Яны абодва ўвойдуть у беларускую гісторыю. Лукашэнка — як першы прэзідэнт нашай краіны. Пазняк — капіт не як палітык, які мог стаць годным прэзідэнтам, дык як гісторык, што сказаў беларускаму народу праўду пра Курапаты.

### Беларускіх дэмакратаў падтрымалі ў Варшаве

22 красавіка на запрашэнні Калегіюму Усходняй Еўропы Варшаву наевдалі прадстаўнікі беларускай дэмакратычнай апазіцыі. Зь ініцыятывы Яна Новака-Езяраньскага, легендарнага "кур'ера з Варшавы" часоў Другой сусветнай вайны, былога старшыні польскай службы радыё «Свабодная Еўропа» адбылося іх спатканье з міністрам Марэкам Сіўцам, дзяржаўным сакратаром канцылярый Прэзыдэнта Рэспублікі Польшчы ў шэфам Бюро нацыянальнай бясыпекі. У спатканыне з міністрам Марэкам Сіўцам узялі ўдзел: Ян Новак-Езяраньскі - заснавальнік і ганаровы старшыня Рады Калегіюму Усходняй Еўропы, Андрэй Саньнікай - былы намеснік міністра замежных спраў Беларусі, каардынатор Еўрапейскай кааліцыі «Свабодная Беларусь», Вінцук Вячorka - старшыня Партыі БНФ, адзін з лідэраў Народнай кааліцыі «Пяцёрка плюс», Алеся Бяляцкі - кіраўнік злікіўдванага ўладамі праваабарончага цэнтра «Вясна» й Ян Андже́й Дамбру́скі - старшыня Калегіюму Усходняй Еўропы.

Падчас спаткання амбяркоўваліся пытаныні, звязаныя з польска-беларускімі дачыненняні пасыльня Еўрапейскага Звязу ў уваходу Польшчы ў єўрапейскую структуру. Абодва бакі падкрэслілі значэнне пашырэння міністрамі ЕЭЗ для эканомічнага і палітычнага становішча Беларусі. Выказавалася таксама патраба ў выпрацоўцы «Усходняга вымярэння» Еўрапейскага Звязу. Польшча як найбліжэйшы ўсходні сусед Беларусі павінна ў гэтым пытанні - паводле беларускага боку - адгыграць вядучую ролю.

### Насельніцтва Беларусі можа знікнуць да 2180 г. ?

Інтарфакс

Беларуское аддзяленне Міжнароднай акаадэміі геранталогіі (БА МАГ) распрацавала матывычны тэст, па якім можна вызначыць біялагічны ўзрост чалавека.

Паводле слоў герантолага, «цяпер спесьялястамі абследавана больш за 10 тысяч чалавек ва ўзросце ад 6 да 90 гадоў, і гэтыя даследаванні паказалі, што насельніцтва рэспублікі, як правіла, стаіць за свой узрост, указаны ў пашпарце, на 10—30 гадоў».

Спесьялясты адзначылі, што «у Беларусі, як і ў большасці єўрапейскіх краін, у насельніцтва назіраецца значнае зніжэнне рэзервовых магчымасцяў арганізма».

Спесьялясты таксама паведамілі, што, «пачынаючы з 1996 года, у выніку нацэралічнага змяншэння насельніцтва рэспублікі штогод скарачаецца на 50 тысяч чалавек». «Гээрэтычна магчымы, калі браць за аснову падліку гэту тэндэнцыю, што насельніцтва Беларусі можа знікнуць да 2180 года», — паведамілі спесьялясты.

Яны таксама сказаці, што «для лякалізацыі абвалінага біялагічнага старэння насельніцтва дзяржаве неабходныя наўковыя даследаванні ў галіне геранталогіі і стварэння здароўя, а таксама змяненне адносінаў людзей да свайго здароўя».

# Антыамэрыканізм у Беларусі

Сяргей Дубавец, Вільня Паводле "Радыё Свабода"

Амэрыку ў Беларусі хутчэй ня любяць, чым любяць. Так павялося яшчэ з савецкіх часоў. Калі моладзь гатовая была багоміц іхную музыку, іхныя джынсы і жуйкі, і ў цэлым іхны лад жыцця. А сталяя людзі гатовая былі кляміці на партсходах "верагоднага праціўніка", іхныя клешы і доўгія власы, і таксама – у цэлым іхны лад жыцця. Аднак савецкія часы скончыліся, а амэрыканскія, так бы мовіць, засталіся. Гэта мы селі на іхныя форды, а не яны на "нашыя" жыгулы, гэта мы пайшлі ў іхныя макдоналды, а не яны у "нашы" пяльменні, урэшце гэта іхныя свабода, дэмакратыя і індывідуалізм запраўляючы сёньня лёсамі съвету, а ня "нашы" ЦК КПСС і маральны кодэкс будаўніка камунізму. І таму Амэрыка ня можа не раздражняць. У тым выпадку, калі мы глядзім на яе, як на нацыю ці імпэрыю, што ўзыядзяўлялася па-над усім няшчаснымі съветамі і дыктуе астатнім, таму ж Іраку, як ім жыць. І таму таксама Амэрыка ня можа не захапляць, калі глядзець на яе як на ўніверсальную цывілізацыю, якая дасягнула магутнасці і ўзяла на сябе адказнасць за ўесь съвет, за той жа іракці народ, на якім уласны дыктатар вырабоўваў хімічную зброю.

Калі ж адкінуць эмоцыі, дык трэба пагадзіцца, што ўсё ў гэтым съвеце складаецца з прыватнага і ўніверсальнага, з індывідуальнага і агульнага, з дэкаратыўнага і функцыянальнага. І калі кожны народ імкненіца да захавання сваёй прыватнасці, індывідуальнасці і самабытнасці, дык якраз універсальны міханізмы, універсальныя шляхі мусіць забясьпечваць сусіданство гэтых розных, іх выжываньне і развіццё.

Сёньняшні съвет сусінue паводле тых правілаў, якія выпрацавала Амэрыка. Добра гэта ці дрэнна? Каб адказаць, дастаткова зрабіць парадкунанне з іншымі універсальнімі мадэлімі цывілізацыі, якія прыпанаўваліся чалавечству ў ХХ ст. Найбліжэй яркія з іх – савецкі камунізм і нямецкі фашызм. Амэрыка, збудаваная на дыяметральнай іншых прынцыпах, уступіла з гэтымі монстрамі ў спурцьстяне і ўрэшце перамагла, засталася. У выніку, на будучы імпэрыя, яна набыла ў съвеце вагу імпэриі, на будучы таталітарнай, яна мусіла ўзяць на сябе татальну адказнасць за лёссы съвету. Урэшце яе паўсюдная прысутнасць выклікала да жыцця паўсюдны антыамэрыканізм.

Пісьменнік Валянін Тарас вывойдзіў сучасны беларускі антыамэрыканізм з савецкіх часоў.

(Тарас:) "Што тычыца антыамэрыканізму сучаснага. Ён апошнім часам сапраўды мацнен. Тут ёсьць ільзе прычыны. Адна прычына. Карапіт гэтай звязы ляжаць у нашай савецкай гісторыі. У многім сучасны антыамэрыканізм, асабліва ў людзей сталага веку, маіх равеснікаў, ветэранаў... Гэта працуючы савецкія гены. Калі ўзімі савецкага сэрэдняго чалавека, ён быў запраграмаваны на антыамэрыканізм. Савецкія людзі, наогул савецкай дзяржава, яны заўсёды адчувалі велізарны комплекс непаўнавартасці. У дачыненіі да Амэрыкі. Дагнаць і перагнаць Амэрыку. Уцерці амэрыканам нос. А паколькі дагнаць і ўцерці нос часцей за ўсё не ўдавалася, гэты комплекс пачынаў працаць з яшчэ большай, страшнай і разбуранай сілай. Ён параджай нянявісьць, ён параджай варожасць. Ён параджай падазронасць абсалютна ва ўсім, што б яны ні рабілі, гэтыя клятвы амэрыканцы".

(Дубавец:) "Комплекс непаўнавартасці ў дачыненіі да кагосьці – гэта заўсёды свой комплекс, а не таго, у дачыненіі да каго ён вычуваеца. Гэта таксама як і зайдзрасць – гэта наша пачуццё, калі мы яе перажываєм. Але расейская савецкая зайдзрасць да Амэрыкі, на думку філэзафа Уладзімера Мацкевіча, – ня самы галоўны складнік антыамэрыканізму."

(Мацкевіч:) "Гэта не самае галоўнае і істотнае. Таму, што больш істотным, чым зайдзрасць, з'яўляеца страх. Страх перад сілай, страх таго, што нельга зразумець. Ви ведаеце, пры ўсей прастаце і прымітывізме некаторым амэрыканскага ладу жыцця і амэрыканскай культуры, яна не з'яўляеца зразумелай для большай часткі сёньняшняга чалавечства. Нягледзічы на Галівуд, ўсё тое, што распаўсюджваеца, праз вось гэты лад жыцця і ўжоўлены, съветапогляд, які там закладзены. Я са здзіўленнем гледжу, на склады савецкі чалавек не разумее. Шоў падабаеца людзям, і людзі на гэта западаюць. Але ж сэнс, прости сэнс узвялічаныя асобы, спурцьстяныя асобы дыктату: дыктату большасці, дыктату зла, дыктату цемпрашальства і нячыстай сіл. Гэтаму вучыць амэрыканскі кінematограф. І трэйлеры, і дэтэктывы і вэстэрны і гэтак далей. І гэта выхоўвае амэрыканскіх хлопчыкаў і дзяўчынак. І не выхоўвае ні арабаў, ні савецкіх, нікога. Калектывізм гэтым не вытравляеца. Нешта больш моцнае ёсьць у іншых культурах, што супрацьстаіць

гэтым упізу. Таксама вольная эканоміка амэрыканская не распаўсюджваеца праз дамінаваныне даляру, як сусветнай разліковай алінікі".

(Дубавец:) "Страх перад незразумелай Амэрыкай, пра які гаворыць Уладзімер Мацкевіч, часцяком спараджаў у душы савецкага чалавека варожасць. Прашывае Валянін Тарас:"

(Тарас:) "Амэрыканцы, гэта ім плюс, яны ніколі не хавалі сваіх хібаў. Калі браць амэрыканскую журналистику, амэрыканскую літаратуру, амэрыканскую кінамастацтва. Гэта Фолкнер, Драйзэр, гэта Джон Стэйнбэк. Я ня бачу там хлусні, я не адчуваю там хлусні. Таму, што гэта заўсёды бярэ цябе за жывое. І там язвы амэрыканскага грамадзства, ягоныя балячкі – усё гэта навідкову. Але. Я згадваю такую роч. Некалі быў такі фільм паводле раману Джона Стэйнбека "Гронкі гневу". Гэта пра дэпрэсію 30-х гадоў у Злучаных Штатах. І трагедыя беспрацоў. І ў гэтым фільме паказваеца, як сям'я амэрыканскіх беспрацоўных па ўсіх Злучаных Штатах разъяжджае ў пошуках працы. Яны разъяжджаюць на сваім аўтамабілі. І яны ходзяць у капельюшах. І там у фільме паказана, што яны заходзяць у бары, замаўляюць там піва... І радавы савецкі чалавек глядзеў фільм пра гэтае страшэнне беспрацоў. І гаварыў: "Нічога сабе безработныя. На самаходах езьдзяць, у капялюшах ходзяць і цыгары паліяць". З гэтага таксама варожасць нарахадзялася. Што гэта нейкай дзіўнай краінай".

(Дубавец:) "Можна патлумачыць незразумеласць Амэрыкі розніцай калектывісцкай і індывідуалісткай палітыкі. Пастаўленая ў ЗША на першыя месцы ў съпісе каштоўнасцю чалавечая асoba не могла служыць перашкодай астатнім дзеля сваіх поглядаў, нацыянальной прыналежнасці або сацыяльнага паходжання. Тым часам у сталінскім СССР ахвяра апраўдваліся патрэбамі прыдуманай кімсці рэвалюцый і рай зямны будаваўся на касцях мільёнau людзей, думкі якіх не адпавядалі лініі партыі. Паспаліты амэрыканец ніколі не зразуме фразу: "Табе што, больш за ўсіх трэба?", гэта таксама як паспаліты савецкі чалавек ѿ маг уцяці імпічэнту прэзыдэнта Ніксана і таго, што гэты галоўны начальнік краіны ўзяў ды пайшоў у адстакуку таму што, бачыце, закон вышэй за ўсё. У СССР такое было нерэальна.

Філэзаф Валянін Акудовіч таксама бачыць у антыамэрыканізме найперш савецкае паходжанье:

(Акудовіч:) "Амэрыку ня любяць ва ўсіх краінах. Але ў кожнай краіне яе ня любяць па-свойму. Што да беларусаў, дык наш антыамэрыканізм мае некалькі складоў. Першы, самае відавочнае – гэта семдзесят год панавання камуністычнай ідэалёгіі. Якая ўбівала ў магі грамадзства, у галовы, у сэрцах нелюбью да Амэрыкі, як да лідэра капіталістычнага съвету. Масква, Расея хацела быць сама ўладарнай Съвету з дапамогай камуністычнай ідэалёгіі. І канечнече, то, што столькі гадоў так масава ўбівалася ў нас, хутка зынкнучы я не можа. Але нават і для тых, для каго ўжо страх перад Амэрыкай, НАТО, перад сусветным імпэрыялізмам даўно зжыты з сябе, з'яўляеца вось гэты феномэн антыамэрыканізму і яго пашырэння, я бы сказаў.

І тут другая складовая, гэта ўжо ўніверсальная. Гэта як ва ўсім съвеце. Таму што, бачыце, Амэрыка стала настолькі вялікай, настолькі магутнай, што ўесь съвет апынуўся ў яе цену. Уласна кажучы, Амэрыка ўсе іншыя краіны зрабіла аўтсайдзрамі. А хто любіць быць аўтсайдзрам? І кожны разумее, што адна з прычын яго аўтсайдзрамства – гэта тое, што ўсіх відавочны лідэр. Якога дасягнучь пакуль нікем немагчыма. Адным словам, усе мы апынуліся ў цену Амэрыкі, яясна, што ў цяню нішто добра не расьце. І адсюль вось гэты феномэн антыамэрыканізму, калі браць у такім глябальнym ракурсе".

(Дубавец:) "Пісьменнік Валянін Тарас гаворыць пра наўдзячнасць як складовую частку савецкага антыамэрыканізму".

(Тарас:) "Вялікім дакорам для Савецкага Саюзу і для безыльні савецкіх людзей, нейкай такой балячкай было тое, што амэрыканцы ў час вайны давалі нам "студзбокеры", "вілісі", тушонку, самалёты. Асабліва ў першыя месяцы вайны. Потым стараліся зрабіць выгляд, што нічога гэтага не было. Ну, а каб ужо зусім не адмаўляць, што нічога не было, дык гаварылі, што "нельга ставіць на адны вагі ту ю кроў, якую мы пралілі..." Канечнече, нельга ставіць на адны вагі тушонку, "студзбокеры" і тыя мільёны жыццяў, якія аддалі савецкага войска і мірнае насельніцтва ў імя гэтай нашай перамогі. Правільна. Але можа гэта перамога затрымалася бы яшчэ на час, каб не было гэтых "студзбокераў", гэтых "вілісаў", гэтай тушонкі. Каб не было грошаў, якія тады нам Амэрыка давала. Каб не было, напрыклад, грошаў, якія збораў у Амэрыцы габрэйскі антыфашисткі камітэт. Ён сабраў сотні мільёнаў даляраў у фонд абароны, за што потым заплаціў – увесе камітэт быў расстралены ў 52-м годзе пад маркай таго, што ўсе яны амэрыканскія агенты, амэрыканскія шпіёны. Усё гэта ізноў вынікала з комплексу непаўнавартасці".

А потым гэта касмічнай гонка пачалася. Мы запускаем першы спадарожнік, першы касманаут наш.

А потым амэрыканцы ляціць на Месяц. І тут пачынаеца істэрыка. Я памятаю, калі амэрыканцы паляцелі на Месяц, я якраз быў у Кектбэлі. І мы даведаліся, што будзе трансляцыя прамая. І пайшлі ў той корпус, дзе стаіць тэлевізар. І начальства кажа, што нікакай трансляцыі ня будзе. Тэлевізар саславаўся, съвята ляціць ўзьняцца. Ну і паказалі ўсё такі. Як яны садзяцца, як выходзіць Армстронг. І адзін з расейскіх пісьменнікаў кажа: "Это все фигня! Это все муляж". Тут ізноў спрацаўшы гэты комплекс непаўнавартасці. Я думаю, што ў той момант ён сам паверыў у тое, што гэта муляж. Таму, што гэтага ня можа быць. А ня можа быць, таму, што яны можа быць ніколі. А ня можа быць ніколі, таму, што я гэтага не хачу!"

(Дубавец:) "Ці ён самая магутная сёньняшня нагода для росту антыамэрыканізму ў съвеце – гэта Ірак. Як сказаў Уладзімер Мацкевіч, ён лічыць памылкамі амэрыканскія апрацоўкі ў Сэрбіі і Іраку, але ў прынцыпе падзяляе тая каштоўнасці, якія ѯдуць разам з амэрыканскай палітыкай. Валянін Тарас, які бачыў вайну на ўласнія вочы, ставіцца да апрацоўкі ў Іраку больш крэтычна:

(Тарас:) "Мы сёньня слушна крытыкуем бальшавікоў, што яны, сапраўды так, яны калом заганілі народ у рай. Але тое ж самае, так аб'ектыўна атрымліваеца, робіць амэрыканцы ѿ Іраку. За самімі лепшымі намерамі. Яны хацяць як мага хутчэй... Вось скінулі рэжым Хусайні і заўтра будзе дома- кратычны, свабодны Ірак. Яны думалі, што гэтае грамадзства ірацаўка адразу ўспрыме каштоўнасці сваёй съвету. Таму, што гэта ж так добра, так зразумела. Дэмакратыя, свабодны цэнзуры. І сёнькі матэрыяльныя дабрабыт. Яны не ўлічылі, што ў цэлым гэтае грамадзства ня хоча гэтых каштоўнасціў нашых. У іх свае каштоўнасці. І ўзьнік, на маё думку, цывілізацыйны крызис. Ня хочуць гэтыя ірацы ѿ масе свайгі той дэмакратыі, якую ім прынеслы. У іх іншыя каштоўнасці, у іх іншыя погляд, пачынаючы ад касмагоніі. Яны іншакі ўяўляюць сабе пабудову съвету. Усё інакшэ. Але не, іх гоняць у каршэль, гоняць у гэтую заходнюю дэмакратыю. І сёньня гэта вельмі падзілкоўвае антыамэрыканскі настроі сусветнага антыглабалізму. Не заўсёды амэрыканізм якес лепшае, што ёсьць у Злучаных Штатах".

(Дубавец:) "А што такі гэты глябалаізм, ці сапраўды ЗША – гэта новая імпэрыя і што з усяго гэтага будзе заўтра? Прагноз Валяніні Акудовіча?"

(Акудовіч:) "З майго гледзішча, гэта сътуція, калі ў съвеце існуе адзін лідэр, яна магчыма, на Амэрыцы ўжо і скончыцца. Рана ці позна, але чалавечства прыме сусветны антыманапольны закон – супраць валодання ўсім съветам".

(Дубавец:) "А вось погляд на съветнасць глябалаізму і антыглабалізму Ўладзімера Мацкевіча:"

(Мацкевіч:) "На сёньняшні дзень, калі мы маем глябалаізаваны съвет, наша плянэта стала маленечкім глёбусам, якую праехаць можна меней, чым за суткі. І вось сёньня ізде супрацьстаянне двух тыпаў уладавання. Імпэрскі тып, каб ўсё падпрацдаваць аднаму чамусці, пірамідай такую збудаваць сусветнную. Ці ўсё ж такі вілікам фэдэральнымі маленечкімі грамадам, кожная з якіх будзе сваё жыццё так, як сама ўяўляе правільным. І вось, што вымушае бацца амэрыканіцай? Амэрыканцаў баяцца імпэрыялісті. Тыя, хто хочуць падпрацдаваць съвет адной ідэі, адной уладзе, аднаму цэнтру. Пабудаваць піраміду. Амэрыканцы ўяўляюць імі, як іх ворагі, якія маюць ту саму мету. І таму яны змагаюцца з амэрыканскім, так бы мовіц, імпэриялізмам. А амэрыканцы не імпэриялісты, яны фэдэралісты. Хобіты. Як той Рэйган, які змагаўся з Імпэрыялізмам. Амэрыканцы – змагары з імпэриялістам, не для таго, каб усталяваць сваю імпэрыю, а для таго, каб уладаваць съвет, у якім кожная маленечкая грамада будзе той лад жыцця, які ёй падбабаеца.

Трэба пэўную экалагічную культурную праводзіць, каб тая квазіэрарыстычнай ідэалёгіі, якія ўласны антыглабалізму, каб яны крытыкаваліся і каб людзі даведваліся, што стаіць за рухам антыглабалісту, у якім аб'ядналіся якраз імпэриялісты і таталітарысты".

Пасправаюм зрабіць высновы.

Амэрыка ў дакладным значэнні слова – не імпэрыя. Гэта прапанаваны тып цывілізацыі, а значыць, калі ўсё ёсьць хоць крху агульнага дыхання з усім бедным чалавечтвам, дык і вы таксама – Амэрыка: Альтэрнатыўныя няма. Дакладней, альтэрнатыўны – разъяўляць нікі ўніверсальны тып цывілізацыі – няма. Альтэрнатыўна – па ўласным неглябальным нацыянальным жыццю. Калі мы ня маем магчымасці накарміць галодную Афрыку, перамагчы ўсясьветнью яззерную катасрофу, або асвойваць Марс, і калі Амэрыка робіць гэта ў тым ліку і ад нашага імі, дык съвятараджаць, што мы супраць гэтага зусім ня значыць прапанаваць іншыя шляхі накармлення Афрыкі, забесьпячэння ад катасрофы або асваення космасу. Калі мы разыльна адчуваєм пагрозу глябализацыі і ўсегаульной уніфікацыі, мы мусім зъберагаць сваю

Май 2004, № 116

## Беларускі Дайджэст

15.

Беларусь, яе прыроду і культуру, яе гісторыю і гэтым самым ствараць разумную неканфліктную альтэрнатыву гляблізацыі. Так як гэта робіць усе ўропейскія краіны. Берагуць сваю сама- бытнасць. Разумеючы пры тым непазыбжнасць глябальных працэсаў, бо съвет ужо не такі, як раней, з гледзішча науки і тэхналёгія ён зусім не бясконсы.

Але давайце падумаем – ці разъвіваем мы належным чынам сваю беларускую мікрышыўлізацию? Ці вырасла за апошні 10 гадоў у съвеце цікавасць да нашай самабытнай культуры? И калі, як кажа Ўладзімер Машкевіч, на зъмену аднапаллярнаму съвету прыйдзе съвет фээрэатыўны – ці будзе ў тым хоры гучаша і наш голас?

^^

## Калі мы пераможам у вайне супраць рака?

Уолтэр ЭКХАРТ, прафесар малекулярнай і клеткавай біялогіі.

*Рак паражасе многія органы і тканкі цела. І хоць разныя віды раку адрозніваюцца адзін ад другога сімтомамі і паводзінамі, усе яны маюць адну супольную прычыну ўзнікнення: збой у генным кодзе. Ген – гэта адзінка, якая нісце ў сабе закадаваную хімічную інфармацыю, якая вызначае структуру і функцыянаванне нашага арганізму. Усе клеткі нашага арганізму маюць аднолькавы набор генаў, па падзеях ад кожнага з бацькоў. Адрозненні паміж відамі клетак вызначаюцца камбінацый актыўных генаў у кожнай асобнай клетцы.*

Парушэнне генаў можа быць выкліканы экалагічнымі фактарамі, такімі, як уздзеянне радыяцый або хімікатаў, а таксама зменамі ў абмене рэчываў. Чалавечы арганізм распрацаваў сістэму аднаўлення, якая падтрымлівае цэласнасць нашых генаў нават пры наяўнасці шкодных фактараў. Аднак у некаторых выпадках парушэнне гены не аднаўляюцца. И калі такое парушэнне адбываецца ў ключавых генах, якія рэгулююць клеткавы рост, узімае небяспека развіцця ракавага захворвання.

Клеткавы рост рэгулюеца балансам паміж генамі, якія стымулююць рост, і генамі, якія стрымліваюць яго. Гены, якія стымулююць клеткавы рост, называюцца *анкагенамі*, а якія яго стрымліваюць – *генамі-ўціскальнікамі* пухліны. Активызацыя анкагену або парушэнне функцыянавання генаў-ўціскальнікаў пухліны можа прывесці да неабмежаванага росту колькасці клетак.

Активызацыя анкагену можа адбыцца ў выніку мутацыі (змены ў структуры гена) або павелічэння генаў (утварэнні вялікае колькасці копій гену). Гены-ўціскальнікі пухліны могуць быць выведзены са строю ў выніку мутацыі або сама- знішчэння падчас дзялення клеткі.

Традыцыйна дыягназ раку ставіцца на аснове харэктэрнага выгляду ракавых клетак пры назіранні іх пад мікраскопам. Цяперашнім часам разныя віды раку ўсё больш і больш вызначаюцца паводле харэктэрных мадэлляў геннаў актыўнасці (свойсаблівага «малекулярнага аўтографу»). «Малекулярны аўтограф» можа выкарыстоўвацца дзеля дакладнейшай класіфікацыі раку, што вельмі палягчае лячэнне.

Навука выявіла дзесяткі анкагену і генаў-ўціскальнікаў пухліны, сродкі для барацьбы з якімі яшчэ трэба распрацаваць. Апошнім пераканаўчым прыкладам стала стваронне препарата, празнанага для вылечвання малекулярных зменаў, уласцівых клеткам хранічнай мілагененной лейкеміі. Гэты препарат становіць сабою альтэрнатыву перасадцы касцявога мозгу – раней адзінаму эфектуўнаму лячэнню.

Было выяўлена, што мутацыі ў пэўных генах выклікаюць спадчынныя формы раку грудзей і яечнікаў. Гэта дало магчымасць вызначыць, якія жанчыны належнасць да групы павышанай рызыкі з-за спадчынной прысутнасці гэтых генаў у іх арганізме. Траба назначыць, што спадчынныя формы раку грудзей і яечнікаў складаюць толькі малую долю ад агульной колькасці захворванняў. Пільнае назіранне і хуткае лячэнне або прафілактычнае хірургічнае ўмяшанне могуць зniзіць рызыкі захворвання пры спадчынных формах раку.

Другія напрамкі ў барацьбе з ракам грунтуюцца на лепшым разуменні таго, як адбываецца рост пухліны. Пухліна патрабуе багатай дастаўкі крываі

стварае дзеля гэтага ўмовы, якія стымулююць рост крываносных сасудаў (працэс, які называецца ангіягенезам). Падчас клінічных даследаванняў новых лекавых сродкаў, прызначаных для ўшкі арганізму пухліны, былі атрыманы шматабяцальнікі вынікі.

Маркуеща, што 10–15% ракавых захворванняў па ўсім свеце звязаныя з віруснымі інфекцыямі. Рак печані, які звязваецца з гепатытам, і рак шыўкі маткі, звязаны з віруснай інфекцыяй папіломы, — самая яскравая прыклады такога меркавання. Выкарыстанне вакцины супраць гепатыту В скарачае працэнт захворвання ракам печані. Хуткія спецыяльныя дыагнастычныя тэсты на вірус папіломы ўжываюцца дадаткова да традыцыйных мазкоў Папанікалау, дапамагаючы вызначыць, якія жанчыны маюць схільнасць да захворвання ракам шыўкі маткі.

Адно з самых захапляльных адкрыціяў сучаснай біялогіі палягае ў тым, што смерць клеткі шчыльна звязаная з яе ростам і развіццём. Так, напрыклад, нервовыя клеткі арганізму вытворае ў колькасці большай за неабходную, і некаторыя з іх гінучы дзеля ўсталявання належных сувязяў у нервовай сістэме. Клетка ўтрымлівае «програму сама- знішчэння», якая актыўізуецца, калі клетцы наносіцца незваротнае пашкоджанне. Ракавая ж клеткі інакші рэагуюць на сігналы смерці. Некаторыя з генаў, задзейнічаных у праграме самазнішчэння, адносяцца да змененых генаў у ракавых клетках.. Цяперашнім часам даследуецца магчымасць распрацоўкі новага падыходу да лекавання ракавых захворванняў праз актыўнасць праграмы самазнішчэння ракавых клетак, не закранаючы пры гэтым нармальных клетак.

© Project Syndicate, студзень 2002

## Зъядайце па яблыку ў дзень — і ня трэба будзе выклікаць лекара

Адзін з прынцыпаў, на якім заснаваныя методы народнай медыцыны, — гэта водны абмен у клетках цела. Для сваёй жыццядзейнасці бактэрыі забіраюць вільгаць з арганізма. Але пры дастатковай колькасці вільгаці ў кожнай клетцы цела арганізму ужо сам будзе «адыманы» вільгацем, ствараючы неспрыяльныя ўмовы для бактэрыі. Такім чынам, у пастанайнай канкуренцыі паміж бактэрыямі і клеткамі «перамогу» атрымліваюць тэя, якія іншыя. У гэтым выгадку вельмі дапаможа арганізму ўжыванне калію, які змяшчае ў салавіне, ядомым лісці, каранях, мёдзе, яблычным воцаце. Універсальнасць прымяняння апошняга заключаецца ў тым, што ён здолыў звязаць з каліем такія мінеральныя элементы, як фосфор, хлор, натрый, магній, кальций, сера, жалеза, фтор, крэмній.

А быт, што жывы арганізм мае вельзарную патрэбу ў каліі і звязаных з ім мінеральных элементах, што ўваходзіць у састаў яблыкаў, сведчыць наступны эксперымент. Бочку з-пад яблычнага воцату старанна вымылі перед новым запаўненнем яе свежым яблычным воцатам. Як толькі змытую воду вылілі на пашы, дзе пасвіўся статак малочных рагуль, яны адразу ж, расштурхуючы адна адну, стойліліся лужыні, спрабуючы дацигнучы да каштоўнай вільгаці. Рагулі не толькі з'елі ўсю траву ў гэтым месцы, але нават глебу пад пад, якай была насычана вадой з бочки.

Нездарма народная прымаўка сцвярджае: «Зъядай па яблыку ў дзень — і ня трэба будзе выклікаць лекара». Яе сутнасць у тым, што яблыкі маюць высокія гаючыя ўласцівасці для арганізма чалавека. А яблычны воцат змяшчае ўсі мінеральныя элементы, што ўваходзяць у састаў яблыка. Калі выпіваць шклянку воды з дзвюма чайнімі лыжкамі яблычнага воцату кожны раз перад ядой, то гэта забяспечыць добрае функцыянаванне стрававальнага тракта. І ў канчатковым выніку ўсяго арганізма. А ўсё таму, што аблычны воцат выдатна разбуряе бактэрыі ў стрававальнем тракце.

\*\*\*\*\*  
Алесь ПАШКЕВІЧ:

«Месцапрэжыванне беларускай эміграцыі – не Беларусь, але месца душы беларускіх выгнанцаў – Беларусь». Выдавецтва «Беларускі книга-газбор» распачаў выданне новай серыі «Бібліятэка Бацькаўшчыны», кнігі якой, паводле канцепцыі, будуть прысвечаны беларускай эміграцыі.

Заснавальнікам серыі стала Міжнароднае грамадскае аб'яднанне «Згуртаванне беларусаў свету «Бацькаўшчыны».

Нядайна ў Доме літаратаў адбылася прэзентацыя першай кнігі серыі «Месца выдання – Парык». Кнігу склалі выбраныя старонкі часопіса «Моладзь», які выдавалі маладыя беларусы ў Парыжы ў 1948–1954 гадах, а таксама лісты, дакументы і успаміны аднаго са старшынамі «Моладзі» Міхася Навумовіча.

«Эта было даўно, больш за паўстагоддзя таму назад, а ў маёй памяці астаўся такі моцны сълед прамінульных

## Прадаўжэнне Лісты ахвярадаўцаў на «Беларускі Дайджэст» у 2004 годзе.

Пяцро Шыркоўскі (Англія)	\$169.00
Пяцро Касаты	\$100.00
Катарына Вініцкі	\$100.00
Люба Кажан	\$100.00
Др. Язэп Сажыч	\$100.00
Др. Міцвей Смаршчок	\$80.00
Юзэфа Найдзюк	\$60.00
Юлія Андрушын	\$50.00
Кастусь Вайцяхоўскі	\$50.00
Мікола Касцюк	\$50.00
Мікола Латушкін	\$50.00
Анна Мерляк	\$50.00
Др. Марыя Дэмковіч	\$50.00
Уладзімір Русак	\$50.00
Вера і Вітаўт Рамук	\$50.00
Аляксандра Воран	\$50.00
Ніна Кіт	\$40.00
Васіль Чынгарэвіч	\$40.00
Леонія Мароз	\$35.00
Пяцро Нягода	\$35.00
Міхась Калядка	\$30.00
Яніна Каханоўскі	\$30.00
Леў Стагановіч	\$30.00
Васіль Шчэцька	\$30.00
Жанна Малашэвіч	\$20.00
Люсі Яломаў	\$20.00
Уладзімір Вашчылко	\$20.00

падзеі, быццам яны адбыліся ўчора», - піша ў прадмове Міхась Навумовіч, які не дачакаў да выхаду кнігі тры тыдні. Менавіта з ўшанавання памяці гэтага ўлюбенага ў Беларусь чалавека, мастака, скульптара, радзактара часопіса «Моладзь» і распачала прэзентацыя кнігі і серыі. І цалкам лагічна быў выказана складаныкамі клопат пра архівы эмігрантаў паслявяденай хвалі, дзе ўсе, як жаль, ужо не атаясамліваюць сябе з Беларуссю. А архівы гэтая – каштоўныя і цікавыя, бо яны адкрываюць невядомую старонку нашай гісторыі – гісторыі беларускай эміграцыі.

У 1948 годзе ў Францыю з'яджаліся расцяршаныя вайной па Еўропе маладыя беларусы. Гэта быў цікавы асобы – таленавітыя, адукаваныя, інтэлігентныя, яны адчуваўся ад аздынавімі за лёс Айчыны, за тое, каб Беларусь, ужо аднойчы заяўшшая пра сабе свету, у хуткім часе стала роўнай сирод єўрапейскіх краін. Ім нялёгка было ў Еўропе, не толькі таму, што прыходзілася штораз даказаць і абараніць сваю нацыянальнасць, але і таму, што вельмі адрозніваліся яны, палкі і шчырэя, ад рэцыянальнага і практичнага заходняга свету. Стваральнікі часопіса імкнуліся «падтрымачы», але і таму, што вельмі адрозніваліся яны, палкі і шчырэя, ад рэцыянальнага і практичнага заходняга свету. Стваральнікі часопіса ўсведамілі памагчы духова раскінутай па ўсім свеце беларускай моладзі.

Часопіс атрымлівае вельмі змястоўны і цікавы і, нягледзячы на сцілі выгляду і рататыны друк, ён карыстаецца вялікім поспектам паміж беларусаў розных краін і кантынентаў. Тут друкаваліся тэксты і ноты беларускіх песен, патрыятычныя артыкулы, уся інфармацыя адносна дзеянасці Беларускай незалежнікай арганізацыі моладзі, эканамічнага і духонага стану беларускага народа, гістарычныя і мовазнаўчыя нарысы, фельветоны, успаміны, апавяданні аб прыродзе Беларусі. Тут упершыню ўбачылі свет вершы Ларысы Геніуш, Алесі Салаў'я, Уладзіміра Дудзіцкага, Андрэя Зязюлі.

У кнізе «Месца выдання – Парык» матэрыялы часопіса аб'яднаныя тэматычна, шмат новых і нечаканых фактаў пранёсаныя ўзятымі памяці яны чытачу сённяшніму, праз 50 з лішком гадоў.

Днём яднання літаратуры метраполіі і беларускай нацыянальнай дыяспары называў дзень прэзентацыі кнігі «Месца выдання – Парык» і серыі «Бібліятэка Бацькаўшчыны» старшыня Саюза беларускіх пісьменнікоў Але́сь Пашкевіч. Ён адзначыў, што літаратура беларускай эміграцыі арганічна ўліваецца ў агульны кантэкст беларускай літаратуры.

«Усе без выключэння мастацкія творы беларускай эміграцыі вучаць любові да нашай Бацькаўшчыны», - гаворыць Пашкевіч. - Тыя, хто пісаў за яе межамі, запаўнялі нішы, якія з-за абставін не моглі быць запоўненіяныя тут. Пазізія грамадскага гучання, гістарычна, сатырычна праўзора, мемуарныя запісы – гэта тая дзяяліць на ніве беларускай літаратуры, якая не могла быць распрацаваная на Радзіме. Месцапрэжыванне беларускай эміграцыі – не Беларусь, але месца душы беларускіх выгнанцаў – Беларусь. У гэтым вечнасці іх творчы спадчыны, якую траба папулярызаваць».

Наставная кніга серыі, якая ўжо амаль готовая да друку, будзе прысвечана гісторыі прысутнасці беларусаў у Аўстраліі.





Св. Памяці

**Анна Брушкевіч**

11-1-1923 — 2-14-2004



пасыль цяжкае хваробы памерла 14 лютага гэтага году ў Чыкага. Нябожчыца Анна была родам з вёскі Сіняўка, што недалёка ад Клецка. Пахавая ў Чыкага, ЗША.

IN MEMORIAM



Св. Памяці

**Міхась Наўмовіч**

1922 — 2004

8-га сакавіка памёр у Францыі Міхась Наўмовіч. Пахаваны ў мястэчку Вілепэн, недалёка Парыжа. Пакойнік быў актыўным дзеячом беларускага дыяспары і адданым беларускім патрыётам. Паходзіў з Наваградчыны

**Нам Пішуць...**

**БЕЛАРУСКІ ЦЭНТРАЛЬНЫ КАМИТЭТ  
У ВІКТОРЫ**

Мельбурн, Аўстралія

У нядзелью 28 Сакавіка 2004 г. Беларускі Цэнтральны Камітэт у Вікторы, супольна з пафарміяй Беларускай Аўтакефальтай Праваслаўнай Царквой Святых Віленскіх Мучанікаў у Мельбурні адзначылі 86-ую ўгодкі абешчання Беларускай Народнай Рэспублікі. Як і ўсе папярэднія гады пасыль малебез ў прыкаркоўнай залі адбылося ўрачыстае святкаванье гэтай вялікай падзеі ў нашай гісторыі.

Старшыня БЦКВ сп. Алег Шнэк прывітаў прысутных і запранаваў на гэты раз пачаць святкаванне з мастацкай часткай. Жаночы хор "Каліна" з падтрымкай усіх прысутных праспіявалі ўсім знаную песню "Люблю мой край старонку гэту" і некалькі іншых песен. За tym адбылося дэкламацыя вершаў да тэм дна.

Па заканчэнні маастацкай часткі, старшыня ФРБА у А., спадар Аўгэн Груша прачытаў прысланыя прывітанні і запранаваў на гэты раз пачаць святкаванне з маастацкай часткай. Жаночы хор "Каліна" з падтрымкай усіх прысутных праспіявалі ўсім знаную песню "Люблю мой край старонку гэту" і некалькі іншых песен. За tym адбылося дэкламацыя вершаў да тэм дна.

На заканчэнні ўсе прысутныя ўсталі і праспіявалі наш Беларускі Нацыянальны гімн "Мы выйдзем шчыльнымі радамі".

Па гэтым сп. А. Шнэк падзякаваў усім прысутным за ёздэл і прыступнасць.

Жыве Беларусь!

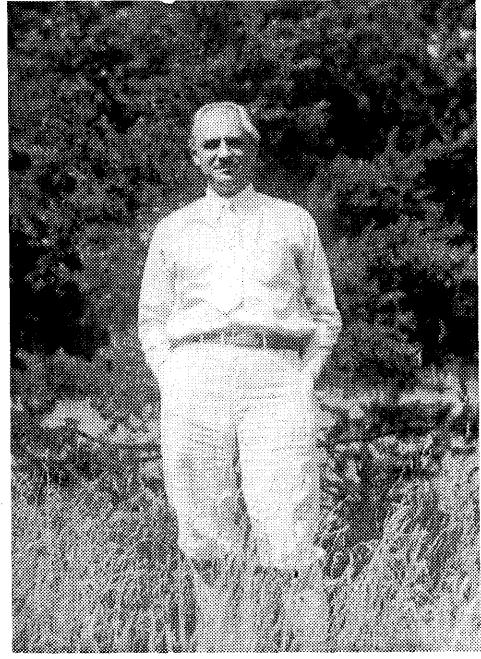
Старшыня БЦКВ — Алег Шнэк

**Чыкага, ЗША**

"Мы — з Беларусі!" — так называлася творчая супстрэча, што прыйшла напярэдні Дня Волі 25 сакавіка ў Чыкага. На гэты раз супстрэча была прысвечана творчасці Міхася Клейнера, вядомага ў Чыкага кампазітара, паэта, перакладчыка і спевака.



Яэзэп Варонка і Янка Чарапук-Змагар — із пэрыяду жыцця ў Чыкага, ЗША ў 1931 годзе.



Яэзэп Варонка ў ліпені 1931 г. у Чыкага, ЗША.

**«Пакуты Хрыстовы»**

Мэл Гібсан, амэрыканская кіназорка №1, уладальнік пяці «Оскараў», бацька сямёх дзяцей, шчыры каталік, зрабіў фільм, які адны называюць «антыхіміцкім», другія — «занадта жорсткім» і «натуралистычным», а трэція папросту захапляющы ўбачаным...

На здымкі «Пакуту Хрыстовы» рэжысэр выдаткаваў уласныя 25 млн даляраў. Фільм быў выраблены на заснаванай ім жа студый «Icon Productions» (ад слова «ісон» — «абраз»). Прэм'ера была прымеркаваная да пачатку Вялікага Посту і адбылася 25 лютага ў Папялцовую сераду. Толькі за першы дзень пракату фільм сабраў 20 млн даляраў. «Пакуты» ў ЗША і Канадзе ўжо сабралі каля 300 млн даляраў, паглядзелі іх каля 30 млн чалавек. У Польшчы, як чакаеца, яны зъбяруць да трох мільёнаў гледачоў. Гэта ўдвая меней, чым апошняя версія «Агнём і мячом», але — посыпех шалены.

Не апошнюю ролю ў прамоцыі адыграла фраза «вось так ўсё ўбыло», нібыта прамоўленая Папам пасыля прагляду. Яе растрыгавалі СМІ, пакуль Ватыкан пасып' даць абяржэнне. Папа не каментуе фільму, якія глядзіць.

І ўсё ж прыватную аўдыенцыю выканануцу ролі Хрыста Ян Павал II даў, а Прэфэкт Кангрэгациі ў справах духавенства кардынал Ояс параді кожнаму католіцкаму сівятару паглядзець фільм Гібсана.

Стужка паказвае апошняй 12 гадзінай зямнога жыцця Ісуса. Дванаццаць гадзінай ад Гефсіманіі да Кальвары. Хрыста сыграў амэрыканец Джым Кевізэл, якому на момант пачатку здымкаў якраз споўніліся 33 гады. Румын-вугорская габройка Мая Моргенштэрн стварае амаль іканапісны эвангельскі вобраз Маці Божай. Марыя Магдалена — франка-італьянская сэкс-дыва Моніка Бэлючи. Апостал Ян — буйгарын Хрыста Жыўкаў. Шатана-спакушальніка сыграла дачка Адрыяна Члентана Разалінда. Цікава раскрыты вобраз Юды: ягона безбароннасць перад малымі дзецьмі пасыля зрады, чарвіны труп вярблюда, вяроўка, сук...

...Прэзыдэнт Пуцін адкрыта пралануе нашай краіне ўрайсці ў склад Расеі. У самой Беларусі мясцовыя каліябаранты вядуць шалённую русыфікацыю, зачыняюць беларускія школы, вышысьняюць або ўжо выцеснілі беларускую мову з сярэдніх і вышэйшых навучальных установаў, з дзяржаўных органаў кіравання, друку, радыё і тэлебачанні. Праваслаўныя папы, кіраваныя з Масквы, не пускаюць беларускую мову ў цэркви, а многія, калі ня большасць, ксяндзозу вядуть службу па-польску, прычым і тыя і тыя ўбіваюць у галаву, што праваслаўныя чалавек — гэта рускі...

"Нацыяналізм — гэта Боская любоў да ўсяго сваго: мовы, культуры, зямлі, на якой жывеш, людзей на гэты зямлі. Гэта павага да сваёй нацыянальнасці, да сябе і да людзей іншых нацыянальнасцяў. Шкода, што ў Беларусі няма нацыяналізму. Беларускі нацыяналізм нікому не пагражае, яго баяцца толькі расейскія акупанты-шавіністы і іх памагатыя каліябаранты"...